

# مقالہ رضویہ

جلد ۱

علامہ محمد علی شاکر شرف قادری

تصنیف

الممتاز سہ ماہی کیشنرز لاہور

## جملہ حقوق محفوظ

نام کتاب	مقالات رضویہ
مصنف	علامہ محمد عبدالحمیم شرف قادری
مرتب	محمد عبدالستار طاہر
پروف ریڈنگ	محمد عبدالستار طاہر
صفحات	۱۳۲
تعداد	۱۰۰۰
کمپوزنگ	الحجاز کمپوزرز، اسلام پورہ، لاہور 7225944
ناشر	المستاز پبلی کیشنز، لاہور
باہتمام	حافظ غلام احمد قادری
قیمت	۳۶/۰۰

ملنے کے پتے

مکتبہ قادریہ

۱- جامعہ نظامیہ رضویہ، اندرون لوہاری گیٹ، لاہور

۲- داتا دربار مارکیٹ، لاہور - فون: 7226193

نمبر شمار	ترتیب	صفحہ نمبر
۱	پہلی بات	۵
۲	حیات شرف، ایک نظر میں	۱۰
۳	<b>باب نمبر ۱- قرآنیات</b>	
	۱۔ اصول ترجمہ قرآن کریم	۱۹
	۲۔ قرآنی تراجم کا تقابلی جائزہ	۲۹
	۳۔ ترجمان قرآن امام احمد رضا بریلوی	۳۶
۴	<b>باب نمبر ۲- سیرت</b>	
	۱۔ اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی	۴۹
	۲۔ مولانا شاہ احمد رضا خاں بریلوی	
۵	<b>باب نمبر ۳- ہم عصر علماء سے تعلقات</b>	
	۱۔ حضرت مولانا شاہ عبدالقادر بدایونی،	
	امام احمد رضا کی نظر میں	۵۷
۶	<b>باب نمبر ۴- تنقیدات و تعاقبات</b>	
	۱۔ امام احمد رضا حقائق کی روشنی میں	۷۳
	۲۔ نقد میں الوہیت اور امام احمد رضا	۹۹
	۳۔ امام احمد رضا اور ردِ قادیانیت	۱۱۳
۷	<b>باب نمبر ۵- تعارفی کلمات</b>	
	۱۔ فتاویٰ رضویہ جدید ایڈیشن	۱۲۵
	۲۔ نعمات رضا	۱۲۹
۸	<b>کتابیات</b>	۱۳۵

ردیف	شرح	مبلغ
۱	تفاوتی که در حساب است	۵
۲	تفاوتی که در حساب است	۱۰
۳	تفاوتی که در حساب است	۱۵
۴	تفاوتی که در حساب است	۲۰
۵	تفاوتی که در حساب است	۲۵
۶	تفاوتی که در حساب است	۳۰
۷	تفاوتی که در حساب است	۳۵
۸	تفاوتی که در حساب است	۴۰
۹	تفاوتی که در حساب است	۴۵
۱۰	تفاوتی که در حساب است	۵۰
۱۱	تفاوتی که در حساب است	۵۵
۱۲	تفاوتی که در حساب است	۶۰
۱۳	تفاوتی که در حساب است	۶۵
۱۴	تفاوتی که در حساب است	۷۰
۱۵	تفاوتی که در حساب است	۷۵
۱۶	تفاوتی که در حساب است	۸۰
۱۷	تفاوتی که در حساب است	۸۵
۱۸	تفاوتی که در حساب است	۹۰
۱۹	تفاوتی که در حساب است	۹۵
۲۰	تفاوتی که در حساب است	۱۰۰



## پہلی بات

فاضل لاہوری، محسن المل سنت علامہ محمد عبدالکلیم شرف قادری صاحب مدظلہ العالی کی علمی زندگی پر اگر ہم ایک طائرانہ نظر ڈالیں تو یہ بات واضح طور پر محسوس ہوگی کہ آپ کے علمی سفر کا آغاز رضویت کے حوالے سے ہوا۔ امام احمد رضا علیہ الرحمہ سے ان کی فکری و نظریاتی وابستگی اس بات کا مظہر ہے کہ آپ نے راہ طریقت کیلئے بھی ایک ایسی ہستی کا انتخاب کیا جو امام احمد رضا علیہ الرحمہ کی منظور نظر تھی۔ جیسا کہ ایک انٹرویو میں آپ نے بتایا:

”حضرت مفتی اعظم پاکستان (علامہ ابوالبرکات سید احمد قادری رحمہ اللہ تعالیٰ) کو امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ سے اجازت و خلافت حاصل تھی، سید صاحب سے بیعت ہونے کی بڑی وجہ یہ تھی“۔

آپ نے سب سے پہلے 1968ء میں امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے محب خاص مولانا احمد حسن کانپوری علیہ الرحمہ کا شروح سلم ”حمد اللہ“ پر نایاب حاشیہ مکتبہ رضویہ، لاہور سے شائع کیا، آپ نے ”مکتبہ رضویہ“ کے نام سے ادارہ اسی لیے قائم کیا تھا کہ اس پلیٹ فارم سے امام احمد رضا علیہ الرحمہ کی کتب و رسائل اور ان کے بارے میں تحریرات شائع کی جائیں، چنانچہ مکتبہ رضویہ، لاہور نے امام احمد رضا علیہ الرحمہ کی متعدد کتب شائع کیں۔

جن دنوں آپ جامعہ اسلامیہ رحمانیہ، ہری پور میں خدمات انجام دے رہے تھے، تب وہاں کے بکھرے ہوئے علماء کو ایک پلیٹ فارم پر جمع کیا، اجتماعیت کے اثرات و ثمرات سے آگاہ کیا اور ”جمعیت علمائے سرحد، پاکستان“ قائم کی۔ وہاں سے آپ نے امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ کے رسائل ترجمہ کر کے شائع کیے۔ جن میں سرفہرست ”الحجۃ الفانحة اور ”اثیان الادواح“ ہیں۔ ان کے علاوہ ”بذل الجواز“، ”شروح الحقوق“ وغیرہ شامل ہیں علامہ غلام رسول سعیدی لکھتے ہیں:

”انہوں نے اپنے طرز تبلیغ سے لوگوں کے دلوں میں مسلک رضویہ سے

محبت پیدا کی۔ اعلیٰ حضرت رحمہ اللہ تعالیٰ کی علمی اور تحقیقی خدمات سے انہیں

متعارف کرایا۔ اور پہلی مرتبہ ہری پور میں مولانا کی قیادت میں یومِ رضا منایا گیا۔

چار سال بعد مدرسہ اسلامیہ اشاعت العلوم، چکوال چلے گئے۔ انھوں نے وہاں بھی جذبہ اور لگن رکھنے والے نوجوانوں اور فعال کارکنوں کو ڈھونڈ لکالا۔ وہاں بھی جماعت اہل سنت کی تنظیم قائم کر دی۔ اور اشاعت دین کا کام شروع کر دیا۔

مولانا نے اگرچہ چکوال میں تھوڑا عرصہ قیام کیا لیکن اس عرصہ میں انھوں نے وہاں کے لوگوں میں سنیت اور رضویت کی روح پھونک دی۔ مولانا نے وہاں بھی بڑی دھوم دھام اور جوش و خروش سے یومِ رضا منایا اور جماعت کی طرف سے (امام احمد رضا کے) کے دور سائے ”راد الفحط و الوباء“ اور ”اعزالا کسناہ“ شائع کیے۔“ ۱

فکری تسکین و نظریاتی سوچ کے فروغ و اشاعت کی خاطر علامہ شرف صاحب نے دسمبر 1973ء میں مکتبہ قادریہ، لاہور قائم کیا۔ اور مسلک اہل سنت کی ترجمان کتب شائع کیں۔ جن دنوں آپ چکوال میں قیام پذیر تھے (دسمبر 1971ء تا 1973ء) تو مرکزی مجلسِ رضا، لاہور نے 1972ء میں آپ کا ایک مقالہ ”سوانح سراج الفقہاء“ شائع کیا۔ اس سے قبل آپ ایک قاری کی حیثیت سے مرکزی مجلسِ رضا، لاہور سے وابستہ تھے لیکن اب مجلس سے ایک قلم کار کی حیثیت سے وابستگی ہو گئی۔ دسمبر 1986ء تک آپ مرکزی مجلسِ رضا، لاہور کے علمی سرپرستوں میں سے رہے۔ مرکزی مجلسِ رضا، لاہور نے آپ کی متعدد کتب شائع کیں، جن میں یہ دو کتب بہت مقبول ہوئیں:

☆ اندھیرے سے اُجالے تک

☆ شیشے کے گھر

بعد ازاں آپ نے 1987ء میں رضا اکیڈمی، لاہور کی سرپرستی قبول فرمائی، جو تادمِ تحریر ڈیزھ سو سے زائد کتب شائع کر چکی ہے۔ علاوہ ازیں آپ رضا دارالاشاعت، لاہور اور رضا فاؤنڈیشن، لاہور کے بھی معتمد خاص ہیں۔ جن سے علمی و قلمی تعاون جاری و ساری ہے

گزشتہ دنوں احقر آپ کے تذکرہ سلسلہ کی تکمیل کے دوران آپ کی خدمت میں یہ تجویز پیش کر چکا تھا کہ ماشاء اللہ آپ کے مقالات بہت ہیں اور ان کے دیگر مجموعے منظر عام پر آنے چاہئیں۔ دو مجموعے :

☆ مقالات سیرت طیبہ

☆ نور نور چرے

شائع ہو چکے ہیں، یہ جاکہ بقیہ مجموعے تو اپنے اپنے وقت پر منظر عام پر آتے ہی رہیں گے لیکن امام احمد رضا کے حوالے سے محررہ آپ کے مقالات و مقدمات کو علیحدہ کتابی صورت میں جلد از جلد آنا چاہیے۔ جبکہ آپ کی رضویات میں خدمات کے اعتراف میں 1991ء میں ادارہ تحقیقات امام احمد رضا، کراچی، گولڈ میڈل پیش کر چکا ہے، تو ان تمام تحریرات کا مجموعہ پیش کیا جانا چاہیے۔ اس سے قبل احقر پیرومرشد رہبر شریعت و طریقت عالی مرتبت حضرت مسعود ملت پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد صاحب دامت برکاتہم العالیہ کے مقالات و مقدمات کے مجموعے مرتب کر چکا ہے، مقدمات کے تین مجموعے تو کراچی سے شائع ہو چکے ہیں یہی مقالات کا مجموعہ تاحال شائع نہیں ہوا البتہ ادارہ تحقیقات امام احمد رضا، کراچی کے زیر اہتمام کمپوزنگ کا آغاز ہو چکا ہے۔ اسی طرح علامہ محمد عبدالحکیم خاں اختر شاہجہان پوری رحمہ اللہ تعالیٰ کے امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ پر مقالات و مقدمات کے مجموعہ کی اشاعت کے لیے ان کے متوسلین کو توجہ دلائی گئی۔ کم از کم آپ تو وقت کی ضرورت کا خیال فرمائیں۔ آپ نے تبسم فرما کر یہ کام بھی احقر کو سونپ دیا۔ چنانچہ آپ کی شفقت کے پیش نظر یہ مجموعہ مرتب کر کے پیش کر رہا ہوں۔

یہاں چند باتوں کی وضاحت ضروری ہے تاکہ علامہ شرف قادری صاحب کے قارئین کو کسی مغالطہ سے دوچار نہ ہونا پڑے۔

☆ بعض نقاد بیانات و مقدمات کو کچھ رسائل نے مقالات کی صورت میں شائع کیا ہے۔ مثلاً "امام احمد رضا اور رُومرزاہیت"۔ یہ دراصل امام احمد رضا کے مجموعہ رسائل "رُومرزاہیت" کی تقدیم ہے، جسے مقالہ کی صورت میں شائع کیا گیا۔

۳۔ نوٹ: یہ تذکرہ "حسن اہل سنت" کے عنوان سے رضا دارالاشاعت، لاہور نے حالی میں شائع کر دیا ہے۔ طاہر

۴۔ آئینہ رضویات جلد دوم، مطبوعہ ۱۹۹۳ء کراچی، آئینہ رضویات جلد سوم مطبوعہ ۱۹۹۸ء کراچی



☆ اسی طرح ماہنامہ حجاز جدید، بولی کے ”امام السنہ نمبر“ میں دو مقالات شائع کیے گئے :

۱۔ امام احمد رضا اور انگریز

۲۔ امام احمد رضا اور فتنہ قادیان

یہ علیحدہ سے نئے مقالات نہیں بلکہ کسی کتاب سے مذکورہ عنوان کے تحت مقالہ کی حیثیت سے شائع کر دیا گیا۔

☆ اسی طرح سے مقالہ ”ترجمان قرآن“۔۔۔ امام احمد رضا ”کو“ مطالب قرآن کے زیر عنوان کنز الایمان شریف مطبوعہ ضیاء القرآن پبلی کیشنز، لاہور کے آخر میں شامل کیا گیا ہے

☆ ”دواہم فتوے“ کی تقدیم کو بعنوان ”امام احمد رضا پر ایک الزام کی حقیقت“ پمفلٹ کی شکل میں لاہور سے شائع کیا گیا۔

☆ امام احمد رضا کے مجموعہ رسائل رد و افاض کے مقدمہ کو بعنوان ”امام احمد رضا اور رد شیعہ“ مقالہ کی حیثیت سے شائع کیا گیا۔

☆ مقالہ ”فتاویٰ رضویہ کی انفرادی خصوصیات“۔۔۔۔۔۔ ”فتاویٰ رضویہ“ جدید جلد اول مطبوعہ رضا فاؤنڈیشن، لاہور کی تقدیم کی شکل میں شائع ہوا ہے۔

☆ مقالہ ”نعمات رضا“۔۔۔۔۔۔ رسالہ ”سلام رضا“ مطبوعہ مرکزی مجلس رضا، لاہور کی تقدیم ہے۔

بیشتر تقدیمات ضخیم تھیں اور موضوع کے لحاظ سے ان میں سیر حاصل گفتگو کی گئی تھی۔ لہذا وہ تقدیمات بھی ایک تحقیقی مقالہ کا حکم رکھتی تھیں۔ اسی لیے بالعموم کئی مقدمات، مقالات کی صورت میں بھی منظر عام پر جلوہ گر ہوئے۔ گو کہ علامہ شرف صاحب کے مقالات کے اس مجموعہ کی قابل ذکر ضخامت نہ ہو سکی۔ البتہ یہ کئی مجموعہ تقدیمات نے پوری کردی ہے اور وہ اس مجموعہ سے تین گنا ضخیم ہے۔ ذلک فضل اللہ یؤتہ من یشاء

مزید برآں ماہنامہ ضیاء حرم، لاہور میں شائع ہونے والے مقالات بھی نئے نہیں بلکہ مختلف، کتب سے مواد لے کر حسب دل خواہ عنوان سے شائع کر دیے گئے ہیں :

☆ امام احمد رضا خاں نور دہر ڈرامائیت اگست 1984ء

☆ امام احمد رضا حیثیت اسلامی مفکر اکتوبر 1985ء



☆ شدھی تحریک میں خلفائے اعلیٰ حضرت کا کردار دسمبر 1985ء

☆ علمائے اہلسنت اور تحریک پاکستان اگست 1997ء

علاوہ ازیں یہ مقالات بھی مئے نہیں ہیں:

☆ دو قومی نظریہ اور اعلیٰ حضرت ماہنامہ فیض رضا، فیصل آباد، مارچ 1975ء

☆ جان و دل، ہوش و خرد سب تو دینے پہنچے، ماہنامہ فیض رضا، فیصل آباد فروری 1976ء

☆ حیات اعلیٰ حضرت، چند تائبانہ گوشے، ماہنامہ منہاج القرآن، لاہور، فروری 1976ء

☆ امام احمد رضا خاں بریلوی، عشق و محبت رسول، ماہنامہ رضوان، لاہور، فروری 1979ء

☆ بزرگ اجل عظیم ماہنامہ نور الحییب، بھیر پور، جنوری 1980ء

☆ فتاویٰ رضویہ کی انفرادی خصوصیات

ماہنامہ ترجمان اہلسنت، کراچی، جولائی 1983ء

☆ کیا احمد رضا خاں انگریزوں کے ایجنٹ تھے؟

ماہنامہ ترجمان اہلسنت، کراچی، جولائی 1983ء

☆ فریب نظر ”البریلویہ“ کا تنقیدی جائزہ

ماہنامہ نور الحییب، بھیر پور، فروری 1985ء

☆ صاحب پیغمبر کی دنیائے جمیں روزنامہ جدت، پشاور، 8 نومبر، 1985ء

ناسپاسی ہوگی اگر ان احباب کا شکر یہ ادا نہ کروں جن کے تعاون سے یہ کٹھن کام سہل ہو سکا:

☆ بھیر پور مولانا مفتاحی احمد قادری

☆ بھیر پور مولانا محمد جاوید اقبال قصوری، فاضل دارالعلوم جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور

☆ بھیر پور ملک محمد سعید مسعودی مجاہد آبادی، مہتمم ادارہ مظہر اسلام، لاہور

☆ اللہ پاک انھیں اجر عظیم عطا فرمائے اور ہم سب کی ان مساعی کو شرف قبولیت عطا فرما

☆ خاتمہ بالایمان فرمائے۔ آمین بجاہ سید المرسلین و الحمد لله رب العالمین۔

خاکپائے صاحبزادان

محمد عبدالستار طاہر عفی عنہ

جویریہ کاٹھ ہاؤس

۱۲۵ محرم الحرام ۱۴۰۹ھ

۱۲۶ مئی ۱۹۹۸ء

E III/A جیر کالونی، مین روڈ والٹن، لاہور کینٹ نمبر ۵۴۸۱۰

## حیات علامہ شرف قادری --- ایک نظر میں

محمد عبدالستار طاہر

- ۱۔ اولادت باسعادت مقام مرزاپور ضلع ہوشیارپور  
۲۳ شعبان ۱۳۶۳ھ / ۱۳ اگست ۱۹۴۴ء
- ۲۔ قیام پاکستان پر تین سال کی عمر میں لاہور ہجرت کی  
۱۹۴۷ء
- ۳۔ شفیق ترین ہستی ماں جی "جنت فی فی" کا وصال  
۱۹۴۸ء
- ۴۔ ایم سی پرائمری سکول انجمن شیعہ لاہور سے پرائمری تعلیم کا آغاز  
۱۹۵۱ء
- ۵۔ چھوٹی ہمشیرہ کی وفات  
بروز جمعہ - ۹ جمادی الاولیٰ  
۱۳۷۱ھ / ۷ مارچ ۱۹۵۲ء
- ۶۔ تکمیل پرائمری تعلیم  
۱۹۵۵ء
- ۷۔ جامعہ رضویہ فیصل آباد میں داخلہ لیا اور شیخ الحدیث مولانا محمد  
سردار احمد چشتی قادری سے منطق کا ابتدائی رسالہ "صغریٰ" پڑھا  
شوال ۱۳۷۳ھ / ۱۹۵۵ء
- ۸۔ دارالعلوم ضیاء شمس الاسلام، سیال شریف میں داخلہ لیا۔ وہاں  
مولانا صوفی حامد علی سے "نحو میر" کا درس لیا۔  
۲۹ جمادی الاولیٰ ۱۳۷۶ھ / ۲ جنوری ۱۹۵۷ء
- ۹۔ جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور میں داخلہ لیا یہاں  
مفتی محمد عبدالقیوم ہزاروی، مولانا غلام رسول رضوی،  
مولانا محمد شمس الزماں قادری وغیرہم سے استفادہ کیا۔  
شوال ۱۳۷۶ھ / مئی ۱۹۵۷ء تا اکتوبر ۱۹۶۱ء
- ۱۰۔ والد صاحب دہلی فی رحمہ اللہ تعالیٰ کی حضرت محدث اعظم  
پاکستان مولانا محمد سردار احمد رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیعت  
۱۸ جمادی الآخرہ ۱۳۷۸ھ / ۳۰ دسمبر ۱۹۵۸ء
- ۱۱۔ جامعہ مظہریہ انداویہ، بہت پال میں داخلہ لیا اور استاذ الاساتذہ  
مولانا عطاء محمد ہندیا لوی چشتی گوٹروی رحمہ اللہ تعالیٰ اور  
علامہ محمد اشرف سیالوی مدظلہ سے استفادہ کیا۔  
ربیع الثانی ۱۳۸۰ھ / ۱۹۶۱ء
- ۱۲۔ شاہی خانہ آبادی  
بروز اتوار ۱۳ شوال  
۱۳۸۳ھ / ۱۰ مارچ ۱۹۶۳ء

۱۳- سند فضیلت (تحصیل علوم سے فراغت)

۱۴- جامعہ نعیمیہ، لاہور سے تدریسی زندگی کا آغاز

۱۵- جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور میں آغاز تدریس

۱۶- ولادت صاحبزادہ ممتاز احمد سیدی

۱۷- ادارہ العلوم محمدیہ غوثیہ، بھیر و شریف میں ڈیڑھ ماہ

۱۸- مکتبہ رضویہ انجمن شیڈ، لاہور کا قیام

۱۹- ادارہ العلوم اسلامیہ رحمانیہ، ہری پور ہزارہ میں مفتی اور

۲۰- رسالہ "احسن الکام فی مسئلۃ القیام" کی ہری پور سے اشاعت

۲۱- ہری پور ہزارہ میں جمعیت علمائے سرحد پاکستان کا قیام

۲۲- رسالہ "غایۃ الاحتیاط فی جواز حیلۃ الامسقاط"

۲۳- امام احمد رضا کے فارسی رسالہ "المنہجۃ الناجیۃ" کا

ترجمہ اور "اتیان الارواح" کی ہری پور سے اشاعت

۲۴- "یاد اعلیٰ حضرت" کی ہری پور ہزارہ سے اشاعت

۲۵- امام احمد رضا کا رسالہ "شرح الحقوق" ہری پور سے شائع کیا

۲۶- حضرت علامہ ابو البرکات سید احمد قادری رضوی رحمہ اللہ

تعالیٰ سے سلسلہ عالیہ قادریہ میں شرفِ دعوت

۲۷- ہری پور ہزارہ میں "یوم رضا" کا آغاز کیا

۲۸- مدرسہ اسلامیہ اشاعت العلوم، چکوال میں صدر مدرس

کی حیثیت سے دو سال کے لئے آغاز کار

۲۹- "سوانح سراج التہماء" کی مرکزی مجلس رضا، لاہور

۳۰- سے اشاعت

۳۱- ہری پور ہزارہ میں "یوم رضا" کا آغاز کیا

۳۲- مدرسہ اسلامیہ اشاعت العلوم، چکوال میں صدر مدرس

کی حیثیت سے دو سال کے لئے آغاز کار

۳۳- "سوانح سراج التہماء" کی مرکزی مجلس رضا، لاہور

۳۴- سے اشاعت

۳۵- ہری پور ہزارہ میں "یوم رضا" کا آغاز کیا

۳۶- مدرسہ اسلامیہ اشاعت العلوم، چکوال میں صدر مدرس

کی حیثیت سے دو سال کے لئے آغاز کار



۳۰۔ سب سے پہلا مقالہ ”علامہ فضل حق خیر آبادی“

ماہنامہ ترجمان اہل سنت، کراچی سے شائع ہوا

۳۱۔ چکوال میں ”جماعت اہل سنت“ کا قیام

۳۲۔ چکوال میں ”یوم رضا“ کا آغاز

۳۳۔ امام احمد رضا کے رسائل ”راد الفحط والوباء اعزالا کسواء“

اور ”غایۃ التحقیق“ کی اشاعت

۳۴۔ تقریب یوم رضا یوم علامہ فضل حق خیر آبادی،

ممقام چکوال

۳۵۔ جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور میں دوبارہ تدریس کا آغاز

۳۶۔ مکتبہ قادریہ، لاہور کا قیام

۳۷۔ جامع مسجد عمر روڈ، اسلام پورہ سے آغاز خطاب

۳۸۔ صدر مدرس جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور

۳۹۔ شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور

۴۰۔ ”تذکرہ اکابر اہل سنت“ کی لاہور سے اولین اشاعت

۴۱۔ خسر صاحب قاضی علی بخش رحمہ اللہ تعالیٰ کا انتقال

۴۲۔ ولادت صاحبزادہ مشتاق احمد قادری

۴۳۔ سنی رائٹر گلڈ کے صدر کی حیثیت سے دو سال کیلئے چناؤ

۴۴۔ تیسرے چنے حافظ ثار احمد قادری کی ولادت

۴۵۔ ”الحدیقة الندیة“ پر عربی مقدمہ لکھنے پر علامہ ارشد القادری

کاخراج تحمیں مکتوب۔۔۔ محررہ نام علامہ محمد فشتائش قصوری

۴۶۔ علامہ فضل حق خیر آبادی کی معروف کتاب ”تحقیق الفتویٰ

فی ابطال الطغویٰ“ کا ترجمہ اور ہندیال سے اشاعت جسے بعد

میں شفاعتِ مصطفیٰ ﷺ کے عنوان سے شائع کیا گیا۔

فروری ۱۹۷۲ء

۱۹۷۲ء

۱۷ صفر ۱۴۱۳ھ

۱۲ مارچ ۱۹۷۲ء

۱۳۹۲ھ/۱۷ صفر ۱۴۱۳ھ

۱۵ صفر ۱۴۱۳ھ

۲۱ مارچ ۱۹۷۳ء

شوال ۱۳۹۳ھ/۱۷ صفر ۱۴۱۳ھ

دسمبر ۱۹۷۳ء

۱۹۷۳ء

۱۳۹۴ھ/۱۷ صفر ۱۴۱۳ھ

۱۳۹۵ھ/۱۷ صفر ۱۴۱۳ھ

۲۶ رمضان ۱۴۱۳ھ

ستمبر ۱۹۷۶ء

۱۲ ربیع الثانی ۱۴۱۳ھ

اتوار ۱۸ دسمبر ۱۹۷۷ء

جمعرات ۲۶ جون ۱۹۸۰ء

اتوار ۱۰ دسمبر ۱۹۷۸ء

۱۳ فروری ۱۹۷۹ء

۱۹۷۹ء

۴۷- علامہ یوسف ہبانی کی کتاب "الشرف الموبد لآل محمد"

۱۴۰۰ھ/۱۹۸۱ء

کار دو ترجمہ "برکات آل رسول" میا اور شائع بھی کیا

۱۴۰۱ھ/۱۹۸۱ء

۴۸- پہلی بار حج و زیارات مقدسہ کی سعادت حاصل ہوئی

۱۵ محرم الحرام ۱۴۰۲ھ/

۴۹- خانوہ اعلیٰ حضرت، مولانا رحمان رضا خاں سے

۱۹۸۲ء

اجازت و خلافت ملی

۵۰- غیر مقلدین کے رد میں لکھی گئی تحقیقی کتاب

۱۹۸۵ء

"ائمہ میرے سے اچالے تک" کی لاہور سے اشاعت

۵۱- اعلیٰ حضرت کے رسالہ مبارکہ "انوار الانبیا" کے ساتھ

۱۹۸۵ء

مقالہ "ندائے پارسل اللہ" لکھ کر لاہور سے شائع کیا

۵۲- غیر مقلدین کی انگریز نوازی کے بارے میں تحقیقی کتاب

۱۹۸۶ء

"شیشے کے گھر" کی لاہور سے اشاعت اور عالمگیر پبلی

دسمبر ۱۹۸۶ء

۵۳- سقوط مرکز مجلس رضا لاہور

۱۹۸۷ء

۵۴- رضا اکیڈمی، لاہور کی سرپرستی

۱۷ جولائی ۱۹۸۸ء

۵۵- وصال پر مال والدہ ماجدہ رابعہ علی

۱۳ اپریل ۱۹۸۹ء

۵۶- سانحہ ارتحال والدہ ماجدہ مولوی اللہ دین علیہ الرحمہ

۵۷- "ادلة اهل السنة والجماعة" مصنفہ سید یوسف سید ہاشم

۱۹۹۰ء

رقاعی کے اردو ترجمہ "اسلامی عقائد" کی لاہور سے اشاعت

۵۸- "اشعة اللمعات" جلد چہارم کے اردو ترجمہ کی لاہور سے

۱۹۹۰ء

اشاعت

۱۱ جولائی ۱۹۹۰ء

۵۹- خوش دامن دہگم ملی صاحبہ کا انتقال

۶۰- ادارہ تحقیقات امام احمد رضا، کراچی نے لاہور میں امام احمد رضا

۱۹۹۱ء

گولڈ میڈل پیش کیا

۲۳/۲۸ اپریل ۱۹۹۲ء

۶۱- جلال آباد، افغانستان کا چار روزہ دورہ

۶۲- عرس مبارک امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی رحمہ اللہ تعالیٰ

۲۵/۳۰ اگست ۱۹۹۲ء

سرہند شریف میں شرکت (چھ روزہ دورہ)

۶۳- سیرت پاک کے حوالے سے محررہ مقالات کے مجموعہ

۱۹۹۳ء

"مقالات سیرت طیبہ" کی لاہور سے اشاعت

۶۴- علامہ شیخ محمد صالح فرغور، دمشق کی کتاب "من نفعات الخلود" کا اردو ترجمہ "زندہ جاوید خوشبوئیں" کیا اور اسے

۱۹۹۳ء

مکتبہ قادریہ سے شائع بھی کیا

۶۵- دوسری بار والد ماجد کی طرف سے جج بدل کیا۔

۱۳۱۳ھ/۱۹۹۳ء

اس سال حج اکبر کی سعادت نصیب ہوئی

۶۶- مقالہ "مدینۃ العلم" عربی اور "شریار علم" اردو کی

۱۹۹۶ء

رضا اکیڈمی، لاہور سے یکجا اشاعت

۶۷- علمی حلقوں میں ہاتھوں ہاتھ لی جانے والی تحقیقی عربی کتاب

۱۹۹۶ء

"من عقائد اهل السنة" کی لاہور سے اشاعت

۱۹۹۶ء

۶۸- "نور نور چرے" کی لاہور سے اشاعت

۱۹۹۶ء

۶۹- مرکز تحقیقات اسلامیہ، لاہور کا صدر منتخب کیا گیا

۷۰- چھٹے بیٹے مولانا مشتاق احمد قادری کی میٹرک (اگرٹس) کے

۱۹۹۶ء

امتحان میں پورے سرگودھا ورڈ میں اول پوزیشن

۷۱- "انعة اللمعات" شرح مشکوٰۃ شریف کے اردو ترجمہ کی

۱۹۹۶ء

جہد بنجم اور ششم کی لاہور سے اشاعت

۷۲- سب سے چھوٹے صاحبزادے حافظ شہزاد احمد قادری نے

۱۹۹۶ء

التمناز پبلی کیشنز، لاہور، اشاعتی ادارہ قائم کیا

۷۳- انٹرنیشنل امام ابو حنیفہ کانفرنس، اسلام آباد میں

۱۳۵۵ھ/اکتوبر ۱۹۹۸ء

عربی مقالہ "فی ظلال الفتاوی الرضویۃ" پڑھا

۱۳۱۹ھ/۱۹۹۸ء

۷۴- قرآن حکیم کے اردو ترجمہ کا آغاز کیا

۷۵- بیٹے مولانا ممتاز احمد سیدی نے جامعہ ازہر شریف میں

۲۵ جولائی ۱۹۹۹ء

ایم فل کا مقالہ لکھا اور مناقشہ (وائسوا) میں کامیابی حاصل کی



- ۷۶۔ بچھلے بیٹے مولانا مشتاق احمد قادری کو ایف اے کے امتحان میں سرگودھا یورڈ کی طرف سے گولڈ میڈل ملا
- ۷۷۔ علامہ شرف قادری کی پہلی سوانح حیات ”محسن اہل سنت“ ترتیب محمد عبدالستار طاہر، کی اشاعت
- ۷۸۔ سید و جاہت رسول قادری (کراچی) کے ہمراہ سترہ روزہ دورے پر قاہرہ گئے شیخ الازہر اور دیگر علماء سے ملاقاتیں کیں
- ۷۹۔ مشتاق احمد قادری کو دارالعلوم محمدیہ غوثیہ بمبیرہ شریف کی طرف سے ضیاء الامت ایوارڈ پایا گیا
- ۸۰۔ تذکار شرف کی اشاعت جس میں راقم نے مختلف اربابِ قلم کے تحریر کردہ حیات شرف کے خاکے جمع کئے
- ۸۱۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی کی غیر مطبوعہ عربی کتاب ”تحصیل التعارف فی معرفة الفقه والنصوف“ کے ترجمہ
- ”تعارف فقہ و تصوف“ کی المٹاز پبلی کیشنز، لاہور سے اشاعت
- ۸۲۔ جماعت اہل سنت، پاکستان میں حیثیت نامہ شعبہ تعلیم و تربیت تقرر
- ۸۳۔ علامہ شیخ محمد صالح فرفور، دمشق کی کتاب ”من رشحات الخلود“ کا اردو ترجمہ ”سدا بہار خوشبوئیں“ کیا
- ۸۴۔ دلائل الخیرات شریف کی شرح مطالع المسرات از علامہ ممدی فاسی کے اردو ترجمہ کی اشاعت
- ۸۵۔ مختلف سوانحی مقالات کے مجموعہ
- ”عظمتوں کے پاسبن“ کی لاہور سے اشاعت
- ۸۶۔ مقبول ترین عربی کتاب ”من عقائد اہل السنۃ“ کا اردو ترجمہ ”عقائد و نظریات“ کی لاہور سے طباعت

۳۰ اگست ۱۹۹۹ء

۱۳۱۹ھ / ۱۹۹۹ء

۶ ستمبر ۱۹۹۹ء

ستمبر ۱۹۹۹ء

۱۳۲۰ھ / ۱۹۹۹ء

۱۹۹۹ء

۱۹۹۹ء

۱۹۹۹ء

۲۰۰۰ء

۲۰۰۰ء

۲۰۰۰ء



# باب نمبر 1

## قرآنیات

نمبر شمار	عنوان	سن اشاعت
۱-	اصول ترجمہ قرآن کریم	۱۹۹۱ء
۲-	قرآنی تراجم کا تقابلی جائزہ	۱۹۸۶ء
۳-	ترجمان قرآن امام احمد رضا ریلوی	۱۹۸۸ء



مجله

تجدید

ردیف	موضوع	تاریخ
۱	تجدید	۱۳۰۱
۲	تجدید	۱۳۰۲
۳	تجدید	۱۳۰۳

## اصول ترجمہ قرآن کریم

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفَى وَ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الذِّیْنَ اصْطَفٰی  
خُصَّوْصًا عَلٰی اَفْضَلِ الْخَلْقِ وَ سَيِّدِ الرُّسُلِ مُحَمَّدٍ النَّبِیِّ الْاُمِّیِّ الَّذِیْ اَوَّلٰی الْقُرْآنِ  
وَالسَّعِ الْمَنَانِیِّ وَ عَلٰی آلِهِ وَ اَصْحَابِهِ اَجْمَعِیْنَ ۝

اصل موضوع پر گفتگو کرنے سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم،  
تفسیر اور ترجمہ کے معانی اور تعریفات ذکر کر دی جائیں تاکہ اصل مطلب کے سمجھنے اور  
سمجھانے میں آسانی رہے۔

### قرآن کریم

عربی لغت میں قرآن، قراءت کا ہم معنی مصدر ہے، جس کا معنی پڑھنا ہے۔ ارشاد  
باری تعالیٰ ہے :

اِنْ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنُهُ فَاِذَا قُرْاٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ

(۱۷۸/۷۶-۱۷۹)

”بے شک اس کا محفوظ کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے، تو جب ہم اسے پڑھ

چکیں اس وقت پڑھنے کی اتباع کرو“ (کنز الایمان)

پھر معنی مصدری سے نقل کر کے اللہ تعالیٰ کے نبی اکرم ﷺ پر نازل کئے ہوئے  
مُؤَجَّزِ کلام کا نام قرآن رکھا گیا، یہ مصدر کا استعمال ہے مفعول کے معنی میں جیسے خلق بمعنی  
مخلوق عام طور پر آتا ہے۔

### تفسیر

عربی زبان میں تفسیر کا معنی ہے ”واضح کرنا اور بیان کرنا“ اسی معنی میں کلمہ تفسیر  
سورہ فرقان کی اس آیت میں آیا ہے :

۱۔ محمد عبد العظیم زرقانی، علامہ :  
۲۔ مائیں امرقان (دار احیاء الکتب العربیہ، مصر) ج ۱، ص ۷۷

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا

(الفرقان ۲۵/۲۳)

”نور کوئی کہوت تمہارے پاس نہ لائیں گے مگر ہم اس سے

بہتر بیان لے آئیں گے“

اصطلاحی طور پر تفسیر وہ علم ہے جس میں انسانی طاقت کے مطابق قرآن پاک سے متعلق حث کی جاتی ہے کہ وہ کس طرح اللہ تعالیٰ کی مراد پر دلالت کرتا ہے۔

جب یہ کہا گیا کہ تفسیر میں قرآن کریم سے حث ہوتی ہے

لیکن اللہ تعالیٰ کی مراد پر دلالت کرنے کے اعتبار سے تو اس قید سے درج ذیل علوم خارج ہو گئے انہیں تفسیر نہیں کہا جائے گا۔

علم قراءت

اس علم میں قرآن کریم کے احوال ہی سے حث ہوتی ہے لیکن قرآن پاک کے کلمات کے ضبط اور ان کی ادائی کی کیفیت پیش نظر ہوتی ہے۔

علم رسم عثمانی

اس علم میں قرآن کریم کے کلمات کی کتابت سے حث کی جاتی ہے۔

علم کلام

اس علم میں حث کی جاتی ہے کہ قرآن پاک مخلوق ہے یا نہیں۔

علم فقہ

اس علم میں حث کی جاتی ہے کہ حیض و نفاس اور جنابت کی حالت میں قرآن پاک کا پڑھنا حرام ہے یا

## علم صرف

اس علم میں کلمات کی ساخت سے بحث ہوتی ہے

## علم نحو

اس میں کلمات کے معرب (اعراب لگانا) کو مبنی ہونے اور ترکیب کلمات سے بحث ہوتی ہے۔

## علم معانی

اس میں کام فصیح کے موقع محل کے مطابق ہونے سے بحث کی جاتی ہے۔

## علم بیان

اس میں ایک مطلب کو مختلف طریقوں سے بیان کرنے کی بحث ہوتی ہے۔

## علم بدیع

اس میں وہ امور زیر بحث آتے ہیں جن کا تعلق الفاظ کے حسن و خوبی سے ہوتا ہے  
غرض یہ کہ صرف علم تفسیری وہ علم ہے جس میں طاقت انسانی کے مطابق قرآن پاک  
کے ان معانی اور مطالب کو بیان کیا جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی مراد ہیں۔

طاقت انسانی کی قید کا مطلب یہ ہے کہ تشبیہات کے مطالب اور اللہ تعالیٰ کی واقعی  
مراد کا معلوم نہ ہونے علم تفسیر کے خلاف نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کی مراد اسی حد تک بیان کی  
جائے گی جہاں تک انسانی طاقت اور علم ساتھ دے گا۔

## وہ علوم جن کی مفسر کو حاجت ہے

علماء اسلام نے مفسر کے لئے درج ذیل علوم میں مہارت لازمی قرار دی ہے :

(۱) لغت (۲) صرف (۳) نحو (۴) بلاغت



- (۵) اصول فقہ (۶) علم التوحید (۷) قصص (۸) تاریخ و منسوخ  
 (۹) مہم وہابی (۱۰) اسباب نزول کی معرفت  
 (۱۱) قرآن کریم کے مجمل اور مہم کو بیان کرنے والی احادیث  
 وہابی علم، عالم ہا عمل کو عطا کیا جاتا ہے، جس شخص کے دل میں ہدایت، تکبر، دنیا  
 کی محبت یا گناہوں کی طرف میلان ہو اسے علم وہابی سے نہیں نوازا جاتا۔  
 ارشاد ربانی ہے:

سَاَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ  
 (نوح ۷/۱۳۶)

”اور میں اپنی آیتوں سے انہیں پھیر دوں گا جو زمین میں ناحق بڑائی چاہتے ہیں۔“  
 (کنز الایمان)

امام شافعی فرماتے ہیں:

شَكَوْتُ إِلَى وَكَيْعٍ سُوءَ حِفْظِي  
 فَأَرْشَدَنِي إِلَى تَرْكِ الْمَعَاصِي  
 وَأَخْبَرَنِي بِأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ  
 وَنُورُ اللَّهِ لَا يُهْدَى لِعَاصِي

○ میں نے امام وکیع کے پاس حافظے کی خرابی کی شکایت کی تو انہوں نے مجھے گناہوں کے ترک  
 کرنے کی ہدایت فرمائی۔

○ اور مجھے بتایا کہ علم نور ہے اور اللہ تعالیٰ کا نور گناہگار کو عطا نہیں کیا جاتا۔

یہ علوم اور ان کے علاوہ دیگر شرائط تفسیر کے اعلیٰ مراتب کے لیے ضروری ہیں۔  
 عمومی طور پر اتنا علم کافی ہے جس سے قرآن پاک کے مطالب اجمالی طور پر سمجھے جاسکیں اور  
 انسان اپنے مولائے کریم کی عظمت اور اس کے پیغام سے آگاہ ہو سکے۔

تفسیر کے اعلیٰ مراتب کے لئے چند امور نہایت ضروری ہیں:

1] قرآن کریم میں واقع کلمات مفردہ کی تحقیق، لغت عربی کے استعمال کے مطابق کی  
 جائے، کسی بھی محقق کو چاہیے کہ کلمات قرآن کی تفسیر ان معانی سے کرے جن میں وہ  
 کلمات نزول قرآن کے زمانے میں استعمال ہوتے تھے۔ بہترین طریقہ یہ ہے کہ دیکھا جائے

کہ یہ غلط قرآن پاک کے مختلف مقامات میں کن معانہ میں استعمال ہوا ہے، پھر سیاق و سباق اور موقع محل کے مطابق اس کا معنی بیان کیا جائے، قرآن پاک کی بہترین تفسیر وہ ہے جو خود قرآن پاک سے کی جائے۔

**[2]** بلغاء کے کام کا وسیع اور گہرا مطالعہ کر کے ان کے کام کے بلند پایہ اسالیب، نکات اور محاسن کی معرفت حاصل کی جائے اور متکلم کی مراد تک رسائی حاصل کی جائے، اس طریقے سے ہم اللہ تعالیٰ کی مراد مکمل طور پر سمجھنے کا دعویٰ تو نہیں کر سکتے، تاہم کام الہی کے مطالب تک اس قدر رسائی حاصل کی جاسکتی ہے جس سے ہم ہدایت حاصل کر سکیں۔ اس سلسلے میں علم نحو، معانی اور بیان کی حاجت ہے، لیکن صرف ان علوم کے پڑھ لینے سے کام نہیں چلے گا بلکہ ان علوم کی روشنی میں بلغاء کے کام، قرآن کریم اور حدیث شریف کا وسیع مطالعہ بہت ضروری ہے۔

**[3]** اللہ تعالیٰ نے اپنی آخری کتاب میں مخلوق کے بہت سے احوال اور انکی طبیعتوں کا بیان کیا ہے اور یہ بھی بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا طریقہ ان کے بارے میں کیا رہا؟، ساتھ امتوں کے بہترین واقعات اور ان کی سیرتیں بیان کیں، اس لئے قرآن پاک کا مطالعہ کرنے والے کے لیے ضروری ہے کہ ساتھ قوموں کے ادوار اور اطوار سے واقف ہو اور اسے معلوم ہو کہ طاقتور کون تھا اور کمزور کون؟ اس طرح عزت کس کو ملی اور ذلت کسے نصیب ہوئی؟ علم اور ایمان کس کے حصے میں آیا اور کفر و جہل کس کو ملا؟ نیز عالم کبیر یعنی عناصر (آگ، ہوا، پانی اور مٹی) اور افلاک کے احوال سے باخبر ہو، اس مقصد کے لئے بہت سے فنون درکار ہیں، ان میں سے اہم علم تہذیب اپنے تمام شعبوں سمیت ہے۔

قرآن پاک میں اہم ساتھ، سنن الہیہ اور اللہ تعالیٰ کی ان آیات کا اجمال ذکر کیا گیا ہے جو آسمانوں اور زمین، آفاق اور نفوس میں پائی جاتی ہیں، یہ اس ہستی کا بیان کردہ اجمال ہے جس کا علم ہر شے کو احاطہ کئے ہوئے ہے، اس نے ہمیں غور و فکر اور زمین میں سیر کرنے کا حکم دیا ہے تاکہ ہم اس کے اجمال کی تفصیل کو سمجھ کر ترقی کے ذیعے طے کر سکیں، اب اگر ہم کائنات پر ایک سرسری نظر ڈالیں تو یہ ایسا ہی ہو گا جیسے کہ ایک شخص کسی کتاب کی جلد کی رنگینی اور دلکشی کو دیکھ کر خوش ہو جائے اور اس علم و حکمت سے غرض نہ رکھے جو اس کتاب میں ہے۔

4 فرض کفایہ ادا کرنے والے مفسر پر لازم ہے کہ وہ یہ حقیقت معلوم کرے کہ قرآن پاک نے تمام انسانوں کو کس طرح ہدایت دی ہے، اسے معلوم ہونا چاہیے کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں تمام انسان خواہ وہ عربی ہوں یا گھجی، کس حال میں تھے؟ کیونکہ قرآن پاک کا اعلان ہے کہ سب لوگ گمراہی اور بدبختی میں مبتلا تھے اور نبی اکرم ﷺ ان سب کی ہدایت و سعادت کے لیے مبعوث ہوئے تھے، اگر مفسر اس دور کے انسانوں کے حالات (عقائد و معمولات) سے کما حقہ آگاہ نہیں ہو گا تو قرآن حمید نے ان کی جن عادتوں کو فتنہ قرار دیا ہے انہیں مکمل طور پر کیسے جان سکے گا؟

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ جو شخص احوال جاہلیت سے جس قدر زیادہ جاہل ہے اس کے بارے میں اتنا ہی زیادہ خوف ہے کہ وہ اسلام کی رسی کو تار تار کر دے، مطلب یہ ہے کہ جو شخص اسلام کی آغوش میں پیدا ہوا، پلا بڑھا اور اسے پہلے لوگوں کے حالات معلوم نہیں ہیں تو اسے پتا نہیں چلے گا کہ اللہ تعالیٰ کی ہدایت و عنایت نے کس طرح انقلاب برپا کیا اور کس طرح انسانوں کو گمراہی کے اندھیروں سے نکال کر ہدایت کے جگمگ راستے پر کھڑا کر دیا؟

5 نبی اکرم ﷺ کی سیرت طیبہ کا وسیع مطالعہ ہونا چاہیے، نیز صحابہ کرام کی سیرتوں سے غلطی آگاہ ہونا چاہیے اور پتہ ہونا چاہیے کہ صحابہ کرام علم و عمل کے کس مرتبے پر فائز تھے اور دنیاوی و دنیوی معاملات کس طرح انجام دیتے تھے؟

### ترجمہ ----- عربی لغت کی روشنی میں

عربی زبان میں لفظ ”ترجمہ“ چار معنوں کے لیے استعمال ہوتا ہے :

1 کلام کا اس شخص تک پہنچانا جس تک کلام نہیں پہنچا۔

ایک شاعر نے لفظ ترجمہ اسی معنی میں استعمال کیا ہے :

إِنَّ السَّمَانِينَ ..... وَبَلَّغْتَهَا

فَلَدُ أَحْوَجَتْ سَمْعِي إِلَى تَرْجُمَانٍ

”بے شک میں اسی سال کی عمر کو پہنچ چکا ہوں اس عمر نے مجھے ترجمان کا محتاج بنا دیا ہے“



(یعنی مجھے مخاطب کی بات سنائی نہیں دیتی، اس لئے میں ایسے شخص کا محتاج ہوں جو خاص طور پر مجھے وہ بات سمجھائے)

[2] کلام جس زبان میں ہے اسی زبان میں اس کی تفسیر کرتا۔

اسی معنی کے اعتبار سے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو ”ترجمان القرآن“ کہا جاتا ہے۔  
[3] کسی دوسری زبان میں کلام کی تفسیر کرتا۔

لسان العرب اور قاموس میں ہے کہ ترجمان: کلام کے مغیر کو کہتے ہیں، شارح قاموس نے جوہری کے حوالے سے بیان کیا کہ تَرْجَمَةُ و تَرْجَمٌ عِنْدَ كَامٍ مَطْلَبٌ يَهْ كَامٍ شَخْصٍ كَسَى كَامٍ مَطْلَبٌ دُوسَرَى زَبَانٍ مِیں، بیان کرے۔

البتہ تفسیر لکن کثیر اور تفسیر لغوی سے معلوم ہوتا ہے کہ لفظ ترجمہ، عربی زبان میں مطلقاً بیان کرنے کو کہتے ہیں خواہ اسی زبان میں ہو جس میں اصل کلام ہے یا دوسری زبان میں۔

[4] کلام کو ایک زبان سے دوسری زبان کی طرف نقل کرتا۔  
لسان العرب میں ترجمان پہلے حرف پر پیش یا زبر، وہ شخص ہے جو کلام کو ایک زبان سے دوسری زبان کی طرف نقل کرے

قاموس سے معلوم ہوتا ہے کہ ترجمان کا تلفظ تین طرح کیا جاسکتا ہے۔  
تاء اور جیم دونوں پر پیش (ترجمان)

دو دونوں پر زبر (ترجمان)

تاء پر زبر اور جیم پر پیش (ترجمان)

چونکہ ان چاروں معنوں میں بیان پایا جاتا ہے، اس لئے وسعت دیتے ہوئے ان چار معنوں کے علاوہ ہر اس چیز پر ترجمہ کا اطلاق کر دیا جاتا ہے جس میں بیان ہو، مثلاً کہا جاتا ہے  
تَرْجَمَ لِهَذَا الْبَابِ بَكْذَا، مصنف نے اس باب کا یہ عنوان مقرر کیا  
تَرْجَمَ لِفُلَانٍ، فلان شخص کا تذکرہ لکھا

تَرْجَمَ هَذَا الْبَابَ كَذَا، اس باب کا مقصد اور خلاصہ یہ ہے

یاد رہے کہ تَرْجَمَةُ رباعی مجرد کے باب فَعْلَلَةُ سے ہے، اس لئے ترجمہ کرنے



والے کو مترجم اور قرآن پاک کو مترجم کہا جائے گا مترجم اور مترجم میں جیم کو مشدود پڑھنا غلط ہے۔

### ترجمہ کا عربی معنی

لغوی اعتبار سے لفظ ترجمہ چار معنوں میں استعمال ہوتا ہے، جن کا ذکر ابھی کیا گیا ہے۔ عرف عام میں لفظ ترجمہ سے پوچھا معنی مراد لیا جاتا ہے یعنی ایک کلام کا معنی کسی دوسری زبان میں بیان کرنا۔

علامہ محمد عبدالعظیم زر قانی کہتے ہیں کہ ترجمہ کا عربی معنی یہ ہے کہ کلام ایک زبان میں ہو، اور اس کا مطلب دوسری زبان میں اس طرح بیان کیا جائے کہ اس کلام کے تمام معانی اور مقاصد بھی ادا کر دیے جائیں۔ لہذا اور ظاہر ہے کہ کسی بھی کلام کا اور خاص طور پر قرآن مجید کا ایسا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا جس میں اصل کلام کے تمام معانی اور مقاصد ادا کر دیے جائیں۔ اسی لئے علامہ محمد عبدالعظیم زر قانی قرآن پاک کے ترجمہ کو ناجائز قرار دیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ تفسیر میں اصل کلام کے تمام معانی کا ادا کرنا ضروری نہیں ہے بلکہ بعض مقاصد کا ادا کرنا کافی ہے، اس لئے قرآن پاک کی تفسیر تو کی جاسکتی ہے ترجمہ نہیں کیا جاسکتا۔ دنیا بھر کی مختلف زبانوں میں قرآن پاک کا ترجمہ کیا گیا ہے اور کوئی بھی ترجمہ کرنے والا یہ دعویٰ نہیں کرتا کہ میں نے قرآن مجید کے تمام معانی اور مقاصد کو اپنی زبان میں منتقل کر دیا ہے، اور یہ ہو بھی نہیں سکتا، تو اس بحث کی حاجت ہی نہیں رہتی کہ ایسا ترجمہ جائز ہے یا نہیں؟، اس سے پہلے لسان العرب اور شرح قاموس کے حوالے سے بیان کیا گیا ہے کہ ترجمہ کا مطلب ایک کلام کے معنی کو دوسری زبان میں بیان کرنا ہے، یہ قید علامہ زر قانی نے اپنی طرف سے لگائی ہے کہ اصل کلام کے تمام معانی اور مقاصد بھی ادا کئے جائیں، ظاہر ہے کہ اس قید کے اضافے میں ان سے اتفاق نہیں کیا جاسکتا، جو شخص بھی قرآن مجید کا ترجمہ کرے گا وہ بعض معانی اور مقاصد ہی کو بیان کرے گا، اگر ایسے ترجمہ کو تفسیری ترجمہ کہا جائے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

## اقسام ترجمہ

عرفی معنی کے لحاظ سے ترجمہ کی دو قسمیں ہیں :

(۱) لفظی (۲) تفسیری

لفظی ترجمہ میں اصل کلام کے کلمات کی ترتیب کو ملحوظ رکھا جاتا ہے اور ایک ایک کلمہ کی جگہ اس کا ہم معنی لفظ رکھ دیا جاتا ہے، جیسے کہ شاہ رفیع الدین محدث دہلوی اور "تفسیر نعیمی" میں مفتی احمد یار خاں نعیمی اور "تفسیر الحسنات" میں علامہ ابو الحسنات سید محمد احمد قادری نے کیا ہے، اس ترجمہ کو حرفی ترجمہ بھی کہا جاتا ہے۔

تفسیری ترجمہ میں تحت اللفظ ایک ایک کلمہ کا ترجمہ نہیں کیا جاتا بلکہ مطالب و معانی کو بہتر اور مؤثر انداز میں پیش کیا جاتا ہے، اسے معنوی ترجمہ اور تفسیری ترجمہ کہا جاتا ہے، یہ ترجمہ تفسیر تو نہیں ہے جیسے کہ آئندہ مطور میں بیان کیا جائے گا، لیکن مقاصد کو بہتر انداز میں پیش کرنے کے اعتبار سے تفسیر کے مشابہ ضرور ہے۔

## ترجمہ اور تفسیر میں فرق

ترجمہ لفظی ہو یا تفسیری، وہ تفسیر سے الگ چیز ہے، ترجمہ اور تفسیر میں متعدد وجوہ سے فرق ہے۔

[۱] ترجمہ کے کلمات مستقل حیثیت رکھتے ہیں، یہاں تک کہ ان کلمات کو اصل کی جگہ رکھا جاسکتا ہے، جب کہ تفسیر ہمیشہ اپنے اصل سے متعلق ہوتی ہے، مثلاً ایک مفرد یا مرکب لایا جاتا ہے پھر اس کی شرح کی جاتی ہے اور شرح کا تعلق اصل کے ساتھ ایسے ہوتا ہے جیسے خبر کا مبتدا کے ساتھ، پھر دوسری جز کی اسی طرح شرح کی جاتی ہے، ابتدا سے انتہا تک یہی سلسلہ جاری رہتا ہے، تفسیر اپنے اصل سے اس طرح متعلق ہوتی ہے کہ اگر تفسیر کو اصل سے جدا کر دیا جائے تو وہ بے معنی ہو کر رہ جائے گی، اسے اصل کی جگہ نہیں رکھا جاسکتا۔

[۲] ترجمہ میں اضافہ نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ ترجمہ تو ہو بہو اصل کی نقل ہے، اس لئے دیانت داری کا تقاضا ہے کہ نقل کسی کی پیشی کے بغیر اصل کے مطابق ہو، برخلاف تفسیر کے کہ اس میں اصل کی وضاحت ہوتی ہے، مثلاً بعض اوقات مفسر کو الفاظ لغویہ کی شرح کی

ضرورت پیش آئے گی، خصوصاً اس وقت جب کہ ان کے وضعی معانی مراد نہ ہوں، اسی طرح کہیں دلائل پیش کئے جائیں گے اور کہیں حکمت بیان کی جائے گی۔

یہی وجہ ہے کہ اکثر تفسیروں میں لغوی، اعتقادی، فقہی اور اصولی مباحث بیان کی جاتی ہیں، کائناتی اور اجتماعی مسائل زیر بحث لائے جاتے ہیں، اسباب نزول اور ناخ و منسوخ کا ذکر کیا جاتا ہے جبکہ ترجمہ میں ان مباحث و مسائل کی گنجائش نہیں ہوتی۔

۳۔ عربی ترجمہ میں یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ اصل کلام کے تمام معانی اور مقاصد بیان کر دئے گئے ہیں (یہ علامہ محمد عبدالعظیم زرقانی کی ذاتی رائے ہے)، لیکن تفسیر میں صرف وضاحت مقصود ہوتی ہے،

— خواہ جمالاً ہو یا تفصیلاً،

— تمام معانی اور مقاصد پر مشتمل ہو یا محض پر،

اس کا دار و مدار ان حالات پر ہے جن میں مفسر گزر رہا ہے اور ان لوگوں کی ذہنی سطح پر ہے جن کے لئے تفسیر لکھی گئی ہے۔

۴۔ عرف عام کے مطابق ترجمہ میں اس اطمینان کا دعویٰ کیا جاتا ہے کہ مترجم کے نقل کردہ تمام معانی اور مقاصد، اصل کلام کے مدلول ہیں اور قائل کی مراد ہیں۔ تفسیر میں یہ دعویٰ نہیں کیا جاتا، بعض اوقات مفسر دلائل کے پیش نظر اطمینان اور وثوق کا دعویٰ کرتا ہے، اور جب اسے قوی دلائل میسر نہیں ہوتے تو وہ اطمینان کا دعویٰ نہیں کرتا، کبھی وہ بعض احتمالات کا ذکر کرتا ہے، کبھی چند احتمالات ذکر کر دیتا ہے جن میں سے بعض کو ترجیح حاصل ہوتی ہے، بعض اوقات وہ تصریح یا ترجیح سے گریز کرتا ہے اور کبھی یہ حالت ہوتی ہے کہ وہ کسی کلمے یا جملے کے بارے میں کہہ دیتا ہے کہ اس کا قائل ہی بہتر جانتا ہے کہ اس سے مراد کیا ہے؟ جیسے کہ بہت سے مفسرین حروف مقطعات اور قرآنی متشابہات کے بارے میں کہہ دیتے ہیں کہ

اس جگہ اس موقف کا اعادہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قرآن پاک کا مختلف زبانوں میں ترجمہ کرنے والے علما کا یہ موقف ہرگز نہیں ہوتا کہ ہم قرآن پاک کے تمام معانی اور مطالب کو دوسری زبان میں منتقل کر رہے ہیں، کیونکہ ایسا ترجمہ کرنا ممکن ہی نہیں ہے اور



وہ چند امور جن کے بغیر ترجمہ نہیں کیا جاسکتا

اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ مفسر کے لئے کن علوم میں دسترس ضروری ہے؟ قرآن حمید کے ترجمہ کے لئے بھی ان علوم میں مہارت لازمی ہے، ان کے علاوہ مترجم کے لئے جو امور ضروری ہیں ان میں سے چند ایک درج ذیل ہیں:

۱] مترجم کے لئے ضروری ہے کہ وہ جس زبان میں ترجمہ کر رہا ہے اس زبان اور عربی لغت کے معانی و ضعیہ سے آگاہ ہو، اسے معلوم ہو کہ کونسا لفظ کس معنی کے لئے وضع کیا گیا ہے؟

۲] اسے دونوں زبانوں کے اسالیب اور خصوصیات کا بھی پتا ہو۔

۳] کسی آیت کے متعدد مطالب ہوں تو ان میں سے رائج مطلب کو اختیار کرے۔

۴] اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلالت کو پیش نظر رکھے اور ترجمہ میں کوئی ایسا لفظ نہ لائے جو بارگاہِ الہی کے شایانِ شان نہ ہو، مثلاً اس آیت کا ترجمہ کیا جاتا ہے:

إِنَّ الْمُتَفِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ

(النساء/۱۳۲)

”البتہ منافق دغا بازی کرتے ہیں اللہ سے اور وہی ان کو دغا دے گا“

اللہ تعالیٰ کی طرف دغا کی نسبت کسی طرح بھی صحیح نہیں ہے، اس لئے اس آیت کا ترجمہ یہ ہے:

”بے شک منافق لوگ اپنے گمان میں اللہ کو فریب دینا چاہتے ہیں اور وہی

انہیں غافل کر کے مارے گا“ (کنز الایمان)

منافقین اللہ تعالیٰ کو دغا نہیں دے سکتے کیونکہ وہ تو عالم الغیب والشہادۃ ہے، وہ ہر ظاہر اور مخفی امر کو جانتا ہے، اسے کون دھوکہ دے سکتا ہے؟ ہاں منافقین دھوکہ دینے کی اپنی سی کوشش کرتے ہیں، اگرچہ انہیں اس میں کامیابی نہیں ہو سکتی، وَهُوَ خَادِعُهُمْ کا کتنا عمدہ اور صحیح ترجمہ ہے؟ کہ:

”وہی انہیں غافل کر کے مارے گا“

یہ معنی نہیں کہ ”وہی ان کو دغا دے گا“۔



۵۔ مقارنہ انبیاء علیہم السلام کی عظمت اور تقدس کو ملحوظ رکھا جائے، ارشادِ باری ہے:

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَأْذَنَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا (یوسف ۱۱۰/۱۲)

اس آیت کا ترجمہ بعض لوگوں نے یہ کیا:

”یہاں تک کہ جب ہامید ہو گئے رسول اور خیال کرنے لگے کہ ان سے جھوٹ کہا گیا تھا“

اس ترجمہ میں دو باتیں قابلِ غور ہیں:

۱۔ رسولانِ گرامی کی طرف مایوسی کی نسبت کی گئی ہے، حالانکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ رُّوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْلُ الْكَفِرُونَ (یوسف ۸۷/۱۲)

”بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوتے مگر کافر لوگ۔“

۲۔ اللہ تعالیٰ کے رسولوں کی نسبت کہا گیا:

اور خیال کرنے لگے کہ ان سے جھوٹ کہا گیا تھا“

معاذ اللہ! انبیاءِ کرام معصوم ہیں ان کے گوشہ خیال میں بھی یہ بات نہیں آسکتی کہ ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو کہا گیا تھا وہ جھوٹ تھا۔

حضرت عروہ بن زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی خالہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا (الآیہ)

”کیا رسولوں نے یہ گمان کیا کہ انہیں جھوٹ کہا گیا تھا؟“

انہوں نے فرمایا:

مَعَاذَ اللَّهِ لَمْ نَكُنْ الرُّسُلُ نَظُنُّ ذَلِكَ بَرَبِّهَا ، وَظَنَّتِ الرُّسُلُ أَنَّ أَتْبَاعَهُمْ قَدْ كُذِّبُوا ۖ

”اللہ کی پناہ! رسولانِ گرامی اپنے رب کے بارے میں یہ گمان نہیں کر سکتے تھے، رسولوں نے گمان کیا کہ ان کے پیروکاروں نے انہیں جھٹلادیا ہے۔“

حضرت ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی قراءت قَدْ كُذِّبُوا ہے ذالِ مشدّد مکسور کے ساتھ۔ اس صورت میں معنی یہ ہے کہ رسولوں نے گمان کیا کہ انہیں ان کی قوم کی طرف سے جھٹلادیا گیا ہے، دوسری قرأت میں قَدْ كُذِّبُوا ہے اب اگر ظَنُّوا کی ضمیر

رسولوں کی طرف راجع کریں تو معنی یہ ہوگا کہ رسولوں نے گمان کیا کہ انہیں جھوٹ کہا گیا، اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ رسولوں کے خیال میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے انہیں جو کچھ کہا گیا تھا وہ جھوٹ تھا، اسی مطلب کو سامنے رکھتے ہوئے حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا:

”معاذ اللہ! اللہ تعالیٰ کے رسول اپنے رب کی نسبت یہ گمان نہیں کر سکتے“

ام المؤمنین کا انکار اسی صورت سے متعلق ہے جب کہ ظنُّوا کی ضمیر رسولوں کی طرف راجع کی جائے، ورنہ امام حفص کی قرأت میں قد تخذلوا اذال کی تخفیف کے ساتھ ہے، اس قرأت کے مطابق ظنُّوا کی ضمیر رسولوں کی طرف نہیں بلکہ ان کی قوم کے افراد کی طرف راجع ہے، اب ترجمہ یہ ہوگا کہ لوگوں نے گمان کیا کہ انہیں (رسولوں کی طرف سے) جھوٹ کہا گیا تھا۔ اور اس ترجمہ میں کوئی حرج نہیں ہے۔

امام احمد رضا بدایونی قدس سرہ العزیز نے اس آیت کا جو ترجمہ کیا ہے اہل علم اسے پڑھ کر داد دیے بغیر نہیں رہ سکتے، ملاحظہ ہو۔

”یہاں تک جب رسولوں کو ظاہری اسباب کی امید نہ رہی اور لوگ سمجھے کہ رسولوں نے ان سے غلط کہا تھا“ (کنز الایمان)

یعنی رسولوں کی مایوسی ظاہری اسباب سے تھی نہ کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے، اور لوگوں نے گمان کیا کہ انہیں عذاب وغیرہ کے بارے میں جھوٹ کہا گیا تھا، انبیاء کرام کا دامن عصمت اس خیال سے ہرگز داغدار نہ تھا۔

[۶] اسلام کے قطعی اور یقینی عقائد کو محفوظ رکھا جائے اور انہیں ذرا سی ٹھیس بھی نہ لگنے دی جائے۔ ارشاد ربانی ہے:

فَظُنُّوا أَنَّ لَكُمْ تَقْدِيرًا عَلَيْهِ (الانبیاء ۲۱/۸۷)

اس کا ترجمہ یہ کیا گیا:

”پھر سمجھنا نہ پڑ سکیں گے اس کو“

اس آیت میں سیدنا یونس علیہ السلام کا ذکر ہے، ترجمہ میں ان کی طرف اس امر کی نسبت کی گئی ہے کہ انہوں نے سمجھا کہ اللہ تعالیٰ انہیں نہ پکڑ سکے گا، اور یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا انکار ہے جس کی نسبت حضرت یونس علیہ السلام کی طرف کرنا کسی طرح بھی جائز

نہیں ہے، مغالطہ اس لئے پیدا ہوا کہ قَدْرٌ بِقَدْرِہٖ کا استعمال دو معنوں میں ہوتا ہے۔

۔۔۔ قادر ہونا

۔۔۔ جتنی کرے

مترجم نے سمجھا کہ اس جگہ پہلا معنی مراد ہے جو قطعاً غلط ہے اس موقع اور محبتِ انبیاء کے مطابق صرف دوسرا معنی ہے۔

علامہ محمد بن کرم افریقی فرماتے ہیں :

جس شخص نے اس آیت میں قدر کو قدرت سے ماخوذ مان کر کہا کہ حضرت یونس علیہ السلام نے یوں گمان کیا کہ اللہ تعالیٰ ان کو نہ پکڑ سکے گا، تو یہ ناجائز ہے اور اس معنی کا گمان کرنا کفر ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں ظن کرنا شک ہے اور اس کی قدرت میں شک کرنا کفر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء علیہم السلام کو اس قسم کے گمان سے محفوظ اور معصوم رکھا ہے، ایسی تلویل دینی کرے گا جو عرب کے کلام اور ان کی لغات سے چابٹ ہو گا ۸۔

اس تفصیل کے بعد امام احمد رضا بریلوی کا ترجمہ دیکھئے ایمان تازہ ہو جائے گا :

”تو گمان کیا (یونس علیہ السلام نے) کہ ہم اس پر جتنی نہ کریں گے۔“

ایک دوسری آیت کریمہ دیکھئے !

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ اَرْضِنَا اَوْ لَنَعُوذَنَّ فِي مَلِئْنَا

(انراہیم ۱۳/۱۴)

اس کا ترجمہ اس طرح کیا گیا ہے :

”ان کفار نے اپنے رسولوں سے کہا کہ ہم تم کو اپنی زمین سے نکال دیں گے

یا یہ کہ تم ہمارے مذہب میں لوٹ آؤ۔“

”لوٹ آؤ“ کا واضح مطلب یہ ہے کہ حضرات رسولانِ گرامی علیہم السلام معاذ اللہ ! پہلے کافروں کے مذہب میں شامل تھے، حالانکہ انبیاء کرام علیہم السلام کبھی بھی کافروں کے مذہب میں شامل نہیں ہوتے۔ اس جگہ مغالطے کی وجہ یہ ہے کہ عَادَ يَعُوذُ کا استعمال دو طرح ہوتا ہے :



ہر فعل تام، اس وقت اس کا معنی لوٹنا ہوگا۔

جب فعل ناقص، اس وقت یہ صار کے معنی میں ہوگا اور ہو جانے کے معنی پر دلالت کرے گا ترجمہ کرنے والے کے سامنے نحو کے مسائل و قواعد مختصر ہوں تو وہ غور کرے گا کہ اس جگہ پہلا معنی مناسب ہے یا دوسرا؟ ظاہر ہے کہ مذکورہ ترجمہ میں پہلا معنی مراد لینے کی بنا پر غلطی ہوئی ہے، جب کہ اس جگہ دوسرا معنی مراد اور موزوں ہے، اسی لئے امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کا ترجمہ اس طرح کیا ہے:

”اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا ہم ضرور تمہیں اپنی زمین سے نکال

دیں گے یا تم ہمارے دین پر آ جاؤ“ (کنز الایمان)

قرآن پاک عربی زبان کا وہ شاہکار ہے جو مرتبہ اعجاز پر فائز ہے، کسی بھی مترجم کے لئے یہ ممکن نہیں کہ وہ اس کا ترجمہ معجزانہ کلام سے کرے، تاہم علم معانی اور بیان کے مسائل و مباحث سے باخبر ایسا ترجمہ تو کر ہی سکتا ہے، جس سے اعجاز قرآنی کی جھلک دکھائی دے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيْهِ (البقرہ ۲/۲)

عام طور پر اس آیت کا ترجمہ کچھ اس طرح کیا جاتا ہے کہ:

”یہ کتاب اس میں کوئی شک نہیں ہے“

اس ترجمے پر دو سوال وارد ہوتے ہیں:

ہذا ذٰلِكَ کی وضع بعید کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ہے، اس لئے ترجمہ کرتے ہوئے ”وہ

کتاب“ کہنا چاہیے تھانہ کہ ”یہ کتاب“

ہذا ”اس میں کوئی شک نہیں“ واقع کے خلاف ہے، کیونکہ قرآن کریم میں بہت سے لوگوں نے شک کیا اور آج بھی ایسے لوگوں کی کوئی کمی نہیں ہے۔

امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کا ترجمہ دیکھیے جو اعجاز قرآن کو واضح طور پر آشکارا

کرتا ہے:

”وہ پندرہ تہ کتاب (قرآن) کوئی شک کی جگہ نہیں“ (کنز الایمان)

اس ترجمے پر پہلا سوال تو ظاہر ہے کہ وارد ہی نہیں ہوتا، دوسرے سوال کا جواب



بھی دے دیا کہ اگرچہ قرآن پاک کے بارے میں بہت سے لوگوں نے شک کیا ہے لیکن وہ کوئی شک کی جگہ نہیں ہے، کوئی بھی منصف عاقل، عربی زبان کے اسلوب اور نزاکتوں سے واقف اس کا مطالعہ کرے تو اسے ماننا پڑے گا کہ یہ ربانی کلام ہے کسی انسان کے فکر کا نتیجہ نہیں ہے۔

۸ جس زبان میں ترجمہ کیا جائے اس کے اسلوب اور مزاج کو پیش نظر رکھا جائے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے :

وَمَرِّمُ بِنْتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا  
(التحریم ۱۲/۶۶)

اس کا ترجمہ یوں کیا گیا ہے

”اور مریم بیٹی عمران کی جس نے رو کے رکھا اپنی شہوت کی جگہ کو“

یہ امر محتاج تیان نہیں ہے کہ اس ترجمہ میں اردو زبان کی شائستگی اور مزاج کو ملحوظ نہیں رکھا گیا، اس کی بجائے یہ ترجمہ کتنا دکھش ہے۔

”اور عمران کی بیٹی مریم جس نے اپنی پارسائی کی حفاظت کی“

۹ قرآن پاک میں بیان کردہ کسی بھی واقعے کی واقعی تفصیلات سے آگاہی ضروری ہے ورنہ ترجمہ کرتے وقت کہیں بھی غلطی واقع ہو سکتی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ  
رُدُّوَهَا عَلَيَّ فَنُطْفِقُ فَمَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ (ص ۳۳/۳۸)

عام طور پر مترجمین نے تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ کا ترجمہ یہ کیا ہے :

”سورج چھپ گیا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی نماز عصر قضا ہو گئی،

انہوں نے گھوڑوں کو طلب کیا اور ان کی پنڈلیاں اور گردنیں کاٹ دیں۔“

اس ترجمے پر دو سوال وارد ہوتے ہیں :

☆ حضرت سلیمان علیہ السلام گھوڑوں کو ملاحظہ فرما رہے تھے کہ نماز قضا ہو گئی، اس میں گھوڑوں کا کیا قصور تھا؟ کہ انہیں ہلاک کر دیا گیا۔

☆ گھوڑوں کی گردنیں اور ناکھیں کاٹ کر مال کے ضائع کرنے کا کیا جواز تھا؟ یہ بھی تو ہو سکتا تھا کہ تمام گھوڑے خیرات کر دیتے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا ہے :

عَنْ ذِكْرِ رَبِّي مِنْ ذِكْرِ طَفِيقٍ مَسْحًا يَمْسَحُ أَعْرَافَ الْخَيْلِ وَ عَرَا قِبَيْهَا ۝  
یعنی عن بمعنی میں ہے، اور طَفِيقٌ مَسْحًا کا معنی یہ ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام  
گھوڑوں کی ایال (گردن کے بالوں) اور ان کے ٹخنوں پر ہاتھ پھیرنے لگے۔  
اس اقتباس سے واضح ہو گیا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے گھوڑوں کو ہلاک  
نہیں کیا تھا، جب یہ حقیقت ہی نظروں سے اوچھل ہو تو ترجمہ کیسے صحیح ہو سکتا ہے؟ آئیے  
صحیح ترجمہ ملاحظہ فرمائیں :

”تو سلیمان نے کہا مجھے ان گھوڑوں کی محبت پسند آئی ہے اپنے رب کی یاد کے  
لئے پھر انہیں چلانے کا حکم دیا یہاں تک کہ نگاہ سے پردے میں چھپ گئے۔  
پھر حکم دیا انہیں میرے پاس واپس لاؤ تو ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ  
پھیرنے لگا“ (کنز الایمان)

غرض یہ کہ قرآن پاک ایسی عظیم الشان اور لافانی کتاب کا ترجمہ کرنا ہر کس و ناکس اور ہر عالم  
کا کام نہیں ہے، مترجم کے لئے جو امور ضروری ہیں ان کا مختصر تذکرہ آپ کے سامنے پیش کیا  
گیا ہے، اللہ تعالیٰ ہم سب کو قرآن پاک کے پڑھنے، اسے سمجھنے اور اس کی تعلیمات پر عمل  
کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین بحرمۃ سید المرسلین ﷺ والحمد لله رب  
العالمین۔

بسم الله الرحمن الرحيم

## ترجمانِ قرآن امام احمد رضا بیلوی قدس سرہ

۱۲۷۲ھ \_\_\_\_\_ ۱۸۵۶ء

۱۳۳۰ھ \_\_\_\_\_ ۱۹۲۱ء

سرزمینِ پاک و ہند پر تقریباً ایک ہزار سال تک مسلمانوں کی حکومت رہی، پھر انگریز تاجرین کرائے اور سازشوں کے ذریعے حکمران بن بیٹھے۔ وہ اس حقیقت سے پوری طرح باخبر تھے کہ مسلمانوں کی بھلا اور ترقی کار ازمایان اور اتحاد میں مضمر ہے، یہی وجہ تھی کہ انھوں نے اپنی تمام تر توانائیاں اسی بنیاد کو کمزور اور ختم کرنے میں صرف کر دیں، دینی مدارس کو بے اثر بنانے کے لیے سکول اور کالج کھولے اور وہاں تعلیم پانے والے بچوں کے ذہنوں کو اتحاد اور بے دینی کے زہر سے مسموم کیا، اتحادِ ملت کو ختم کرنے کے لیے نئے نئے پیدا ہونے والے فرقوں کی حوصلہ افزائی کی گئی۔ چنانچہ اسی دور میں اس قسم کے مباحث پھیلے کہ:

ﷺ اللہ تعالیٰ جھوٹ بول سکتا ہے یا نہیں؟

ﷺ نبی اکرم ﷺ کے بعد کوئی نبی آجائے تو آپ کے خاتم النبیین ہونے میں فرق آئے گا یا نہیں؟

جب کہ مرزا قاسم احمد قادیانی نے تو نبی ہونے کا دعویٰ ہی کر دیا۔

ﷺ اللہ تعالیٰ کے حبیب ﷺ اور دیگر محبوبانِ خدا کی شان میں توہین و تنقیص کی زبان درازی گئی نتیجہ یہ ہوا کہ امتِ مسلمہ کئی فرقوں میں مٹ گئی اور متحدہ پاک و ہند میں اتنے فرقے پیدا ہوئے کہ دوسرے کسی بھی اسلامی ملک میں اتنے فرقے نہیں ملیں گے۔

یہ وہ ماحول تھا جب سرزمینِ بریلی میں امام احمد رضا بیلوی رحمہ اللہ تعالیٰ پیدا ہوئے اور تقریباً چودہ سال کی عمر میں مروّجہ علوم و بیچہ حاصل کر کے دین اسلام کی خدمت و حفاظت کی مسند پر فائز ہو گئے۔ انھوں نے ایک ہزار کے لگ بھگ چھوٹی بڑی کتابیں لکھیں اور اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلالت کے خلاف لب کشائی کرنے والوں پر بھرپور تنقید کی۔ رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام، اہل بیت عظام، ائمہ دین مجتہدین اور اولیاء کاملین کی شان میں



گستاخی کرنے والوں کا شدید محاسبہ کیا۔ قادیان میں انگریز کے کاشتہ پودے کا شدید رد کیا۔ اس دور میں پائی جانے والی بدعتوں کے خلاف جہاد کیا۔ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کی جانے والی سازشوں کے تار و پود بھیر دیئے۔ سلف صالحین کے طریقے اور مذہب حنفی کی دلائل قاہرہ سے حمایت اور حفاظت کی۔ غرض یہ کہ انھوں نے اسلام اور مسلمانوں کے تحفظ کی خاطر ہر محنت پر جہاد کیا اور تمام عمر جہاد کرتے رہے۔

اللہ تعالیٰ نے امام احمد رضا ربیوی رحمہ اللہ تعالیٰ کو پچاس سے زائد علوم و فنون میں حیرت انگیز مہارت عطا فرمائی تھی۔ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ کے وائس چانسلر ڈاکٹر مر ضیاء الدین، ریاضی کا ایک لائٹل مسئلہ لے کر حاضر ہوئے جسے آپ نے اسی وقت حل کر دیا تو وہ بے ساختہ پکار اٹھے کہ:

”یہ ہستی صحیح معنوں میں نوبل پرائز کی مستحق ہے“

فقہ میں تو انھیں وہ تبحر حاصل تھا کہ ان کے معاصرین میں کوئی بھی ان کا ہم پلہ نظر نہیں آتا۔ حکیم عبدالحی ندوی، ”نزمۃ الخواطر“ میں لکھتے ہیں کہ:

”فقہ حنفی اور اس کی جزئیات پر انھیں وہ عبور حاصل تھا جو شاید ہی کسی دوسرے کو حاصل ہو۔“

اس حقیقت پر ”فتاویٰ رضویہ“ شاہد ہے۔ علامہ اقبال نے واہگاف لفظوں میں ان کی فتاہت کو خراج تحسین پیش کیا۔ ممبئی ہائی کورٹ کے پارسی جج پروفیسر ڈی ایف لانے ”فتاویٰ رضویہ“ کو فقہ کا عظیم شاہکار قرار دیا۔ علماء عرب و عجم نے ان کی جہاد علمی کے قصیدے پڑھے اور انھیں چودہویں صدی کا مجدد قرار دیا۔

تحقیقات علمیہ میں امام احمد رضا ربیوی کا بلند ترین مقام تو اہل علم کے نزدیک مسلم ہے، اس کے ساتھ ساتھ وہ شعر و لوغے میں قادر الکلام اساتذہ کی صف میں شامل تھے۔ جامعہ ازہر، مصر کے ڈاکٹر محی الدین الوائلی نے اس امر پر حیرت کا اظہار کیا ہے کہ علمی موشگافیاں کرنے والا محقق، نازک خیال ادیب اور شاعر بھی ہو سکتا ہے۔ البتہ انھوں نے اصناف سخن میں سے حمد باری تعالیٰ، نعت اور منقبت کو منتخب کیا اور قصیدہ، معراجیہ اور مقبولیت عامہ حاصل کرنے والے سلام



مصطفیٰ جانِ رحمت پہ لاکھوں سلام

ایسے ادب پارے پیش کیے۔ فلسفہ جدیدہ (سائنس) اور فلسفہ قدیمہ کے غیر اسلامی نظریات پر ”الکلمۃ الملمہمة“ اور ”فوز مبین“ میں سخت تنقید کی۔ ان کا نظریہ یہ تھا کہ سائنس کو اسلامی بنانے کے لیے ضروری ہے کہ سائنس کو اسلام کے تابع کیا جائے نہ کہ اسلام کو سائنس کے سانچے میں ڈھال دیا جائے۔

امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی جملہ تصانیف کی بنیاد، اسلام اور داعی اسلام سید الانام رحمۃ اللہ علیہ سے گہری وابستگی پر ہے۔ اسلامیان پاک و ہند کے دلوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت و عقیدت، تمام تر جلوہ سامانیوں کے ساتھ ہمانے میں انھوں نے نہایت اہم کردار ادا کیا۔ 1919ء اور 1920ء میں تحریک خلافت اور تحریک ترک مولات شروع ہوئی۔ پہلی تحریک کا مقصد سلطنت عثمانیہ، ترکی کی حفاظت اور امداد تھا۔ جب کہ دوسری تحریک کا مقصد ہندوستان کی آزادی کے لیے بائیکاٹ کے ذریعے حکومت برطانیہ پر دباؤ ڈالنا بنایا گیا۔

مسٹر گاندھی کمال عیاری سے دونوں تحریکوں کا قائد اور امام بن گیا۔ حالات اس نہج پر پہنچ گئے کہ قریب تھا کہ مسلمان اپنا ملٹی شخص کھو کر ہندومت میں مدغم ہو جاتے۔ اس ماحول میں امام احمد رضا نے المحجة المومنة اور انفس الفکر ایسے رسائل لکھ کر دشمنوں کی سازشوں کو ناکام بنادیا اور دلائل سے ثابت کیا کہ ہندو نہ تو مسلمانوں کا خیر خواہ ہے اور نہ ہی وہ مسلمانوں کا امام بن سکتا ہے۔ نیز یہ کہ مسلمان الگ قوم ہیں اور ہندو الگ قوم۔ ان کی دُور بین نگاہیں دیکھ رہی تھیں کہ مسلمان انگریز کے چنگل سے رہا ہو کر ہندوؤں کے محکوم اور غلام بن کر رہ جائیں گے۔ اس لیے مسلمانوں کو وہ طریقہ اختیار کرنا چاہیے کہ دونوں سے گلو خلاصی ہو جائے۔ یہی وہ دو قومی نظریہ ہے جس کی بنا پر پاکستان کا قیام عمل میں آیا۔ امام احمد رضا کے تلامذہ، خلفاء اور تمام ہم مسلک علماء و مشائخ نے نظریہ پاکستان کی حمایت کی اور 1946ء میں آل انڈیا سنی کانفرنس، بنارس کے اجلاس میں متفقہ طور پر قیام پاکستان کے حق میں قراردادیں پاس کی گئیں اور اپیل کی گئی کہ اپنے اپنے علاقوں میں مسلم لیگ کے نمائندوں کو کامیاب کر لایا جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ اگر یہ حضرات حمایت نہ کرتے تو

پاکستان قائم نہیں ہو سکتا تھا۔

ایک طرف پاک وہند کے درجنوں ادارے امام احمد رضا کی تصانیف اور ان کی دینی و ملی خدمات پر لکھی جانے والی کتابوں کی اشاعت میں مصروف ہیں دوسری طرف پٹنہ، جیلپور، علی گڑھ، کراچی، سندھ اور پنجاب کی یونیورسٹیوں میں امام احمد رضا کے مختلف پہلوؤں پر تحقیقی کام ہو چکا ہے اور ہو رہا ہے۔ ابھی حال ہی میں کراچی یونیورسٹی میں ”امام احمد رضا چنیر“ قائم کی گئی ہے۔ اسی طرح افریقہ، یورپ، لندن، امریکہ اور ٹیکاگو وغیرہ کی یونیورسٹیوں میں بھی کام ہوا ہے اور ہو رہا ہے۔ غرض یہ کہ امام احمد رضا کی عبقری شخصیت کا تعارف تین الاقوامی سطح پر ہو رہا ہے اور وہ دن دور نہیں جب علمی دنیا ان کے صحیح مقام سے روشناس ہو جائے گی۔

### کفر الایمان فی ترجمۃ القرآن

۱۳۳۰ھ - ۱۹۱۱ء

امام احمد رضا نے قرآن وحدیث کا بہت ہی وسیع اور عمیق مطالعہ کیا تھا۔ سورۃ والضحیٰ کی تفسیر لکھنے لگے تو چھ سو صفحات سے تجاوز کر گئی۔ قرآن پاک کا ترجمہ لکھا جسے بلا مبالغہ ان کا عظیم علمی شاہکار قرار دیا جاسکتا ہے۔ پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد مدظلہ العالی نے جافرمایا ہے:

”یہ نہ کسی ترجمے کا ترجمہ ہے اور نہ ترجموں کی ترجمانی۔۔۔۔۔۔ یہ تو براہ راست قرآن سے قرآن کا ترجمہ ہے“

بعض لوگوں نے لغات سامنے رکھ کر قرآن پاک کا ترجمہ لکھ دیا اور یہ نہ دیکھا کہ نقدیس الوہیت، شان نبوت و رسالت اور عقائد اہل سنت کا پاس بھی رہتا ہے یا نہیں۔ مترجم کے لیے صرف لغت عربی سے واقف ہونا کافی نہیں ہے۔ اس کے لیے قرآن وحدیث، ارشادات صحابہ اور اقوال سلف کا وسیع اور گہرا مطالعہ ضروری ہے۔ اسے شان نزول اور ناخ و منسوخ کی معرفت بھی ہونی چاہیے۔ اس کے علاوہ مترجم کے لیے ضروری ہے کہ اسے

علوم عربیہ صرف، نحو، معانی، بیان اور بدیع وغیرہ علوم پر عبور حاصل ہو اور عقائد اہل سنت سے پوری طرح باخبر ہو۔ امام احمد رضا ان تمام امور کے جامع تھے۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے نہایت اہم اور نازک ترین مقامات پر جو احتیاط ملحوظ رکھی ہے وہ انھیں کا حصہ ہے۔ ذیل میں بطور مثال چند آیات کریمہ کا ترجمہ پیش کیا جاتا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عام طور پر بسم اللہ شریف کا ترجمہ اس طرح کیا جاتا ہے :

”شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان اور نہایت رحم والے ہیں“

کسی بھی اچھے کام کو اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرنے کے لیے بسم اللہ شریف پڑھی جاتی ہے۔ اس ترجمے میں یہ بات ملحوظ نہیں رہی کیونکہ اللہ تعالیٰ کے نام پاک سے پہلے یہ الفاظ آگئے ہیں ”شروع کرتا ہوں“ اس طرح اللہ تعالیٰ کے نام اللہ سے تو ابتداء ہوئی پھر یہ الفاظ ”نہایت رحم والے ہیں“ بھی خلاف احتیاط ہیں۔ عقیدہ توحید کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے ایسے الفاظ استعمال کیے جائیں جن میں کثرت اور تعدد کا شائبہ بھی نہ ہو۔ نیز اسم جلالت (اللہ) موصوف ہے اور الرحمن الرحیم اس کی دو صفیتیں ہیں، مرکب توصیفی حکم پر مشتمل نہیں ہوتا۔ اس کے ترجمے میں ”ہے“ یا ”ہیں“ کہنا بے محل ہے۔

امام احمد رضا کا ترجمہ ملاحظہ ہو :

”اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان، رحمت والا“

اس ترجمے کے مطابق جو کام شروع کیا جائے گا وہ برا اور است اللہ کے مقدس نام سے شروع ہوگا۔ اور اس امر کا بھی لحاظ رکھا گیا ہے کہ یہ مرکب توصیفی کا ترجمہ ہے، مرکب خبری کا ترجمہ نہیں ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ الرحمن بھی مبالغہ کا صیغہ ہے جب کہ اس کے ترجمہ میں صرف ”رحمت والا“ کہا گیا ہے اور مبالغہ کا معنی ملحوظ نہیں رکھا گیا یہ اعتراض دراصل غور و فکر کی کمی کا نتیجہ ہے۔ ”بہت“ کا لفظ ”مہربان“ اور ”رحمت والا“ دونوں سے متعلق ہے۔ گویا ترجمہ میں ایجاز اور اختصار کا بھی لحاظ رکھا گیا ہے۔

ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيْهِ (۲/۲)

اس آیت میں ایک اشکال تو یہ ہے کہ ذٰلِكَ ایسی چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لیے



استعمال کیا جاتا ہے جو دور ہو۔ قرآن پاک تو ہمارے پاس ہے اس کے لیے بعید کا اشارہ کیوں لایا گیا؟ علماء بلاغت نے اس کا جواب دیا کہ بعض چیزیں مکانی اعتبار سے دور ہوتی ہیں اور بعض بلند مرتبہ ہونے کی وجہ سے رتبے کے لحاظ سے دور ہوتی ہیں۔ اس جگہ اشارہ بعید ”ذَلِكْ“ بُعد رتبی کی بنا پر لایا گیا ہے۔

دوسرا اشکال یہ ہے کہ آیت کریمہ کا معنی بظاہر یہ ہے کہ اس کتاب میں کوئی شک نہیں جب کہ دوسری جگہ ارشاد فرمایا:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا

”اور اگر تمہیں اس کتاب کے بارے میں شک ہے جو ہم نے اپنے عبد خاص

پر نازل کی“

اس سے معلوم ہوتا ہے قرآن کریم میں شک کیا گیا۔ یوں بھی ظاہر ہے کہ بہت سے لوگوں نے قرآن پاک کے بارے میں شک کیا۔ لہذا مطلقاً شک کی نفی کیسے صحیح ہوگی؟ علماء بلاغت اور مفسرین نے اس اشکال کے تفصیلی جوابات دیئے ہیں۔ لیکن امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ نے اتنا عمدہ ترجمہ کیا ہے کہ یہ سوالات باقی ہی نہیں رہتے۔

”وہ بلند مرتبہ کتاب (قرآن) کوئی شک کی جگہ نہیں“

غور کیجئے کہ ”وہ بلند مرتبہ کتاب“ کہہ کر پہلے سوال کا جواب دے دیا اور ”کوئی شک کی جگہ نہیں“ کہہ کر دوسرے سوال کا جواب دے دیا کہ ”فی“ ظرفیت کے لیے آتا ہے لہذا اس آیت کا یہ مطلب نہیں کہ قرآن میں کسی کو شک نہیں بلکہ یہ مطلب ہے کہ قرآن پاک کسی شک و شبہ کی جگہ اور طرف نہیں ہے کیونکہ عربی زبان سے باخبر کوئی بھی صاحب ہوش و خرد قرآن پاک میں غور و فکر کرے تو اسے ماننا پڑے گا کہ یہ کتاب ہر شک و شبہ سے ماوراء ہے تو جو لوگ شک میں مبتلا ہیں خود ان کی عقل میں خلل ہے۔ قرآن کریم میں کوئی نقص اور عیب نہیں ہے۔

ذرا یہ ترجمہ بھی دیکھئے جس میں ان دو سوالوں میں سے کسی کا بھی جواب نہیں ملتا:

”یہ کتاب ایسی ہے جس میں کوئی شبہ نہیں“

وَمَا أَهْلُ بِهِ لِيُغَيِّرَ اللَّهُ

اہل اور استہلال کا لغوی معنی ہے چاند کا تلاش کرنا۔



چونکہ چاند تلاش کرتے وقت اونچی آواز میں باتیں کی جاتی تھیں۔ اس لیے یہ دونوں لفظ اونچی آواز نکالنے کے معنی میں استعمال کیے جانے لگے۔ اس اعتبار سے آیت کریمہ کا معنی یہ ہونا چاہیے کہ :

”اور (تم پر حرام فرمائی کہ وہ چیز جس پر غیر اللہ کا نام بلند آواز سے لیا گیا۔“

اس ترجمہ کے مطابق اگر کسی سے پوچھا جائے کہ یہ عورت کون ہے؟ وہ کہے میری بیوی ہے، تو چاہیے کہ بیوی اس پر حرام ہو جائے۔ اسی طرح پوچھا گیا کہ یہ بحر کس کا ہے؟ کسی نے کہا کہ یہ امجد کا ہے۔ اس پر بھی یہی فتویٰ عائد ہونا چاہیے کہ یہ بحر احرام ہو گیا کہ اس پر امجد کا نام بلند آواز سے بلا لیا گیا ہے۔ حالانکہ یہ بات اتفاقاً باطل ہے، اسی لیے تمام متقدمین مفسرین نے اس جگہ ایک قید کا اضافہ کیا ہے اور فرمایا کہ وہ جانور حرام ہے جس کے ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو۔ علماء دیوبند اس آیت کا ترجمہ کرتے وقت کہتے ہیں :

”اور ایسے جانور کو بھی جو (بغض تقرب) غیر اللہ کے لیے نام زد کر دیا گیا ہو“

(تھانوی صاحب)

اس ترجمے کی بناء پر ان کے نزدیک وہ جانور حرام ہو جاتا ہے جو کسی بزرگ کے ایصال ثواب کے لیے خرید آگیا ہو یا بلا لیا گیا ہو۔ چاہے اسے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ہی ذبح کیا گیا ہو۔ مشرکین کے بتوں کے لیے نام زد کردہ جانوروں کے بارے میں ارشاد ہوتا ہے :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا (١٦٨/٢)

”اے لوگو! کھاؤ ان چیزوں میں سے جو زمین میں ہیں حلال پاکیزہ۔“

حیرت کا مقام ہے کہ بتوں کے لیے مشرکوں کے نام زد کردہ جانوروں کو مسلمان اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ذبح کر لیں تو وہ حلال اور اگر بزرگوں کو ثواب پیش کرنے کے لیے جانور پالا جائے، تو حرام۔ اگرچہ اسے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ہی ذبح کیا جائے۔ امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ کا ترجمہ ملاحظہ ہو :

”اور وہ جانور جو غیر خدا کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہے“

یہ ترجمہ نہ صرف اکابر مفسرین کے مطابق ہے بلکہ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ترجمہ کے بھی عین مطابق ہے۔

وآنچه آواز بلند کرده شود در ذبح وہے بغیر خدا

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدَعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ (۱۴۲/۴)

۴

بعض لوگ اس کا ترجمہ کرتے ہیں :

”البتہ منافق غلابازی کرتے ہیں اللہ سے اور وہی ان کو دغا دے گا“

اللہ تعالیٰ کی طرف دغا کی نسبت کرنا بڑی بے باکی ہے۔ امام احمد رضا رحمہ اللہ

تعالیٰ یوں ترجمہ کرتے ہیں :

”بے شک منافق لوگ اپنے گمان میں اللہ کو فریب دینا چاہتے ہیں اور وہی

انھیں غافل کر کے مارے گا۔“

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا

۵

(۱۳/۱۴)

اس آیت کا ترجمہ کیا گیا ہے :

”اور ان کفار نے اپنے رسولوں سے کہا کہ ہم تم کو اپنی زمین سے نکال دیں

گے یا یہ ہو کہ تم ہمارے مذہب میں پھر آ جاؤ۔“

کسی نے اس طرح ترجمہ کیا :

”یا لوٹ آؤ ہمارے دین میں“

”پھر آ جاؤ“ یا ”لوٹ آؤ“ کے الفاظ میں غور کیجئے کیا اس کا یہ مطلب نہیں ؟ کہ معاذ اللہ !

رسولانِ گرامی بھی پہلے کافروں کے دین پر تھے، جن دوسری آیات میں لَتَعُوذُنَّ واقع ہوا ہے

ان کا بھی ایسا ترجمہ کیا گیا ہے۔ دراصل عَاذٌ، يَعُوذُ کبھی فعل تام ہوتا ہے اور اس کا معنی لوٹنا

اور رجوع کرنا ہوتا ہے اور بعض اوقات فعل ناقص ہوتا ہے اس وقت اس کا معنی ہو جانا ہوتا

ہے، ان مترجمین کو یہ بات سمجھ نہیں آ سکی کہ اس جگہ یہ فعل ناقص ہے تام نہیں ہے، امام

احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ کا صاف اور شفاف ترجمہ یہ ہے :

”اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا ہم ضرور تمہیں اپنی زمین سے نکال

دیں گے یا تم ہمارے دین پر ہو جاؤ“

یہ ہے قرآن فہمی اور اسے کہتے ہیں عرفانی بصیرت۔

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا ۝ لَوْلَا اَنْ رَّا بُرْهَانَ رَبِّهٖ (۲۴/۱۲)

۶

”اور اس عورت کے دل میں تو ان کا خیال جم ہی رہا تھا اور ان کو بھی اس

عورت کا کچھ خیال ہو چلا تھا اگر رب کی دلیں کو انھوں نے نہ دیکھا ہو تا تو زیادہ خیال ہو جانا عجب نہ تھا۔“

صاف مطلب یہ ہے کہ سیدنا یوسف علیہ السلام کو کچھ خیال تو ہو گیا تھا، زیادہ خیال نہیں ہوا اور یہ اہل سنت کے اجماعی عقیدے عصمتِ انبیاء کے خلاف ہے۔ پھر یہ ترجمہ ضرورت سے زیادہ طویل ہے، نیز لولا کو ماقبل سے جدا کر کے الگ جملہ شرطیہ بنا دیا گیا ہے حالانکہ وہ ماقبل سے متصل ہے اور وَهْمُ بَہَا اس کی جزاء پر دال ہے، اس کے برعکس امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ کا ترجمہ پڑھئے سیاقِ آیت کے مطابق، مختصر اور مسلکِ اہل سنت کا ترجمان:

”اور بے شک عورت نے اس کا ارادہ کیا اور وہ بھی ارادہ کرتا اگر اپنے رب کی دلیں نہ دیکھ لیتا۔“

حَتَّىٰ إِذَا سَتَاقَبَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا (۱۱۰/۱۲)

ترجمہ: ”یہاں تک کہ جب تا امید ہونے لگے رسول اور خیال کرنے لگے کہ ان سے جھوٹ کہا گیا تھا“

حضرت عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ کیا رسولوں نے گمان کیا کہ انھیں جھوٹ کہا گیا تھا؟ انھوں نے فرمایا:

”معاذ اللہ! (اللہ کی پناہ) رسولوں کی یہ شان نہیں کہ اپنے رب کے بارے میں یہ گمان کرتے“

امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ کا ترجمہ دیکھئے:

”یہاں تک جب رسولوں کو ظاہری اسباب کی امید نہ رہی اور لوگ سمجھے کہ رسولوں نے ان سے غلط کہا تھا۔“

فَالْهَؤُلَاءِ بَنِي إِنْ كُنْتُمْ لَفِيعِينَ (۱۱۰/۱۵)

ترجمہ: ”بولا، یہ حاضر ہیں میری بیٹیاں اگر تم کو کرتا ہے۔“

پس منظر یہ ہے کہ جب عذاب کے فرشتے نوجوان لڑکوں کی صورت میں حضرت لوط علیہ السلام کے پاس حاضر ہوئے تو کفار اپنے ہم جنسی کے شوق میں ان کے پیچھے دوڑے ہوئے آئے۔ اس پر حضرت لوط علیہ السلام نے یہ ارشاد فرمایا جو اس آیت میں مذکور ہے۔



سوچنے کی بات یہ ہے کہ کوئی بھی شریف آدمی اپنے مہمانوں کے تحفظ کے لیے جان تو دے سکتا ہے مگر اپنی بہو بیٹیوں کو پیش کر دینا نہ شرعاً جائز ہے اور نہ عقلاً، پھر ایک جلیل القدر نبی سے یہ بات کیسے متصور ہو سکتی ہے؟

امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ کا ترجمہ دیکھئے انھوں نے ترجمہ ہی میں اس مشکل کو حل کر دیا ہے:

”کہا یہ قوم کی عورتیں میری بیٹیاں ہیں اگر تمہیں کرنا ہے“

یعنی اگر جنسی خواہشات کا تم پر اتنا ہی غلبہ ہے تو انھیں پورا کرنے کے لیے تمہاری بیٹیاں موجود ہیں، پھر ناجائز راستہ کیوں اختیار کیوں کرتے ہو؟ قوم کی بیٹیوں کو اپنی بیٹیاں کہہ کر کمال شفقت کا اظہار ہے اور زور بیان بھی پیدا کیا گیا ہے۔

فَطْنُ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ (۸۷/۲۱)

۹

”پھر سمجھانہ پکڑ سکیں گے اس کو“

اس ترجمہ کا مطلب یہ ہوا کہ حضرت یونس علیہ السلام کا خیال یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ ان پر قابو نہ پاسکے گا۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کی قدرت کا انکار ہے جو کفر ہے۔ مزید برآں یہ کہ اس کفر کی نسبت حضرت یونس علیہ السلام کی طرف جارہی ہے۔ لہٰذا لَنْ نَقْدِرَ کا معنی جیسے ”قادر ہونا“ آتا ہے، اسی طرح ”تنگی کرنا“ بھی آتا ہے۔ ارشادِ ربانی ہے:

يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ (۸۲/۲۸)

”اللہ رزق وسیع کرتا ہے اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہے اور تنگی فرماتا ہے۔“  
پیش نظر آیت میں بھی تقدیر اسی معنی میں مستعمل ہوا ہے۔ اسی لیے امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ نے یوں ترجمہ کیا:

”تو گمان کیا (یونس علیہ السلام) نے کہ ہم اس پر تنگی نہ کریں گے“

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ (۷۱/۹۳)

۱۰

ترجمہ: ”اور پایا تجھ کو بھٹتا پھر راہ سمجھائی“

غور کیا جائے تو یہ ترجمہ ذوقِ ایمانی پر انتہائی گراں گزرتا ہے، وہ ذاتِ اقدس ﷺ جو تمام عالمِ انسانیت کے لیے رہبر و رہنما ہیں، ان کے لیے معصومیت کا عقیدہ رکھتے ہوئے



ایسے الفاظ استعمال کرنے کا کیا جواز ہے؟ اصل میں مغالطہ اس لیے واقع ہوا کہ ضلالت کا ایک معنی ”گمراہی“ ہے۔ ترجمہ کرنے والوں نے بے سوچے سمجھے کہہ دیا ”بھٹکتا ہوا“ اس طرف توجہ نہ کی کہ اس کا معنی ”محویت“ بھی تو ہوتا ہے۔ قرآن پاک میں برادرانِ یوسف علیہ السلام کا قول منقول ہے :

إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ (۹۵/۱۲)

”آپ اپنی اسی پرانی خود رفتگی میں ہیں“

اس لیے امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ نے یوں ترجمہ کیا :

”اور تمہیں اپنی محبت میں خود رفتہ پایا تو اپنی طرف راہ دی“

اس ترجمہ میں مقامِ رسالت کی عظمت کا احترام بھی ملحوظ ہے اور ادنیٰ اقتدار سے بھی قابلِ صد ستائش ہے۔

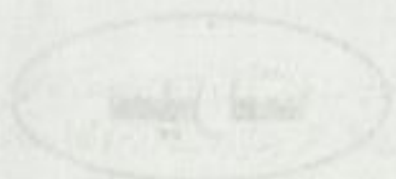
امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ کے ترجمہ قرآن کنز الایمان کے محاسن پر متعدد کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔ ہم نے اختصار کے پیش نظر چند آیات کے تراجم کا تقابلی مطالعہ پیش کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ قرآن پاک پڑھنے، اسے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے !

آمین ثم آمین !

## سیرت

نمبر شمار	عنوان	رسالہ / اخبار	مطبوعہ	سال اشاعت
۱-	اعلیٰ حضرت ربیلوی	ماہنامہ ضیائے حرم	لاہور	اپریل ۱۹۷۳ء
۲-	مولانا شاہ احمد رضا خاں	روزنامہ وقائع	لاہور	۷ جولائی ۱۹۷۷ء

10/10/10



1	2	3	4	5
1	2	3	4	5
6	7	8	9	10



## مولانا شاہ احمد رضا خاں بریلوی

متحدہ ہندوپاک میں یوں تو ان گنت نامور اربابِ علم و فضل پیدا ہوئے جن کی جدالت و عظمت کے نقوش صحنہٴ دہر پر قیامت تک درخشندہ و تابندہ رہیں گے، لیکن امام اہل سنت، مولانا شاہ احمد رضا خاں بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ ان معدودے چند فقید المثال شخصیتوں میں سے ہیں جو علم و فضل، زہد و تقویٰ، دینی خدمات، حق گوئی اور جامعیت میں بامِ عروج کو پہنچے ہوئے ہیں۔ ان کی عبقری شخصیت کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے کم و بیش پچاس علوم و فنون میں تقریباً ایک ہزار تصانیف یادگار چھوڑی ہیں۔ ان کی کسی بھی تصنیف کو دیکھنے آپ کو علم و عرفان کا بحرِ ذخار موجزن نظر آئے گا، یہی وجہ ہے کہ مخالف بھی یہ نظر انصاف آپ کی تصانیف پر جمے تو اسے مصنف کی وسعتِ علمی اور فکر و نظر کی گہرائی کا اعتراف کرنا پڑتا ہے۔

مولانا احمد رضا خاں بریلوی قدس سرہ العزیز نے عمر بھر بلا خوف و تردید حق بات کہی اور اس امر کی پروا نہیں کی کہ کوئی خوش ہوتا ہے یا ہار اٹھتا ہے۔ درحقیقت مردانِ حق کا یہی شیوہ ہوتا ہے کہ وہ کسی صورت میں حق کی حمایت سے دست کش نہیں ہوتے اگرچہ انہیں بڑے سے بڑا نقصان بھی قبول کرنا پڑے۔ راہِ استقامت کے راہی امام احمد رضا نے نہ صرف فریضہٴ حق گوئی بحال حسن و خوبی اور اکیاہیچہ لاکھوں مسلمانوں کے دین و ایمان کی حفاظت کا سامان بھی فراہم کر دیا۔

اعلیٰ حضرت مولانا شاہ احمد رضا خاں بریلوی ابنِ رئیس المتکلمین مولانا شاہ نقی علی خان (م۔ ۱۲۹۷ھ۔ ۱۸۸۰ء) ابنِ علامہ زماں مولانا رضا علی خاں (م۔ ۱۲۸۲ھ۔ ۱۸۶۵/۶ء) ۱۰ شوال المکرم ۱۲۷۲ھ مطابق ۱۳ جون ۱۸۵۶ء کو بریلی شریف (اُتر پردیش بھارت) میں پیدا ہوئے۔ تاریخی نام ”المختار“ تجویز کیا گیا۔ آپ کی طبیعت میں ذکاوت و فطانت کے جوہر ابتدائی سے بدرجہ اتم نمایاں تھے۔ پھر دینی اور علمی ماحول نے آپ کی صلاحیتوں کو مزید چار چاند لگا دیئے۔ تمام مروجہ علوم کی تحصیل والد ماجد مولانا نقی علی خاں

قدس سرہ العزیز سے کی۔ ان کے علاوہ مرزا غلام قادر بیگ، علامہ عبدالعلی رامپوری اور مولانا شاہ ابو الحسین لوری وغیرہم سے استفادہ کیا، اور تیرہ سال دس ماہ کی عمر میں فارغ التحصیل ہو گئے اور اسی دن رضاعت کے مسکے کا نفیس جواب تحریر فرمایا جسے دیکھ کر والد ماجد نے فتویٰ نویسی کا کام آپ کے سپرد کر دیا۔ قریباً نصف صدی تک اس فریضے کو اس عمدگی سے نبھایا کہ دیکھنے والے عیش عیش کرا گئے۔ مولانا حکیم عبدالحی نے اپنے تاثرات ان الفاظ میں بیان کئے ہیں:-

”وہ فقہ حنفی میں وسعت نظر کے اعتبار سے بے مثل تھے اس پر ان کا فتویٰ اور ان کی کتاب ”کفل الفقیہ الفاہم فی احکام قرطاس الدرہم“ مصنفہ ۱۳۳۳ھ (نوٹ کے مسائل پر محققانہ کتاب) شاہد ہے“۔

اعلیٰ حضرت نے متعدد علوم میں مطالعہ سے دسترس حاصل کی۔ ۱۸۷۷ء میں والد ماجد کے ہمراہ حضرت شاہ آل رسول مارہروی قدس سرہ العزیز سے بیعت ہوئے اور اجازت و خلافت سے مشرف ہوئے۔ حضرت شاہ آل رسول نے فرمایا:

”قیامت کے دن اگر اللہ تعالیٰ مجھے پوچھے گا ”دنیا سے کیا لایا ہے؟“ تو میں احمد رضا کو پیش کر دوں گا“

۱۸۷۸ء میں ولید مکرم کی معیت میں حرمین شریفین کی زیارت سے مشرف ہوئے۔ اس موقع پر حضرت شیخ احمد بن زینی دحلان مفتی شافعیہ اور حضرت شیخ عبدالرحمان بنی مفتی حنبیہ سے سب حدیث حاصل کی۔ شیخ جمل اللیل کی نے آپ کو دیکھا تو بے ساختہ فرمایا:-

إني لا جدد نور الله من هذا الجبين

”مجھے اس پیشانی سے نور الہی محسوس ہوتا ہے“

اور بیوی تعظیم و تکریم سے پیش آئے انہوں نے اپنی عربی منظوم تالیف ”الجوہرۃ المضنیۃ (مسک شافعی پر مسائل حج و زیارت) کی اردو شرح مسلک حنفی کے مطابق لکھنے کی فرمائش کی۔ جسے اعلیٰ حضرت نے دودن میں پورا کر دیا اور شرح کا نام:

”النہرۃ الوضنیۃ فی شرح الجوہرۃ المضنیۃ“

لکھ بعد میں آپ نے اس پر قابل قدر حواشی تحریر فرمائے۔ ۱۳۲۳ھ میں دوسری دفعہ

حرمین شریفین کی زیارت کی۔ اس دفعہ حرمین طہین کے علماء نے آپ کا والہانہ استقبال کیا۔  
 سندس اور اجازتیں حاصل کیں، آپ کی زیارت اور آپ سے استفادے کو غنیمت جانا، آپ کی  
 تصانیف پر اہم تقریریں لکھیں۔ نوٹ کے مسائل علمائے عرب کے لیے عقدہ لاغزل بنے ہوئے  
 تھے، انہوں نے موقع سے فائدہ اٹھایا اور یہ مسائل آپ کی خدمت میں پیش کر دیئے۔ آپ نے  
 چند پہلوں میں مسائل پر غور و خوض کیا اور ایک مبسوط کتاب عربی میں لکھ دی جس کا نام رکھا:

”کفل الفقیہ الفاہم“

اس سے پہلے انہی مسائل کے بارے میں مطلق حنفیہ مولانا جمال بن عبد اللہ بن عمر  
 مکی قدس سرہ سے استفادہ کیا گیا تھا تو انہوں نے فرمایا تھا:

”علم علماء کی گردنوں کی امانت ہے مجھے اس جزئیہ کا کچھ پتا نہیں چلتا کہ کچھ حکم دوں“

مگر جب یہی سوال مولانا احمد رضا بدایونی کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے ایسا  
 محققانہ جواب لکھا کہ عرب علماء انگشت بدندان رہ گئے۔

اسی سفر میں مسئلہ علم غیب سے متعلق بھی چند سوالات پیش کئے گئے۔ جن کے  
 جواب میں آپ نے عربی میں ایک مبسوط کتاب:

”الدولة المکیة بالمادة الغیبیة“

مجموعی طور پر آٹھ گھنٹوں میں لکھ دی، اجلہ علماء نے بشارت اس پر تقریریں اور  
 شاندار الفاظ میں خراج عقیدت پیش کیا جو دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ مولانا احمد ابو الخیر بن  
 عبد اللہ میر اور حمہ اللہ عالیہ مدرس مسجد حرام فرماتے ہیں:

”میں نے یہ رسالہ گہری نظر سے دیکھا، اسے حسن تحقیق اور متانت میں  
 کامل پایا۔ یہ رسالہ شرح صدر کا باعث ہوا، اس کے دلائل آسمان تحقیق پر جلوہ  
 گر ہوئے۔ اس طرح کیوں نہ ہوتا جبکہ اسے امام علامہ ذکی اور بلند ہمت نے لکھا  
 ہے جو اپنے زمانے کے مؤلفین کا سردار اور معاصرین کی شہادت سے تمام  
 مصنفین کا امام ہے“

مشہور آفاق فاضل علامہ یوسف بن اسماعیل بھائی رحمہ اللہ تعالیٰ و مؤلف

”جواہر البحار“ و ”شواہد الحق“ فرماتے ہیں۔



”میں نے الدولۃ المحکمۃ کا اوّل سے آخر تک مطالعہ کیا اور اسے تمام دینی کتابوں سے بہت نفع بخش اور مفید پایا اس کے دلائل بہت پختہ ہیں جو امام کبیر اور علامہ اہل سے ہی ظاہر ہو سکتے ہیں“۔

امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے تن تہا وہ کام کیا جو اجلہ علماء کا پورا ادارہ بھی کرنے سے قاصر ہے۔ آپ کا فتویٰ ضخیم بارہ جلدوں میں مرتب ہو چکا ہے، مگر ابھی تک اس کی صرف پانچ جلدیں طبع ہو سکی ہیں۔ آپ نے اہل باطل کی سرکونی پوری قوت سے فرمائی۔ سینکڑوں تصانیف کے ذریعے باطل کے غرور کو خاک میں ملایا۔ علم ہیئت اور میقات میں اس قدر کمال رکھتے تھے کہ دن کو سورج اور رات کو ستارے دیکھ کر صحیح وقت بتا دیتے تھے۔ منشی مینوں کے حافظ سے نماز پہنکانہ کے اوقات ہندوستان میں سب سے پہلے آپ نے مرتب کر کے شائع کرائے۔ علم جفر میں آپ کی شہرت یہاں تک پہنچی کہ عرب کے بعض علماء بفرض استفادہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور فیض یاب ہوئے۔ آپ کی تصانیف میں ”تمہید ایمان بکتاب قرآن“ خاص طور پر لائق مطالعہ ہے۔ اس میں آپ نے کتاب و سنت کی روشنی میں بتایا ہے کہ ایک مسلمان کو نبی اکرم ﷺ کے متعلق کیا عقیدہ رکھنا چاہیے۔

مولانا احمد رضا بریلوی قدس سرہ العزیز اصولی طور پر ایک دینی راہنما تھے۔ لیکن جب کبھی ملت اسلامیہ پر مشکل وقت آیا تو آپ نے دینی نقطہ نظر سے بروقت اور صحیح رہنمائی فرمائی۔ ۱۹۱۹ء میں انگریزوں نے ساز باز کر کے ترکی کے حصے بڑے کر دیئے ان کے ظلم و ستم پر مسلمانوں کو براہم ہونا فطری امر تھا اس بناء پر ”تحریک خلافت“ قائم کی گئی۔ ۱۹۲۰ء میں گاندھی نے کانگریس کی طرف سے ”تحریک ترک موالات“ کی ابتدا کی۔ دونوں تحریکوں میں انگریز دشمنی کی مشترکہ بنیاد پر جلد ہی اتحاد و یکا نگت کی فضا پیدا ہو گئی افراط و تفریط کا یہ عالم کہ ایک طرف انگریزوں سے معاملات تک ناجائز قرار دئے گئے۔ دوسری طرف ہندوؤں کے ساتھ رواہلہ اتحاد کی حد کو پہنچ گئے۔ اس موقع پر مولانا احمد رضا خاں بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ اور دیگر علماء نے ہندو مسلم اتحاد کے خوفناک مضمرات کتاب و سنت

کی روشنی میں پیش کئے اور دو قومی نظریے کا بھرپور پرچار کیا۔ بعض کانگریس نواز ظاہریوں نے ان پر انگریز دوستی کا الزام لگایا اور یہ نہ سوچا کہ وہ کس شخص پر یہ الزام لگا رہے ہیں؟ آپ نے مولانا محمد علی جوہر کو صاف لفظوں میں اپنا عندیہ ظاہر کر دیا تھا۔ ایک ملاقات میں فرمایا:

”مولانا میں ملکی آزادی کا مخالف نہیں ہندو مسلم اتحاد کا مخالف ہوں“

حاجی علاء الدین میرٹھی ایک مسئلے کی تحقیق کے لیے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا:

”آپ کے خطوط آتے ہیں ان میں کثرت زیادہ لگے ہوتے ہیں حالانکہ لفاظی دو بیسوں میں آجاتا ہے“ حاجی صاحب نے عرض کیا ”حضور دو پیسے کے ٹکٹ تو عام لوگوں کے خطوط پر لگائے جاتے ہیں“ فرمایا ”بلاوجہ نصاریٰ کو روپیہ پہنچانا کیسا؟“ حاجی صاحب نے تسلیم کیا اور آئندہ اس روش کو ترک کرنے کو وعدہ کیا۔ ۴

۱۱۴/ صفر ۱۳۳۹ھ کو مولانا حاکم علی نقشبندی پروفیسر اسلامیہ کالج، لاہور نے ترک مولائے کے بارے میں استفتاء پیش کیا جس کا مختصر جواب فوری طور پر بھیج دیا گیا۔ اس جواب کو دیکھ کر چودھری عزیز الرحمن سابق ہیڈ ماسٹر اسلامیہ ہائی سکول، لاہور نے ۱۲/ ربیع الآخر ۱۳۳۹ھ کو ایک استفتاء ارسال کیا جس میں انہوں نے ذرا تیز لہجہ اختیار کیا اور لکھا:

”موجودہ وقت کھینچ تان کر کفار سے تعلق رکھنے اور ان کی اعانت کرنے کے جواز ثابت کرنے کا نہیں ہے بلکہ سینہ سپر ہو کر بے خوف و خطر لوگوں کو صراطِ مستقیم دکھانے کا ہے“

مولانا احمد رضا خاں بریلوی قدس سرہ العزیز نے قریباً نوے صفحات پر مشتمل مبسوط جواب ارسال فرمایا جس میں مسئلے کو نصف النہار سے زیادہ روشن کر کے پیش کیا اور ساتھ ہی واضح فرمایا کہ تحقیق مسئلہ سے صرف اور صرف خدا اور رسول کی خوشنودی مقصود ہے نہ کہ کسی مخلوق کی رضامندی۔ اور صراحت فرمادیا:

”سے! ہم کہیں واحد قہار اور اس کے رسولوں اور آدمیوں سب کی ہزار در ہزار لعنتیں جس نے انگریزوں کے خوش کرنے کو چاہی مسلمان کا مسئلہ اٹالا ہو۔ نہیں نہیں بلکہ اس پر بھی جس نے حق مسئلہ نہ رضائے خدا اور رسول، نہ تنبیہ و آگاہی

مسلمین کے لیے بتایا کہ اس سے خوشنودی نصاریٰ اور اس کا مقصد وہ عاہو" ہے۔  
انشاء اللہ العزیز، ان حوالوں سے منصف مزاج کے شکوک و شبہات کا فور ہو  
جائیں گے اور راجہ حق و صواب واضح ہو جائے گا۔

مولانا احمد رضا خاں بریلوی قدس سرہ العزیز کے تلامذہ اور خلفاء پاک و ہند کے  
علاوہ دیگر ممالک میں پھیلے ہوئے ہیں۔ مولانا شاہ احمد نورانی کے والد شاہ عبدالعلیم میرٹھی  
عالیہ الرحمہ اور مولانا عبدالصطفیٰ ازہری کے والد صدر الشریعہ مولانا امجد علی اعظمی علیہ  
الرحمہ اعلیٰ حضرت کے جلیل القدر خلیفہ تھے۔ اس وقت آپ کے خلفاء میں سے مولانا سید  
ابوالبرکات لاہوری میں اور مولانا ضیاء الدین مدنی مدینہ طیبہ میں تشریف فرما ہیں۔  
مولائے قدوس ان حضرات کا سایہ ہمارے سروں پر تادیر سلامت رکھے۔

اعلیٰ حضرت مجدد دین و ملت شاہ احمد رضا خاں فاضل بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ  
۱۳ جون ۱۸۵۶ء (۱۰ شوال المکرم ۱۲۷۲ھ، کو پیدا ہوئے اور ۲۵ صفر المظفر ۱۳۴۰ھ /  
۱۹۲۱ء) کو نماز جمعہ کے وقت بریلی شریف میں نگاہ ظاہر میں سے روپوش ہو گئے۔ انا للہ  
وانا الیہ راجعون!۔ آپ نے وصال سے پہلے الہامی طور پر قرآن پاک کی اس آیت مبارکہ  
سے اپنا سنہ وفات استخراج فرمایا:

و یضاف علیہم بانیۃ من فضۃ واکواب (۱۳۴۰ھ) کے

۵۔ (الحجة الموضنة، صفحہ ۳۸)

۶۔ فقہائے اسی سے مولانا ابوالبرکات سید احمد قادری ۲۰ شوال ۱۳۹۸ھ / ۲۳ ستمبر ۱۹۷۸ء کو لاہور میں رحلت  
فرما گئے اور مولانا ضیاء الدین مہاجر مدنی نے ۲۳ ذی الحجہ ۱۴۳۰ھ / ۲۲ اکتوبر ۱۹۸۱ء بروز جمعہ کو مدینہ منورہ میں وصال  
فرمایا۔

۷۔ مکتبہ اشاعت کتب اسلام لاہور شمارہ اپریل ۱۹۷۳ء

نوٹ: یہی مقالہ روزنامہ وقائع، لاہور شمارہ جولائی ۱۹۷۷ء میں بھی شائع ہوا ہے۔



## ہم عصر علماء سے تعلقات

نمبر شمار	عنوان	تاثرات	مطبوعہ	سن
۱	حضرت مولانا شاہ عبدالقادر دہلوی، امام احمد رضا کی نظر میں	ماہنامہ ضیائے حرم	لاہور	اکتوبر ۱۹۹۸ء

10-28

very small, mostly in the water

No.	Loc.	Time	Day
1	Marblehead	10:30	May 1
2	Marblehead	11:30	May 1

## تاج الخول حضرت مولانا شاہ عبدالقادر بدایونی امام احمد رضا بریلوی کی نظر میں

حضرت مولانا شاہ عبدالقادر بدایونی کا سلسلہ نسب بتیس (۳۲) واسطوں سے حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچتا ہے۔ آپ کے اجداد میں سے ۱۵ نمبر پر آنے والے بزرگ حضرت شیخ دانیال قطری رحمہ اللہ تعالیٰ ہندوستان تشریف لانے والے پہلے بزرگ ہیں۔ جو چھٹی صدی ہجری میں ولرد ہندوستان ہوئے۔ حضرت دانیال رحمہ اللہ تعالیٰ شباب الدین غوری کے لشکر کے ساتھ ہندوستان آئے۔ بدایوں کی فتح کے وقت آپ قطب الدین ایبک کے ساتھ تھے۔ ایک نے آپ کو بدایوں کا قاضی مقرر کیا۔ ایک کے دہلی جانے کے بعد شمس الدین التمش بدایوں کا حاکم ہوا۔ اس نے بدایوں میں عالی شان جامع مسجد شمس تعمیر کی۔ جس میں پہلی نماز حضرت سلطان المشائخ محبوب الہی رحمہ اللہ تعالیٰ کے والد حضرت سید احمد نے پڑھائی۔ پھر اس مسجد کے منتظم اور خطیب حضرت قاضی صاحب قدس سرہ العزیز مقرر ہوئے۔

حضرت قاضی دانیال علیہ الرحمہ حضرت خواجہ عثمان ہارونی قدس سرہ العزیز کے مرید اور خلیفہ تھے۔ ۶۳۰ھ میں آپ کا انتقال ہوا۔ آپ کے صاحبزادے حضرت رکن الدین شمس رحمہ اللہ تعالیٰ نے جامع مسجد کے پیچھے مدرسہ قائم کیا۔ یہی مدرسہ آج ”مدرسہ قادریہ“ کے نام سے موجود ہے۔ قاضی صاحب کی اولاد میں مولانا محمد شفیع صاحب عالمگیری دور کے مشہور عالم اور ”فتاویٰ عالمگیری“ کی تدوین میں شریک تھے۔

یہ حقیقت حیرت انگیز ہے کہ اس وقت سے لے کر آج تک آٹھ سو سال کا طویل ترین عرصہ اس طرح گزرا ہے کہ یہ عثمانی خانوادہ ارباب علم و فضل اور اصحاب تقویٰ و طہارت ہستیوں سے کبھی خالی نہیں رہا۔ یہ وہ سرمایہ صد افتخار ہے جس میں پاک و ہند کا کوئی خاندان اس خانوادے کا مد مقابل دکھائی نہیں دیتا۔

حضرت شاہ عبدالقادر بدایونی کے والد ماجد حضرت سیف اللہ المسلمول مولانا شاہ



معین الحق فضل رسول بدایونی اور جد امجد حضرت شاہ عین الحق عبد المجید رحمہم اللہ تعالیٰ ہندوستان کے مشاہیر علماء و مشائخ میں سے تھے۔

اصل موضوع پر گفتگو کرنے سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ شاہ عبد القادر بدایونی قدس سرہ العزیز کے حالات زندگی مختصر طور پر بیان کر دئے جائیں۔

حضرت شاہ عبد القادر بدایونی رحمہ اللہ تعالیٰ ۷/ ۱۱/ ۱۲۵۳ھ/ ۷/ ۱۸۳۷ء کو بدایوں میں پیدا ہوئے۔ باطنی الہام کی بنا پر ”شیخ الاسلام فی الہد“ تار بنی لقب رکھا گیا۔ جد امجد حضرت عین الحق شاہ عبد المجید رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”مظہر حق“ تار بنی نام تجویز فرمایا حضرت سیدنا غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اشارے کی بنا پر عبد القادر نام پر عقیدہ کیا گیا۔ والد ماجد حضرت شاہ فضل رسول بدایونی رحمہ اللہ تعالیٰ نے محبت رسول نام کا جزء قرار دیا۔ ۱۱

عام بچوں کو ہول و لعب کے علاوہ کسی چیز سے دل چسپی نہیں ہوتی۔ لیکن آپ اس عمر میں بھی مروجہ بدعات مثلاً تعزیہ وغیرہ کے دیکھنے کے روادار نہ ہوتے۔ جد امجد نے بسم اللہ خوانی کی تقریب ادا فرمائی۔ اس کے بعد آپ کے چچا، استاذ الاساتذہ مولانا نور احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو علوم دینیہ کی تعلیم دی اور پایہ کمال کو پہنچایا۔ والد ماجد سے تکمیل کر کے چودہ سال کی عمر میں فارغ التحصیل ہو گئے۔ معقولات کی اعلیٰ تعلیم کے لئے شہید تحریک آزادی علامہ محمد فضل حق خیر آبادی رحمہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور چند سال ان کی خدمت میں رہ کر ان کے قابل صد فخر تلامذہ میں شمار ہوئے۔

علامہ فضل حق خیر آبادی آپ پر ہمیشہ فخر فرماتے اور اکثر فرمایا کرتے تھے:

”صاحب قوت قدسیہ ہر زمانہ میں ظاہر نہیں ہوتے۔ وقفاً بعداً وقت اور

عصراً بعد عصر (یعنی کسی کسی وقت ہی) پیدا ہوتے ہیں۔ اگر اس زمانہ میں

کسی کا وجود مانا جائے تو آپ کی طرف اشارہ کر کے فرماتے کہ یہ ہیں“ ۱۱

ایسے علامۃ العصر کا یہ تاثر معمولی نہیں ہے۔ بعض اوقات حضرت علامہ فرمایا کرتے تھے:

”ان کے ذہن کی جودت و سلامت ابو الفضل و فیضی کے اقبال ناقبہ کی

جو دت کومات کرتی ہے۔ آم

والد ماجد سیف اللہ السلول حضرت مولانا شاہ فضل رسول رحمہ اللہ تعالیٰ ارشاد

فرمایا کرتے تھے :

”مجھ سے مولانا فیض احمد صاحب قدس سرہ (حضرت کے بھانجے) کی ذہانت و ذکاوت زیادہ ہے، مگر بر خور دار عبدالقادر کی ذہانت مجھ سے اور مولوی فیض احمد صاحب دونوں سے زیادہ ہے۔ آم

حضرت علامہ فضل حق خیر آبادی کے سینکڑوں شاگردوں میں سے چار حضرات

عناصر اربعہ سمجھے جاتے تھے ۔

۱۔ حضرت مولانا عبدالحق خیر آبادی (فرزند ارجمند)

۲۔ مولانا فیض الحسن سہارنپوری

۳۔ مولانا ہدایت اللہ خاں جوہنپوری

۴۔ حضرت تاج الخول مولانا شاہ عبدالقادر بدایونی رحمہم اللہ تعالیٰ

حضرت علامہ عبدالحق خیر آبادی رحمہ اللہ تعالیٰ فرمایا کرتے تھے :

”ہر سہ اصحاب (پہلے تین حضرات) کسی خاص فن میں یکتاے عصر اور وحید

روزگار ہیں (مثلاً) علامہ عبدالحق خیر آبادی معقولات میں ، علامہ سہارنپوری

شراح حماسہ ادب میں اور علامہ ہدایت اللہ جوہنپوری منقولات میں ) مگر

حضرت تاج الخول کا تجر اور جامعیت جملہ علوم و فنون میں ہے۔ آم

علوم عقلیہ و نقلیہ سے فارغ ہو کر سند حدیث والد ماجد سے حاصل کی ، سلسلہ عالیہ

قادر یہ میں والد اقدس کے دست مبارک پر بیعت ہوئے۔ اور جب ۱۲۷۹ھ میں پہلی بار

حرمین شریفین کی حاضری کا ارادہ کیا تو اجازت و خلافت سے بھی نوازے گئے۔

حضرت مولانا شاہ عبدالقادر نے والد ماجد کی خدمت میں عریضہ ارسال کیا کہ

حرمین شریفین حاضری کا ارادہ ہے اجازت اور ہدایات سے بہرہ ور فرمائیں۔ حضرت والد ماجد

اکمل التاريخ، ج ۲، ص ۲۰۷

۴۔ محمد یعقوب نیاہ القادری ، مولانا :

اکمل التاريخ، ج ۲، ص ۲۰۷

۵۔ محمد یعقوب نیاہ القادری ، مولانا :

اکمل التاريخ، ج ۲، ص ۲۰۷

۶۔ محمد یعقوب نیاہ القادری ، مولانا :

نے ۲۱ ارب جب ۱۲۷۹ھ / ۱۸۶۳ء کو جو مکتوب ارسال فرمایا اس کا ترجمہ اور خلاصہ درج ذیل  
 سطور میں پیش کیا جاتا ہے۔ کیونکہ اس میں مندرجہ ہدایات شاید آپ کو کسی دوسری جگہ نہ ملیں :  
 بر خوردار ، سعادت دثار ، فضیلت آچار ، قرۃ العین ، فلاح العبد ، راح القلب ،  
 نزہۃ الخاطر ، مولوی عبدالقادر حفظہ اللہ تعالیٰ بالباطن والظاهر۔ دعاؤں کے بعد آپ کو معلوم ہو  
 کہ راحت نامہ موصول ہو کر فراواں خوشی کا باعث ہوا۔ جس چیز کا آپ نے مطالبہ کیا ہے ،  
 آپ کے حج و زیارت کے ارادے کے ظاہر ہونے کے وقت ہی سے میں مدد سے اسے بیان  
 کرنا چاہتا تھا ، لیکن آپ کی طلب کا منتظر تھا کہ ان امور میں طالب کی طلب اور رغبت زیادہ کام  
 کرتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ آپ کو طلب کی توفیق مل گئی ، اس کے ثمرات سے بھی  
 سعادت مند ہوں۔

میری جان! اللہ تعالیٰ کے فضل سے :

☆ جب جہاز پر سوار ہوں بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرُہَاوَمُرْسِلُہَا اِنْ رَبِّیْ لَغَفُورٌ رَّحِیْمٌ پڑھیں

☆ صحیح بخاری شریف اول سے آخر تک بطور وظیفہ ختم کریں۔

☆ کپڑے اور جائے نماز کی پاکیزگی اور وضو کا التزام کریں۔

☆ ضروریات طبعیہ مثلاً کھانے ، پینے اور سونے ، اسی طرح ضروریات شرعیہ مثلاً  
 نماز ، معمول کے وظائف اور نوافل کے علاوہ دن رات کے تمام اوقات کو بخاری شریف کی  
 تلاوت میں صرف کریں ، گویا آپ نے پوری کتاب ایک نشست میں مسلسل پڑھی ہے  
 کیونکہ تمام وظائف میں مسلسل پڑھنے کو وقفے سے پڑھنے پر فضیلت حاصل ہے۔

اس طرح کتاب ختم کرنے کے بعد کتاب اربع اور جو کچھ زیارت سے متعلق ہے اور وہ  
 ابواب جن کا تعلق بکہ معظمہ اور مدینہ منورہ سے ہے ، نیز حضور سرور کائنات ﷺ کی  
 عبادت ، معاملات عادت ، سفر ہجرت اور غزوات کے مقامات جو مدینہ منورہ ، مکہ مکرمہ اور  
 ان دونوں حرموں کے درمیان آئے ہیں انہیں اس کتاب سے خوب ذہن نشین کریں۔

☆ احرام سے لے کر طواف رخصت تک حج کا مکمل طریقہ یاد کر لیں۔

☆ جب میقات سے احرام باندھیں تو تصور کریں کہ حضرت ختم المرسلین ﷺ نے

اس طرح ارشاد فرمایا ہے اور میرا حرام رسول اللہ ﷺ کے طریقے کے مطابق ہے۔



اسی طرح لباس، تعلیم اور حج کے تمام افعال میں اہل حضرت ﷺ کے فعل کو سامنے رکھیں

جب کہ معظمہ پنچیس شہر کی عظمت کا اس طرح تصور کریں کہ اس جگہ اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر کردہ مسجد ہے۔ چونکہ بیت اللہ شریف کو اللہ تعالیٰ کا منظر خاص ہونے کا شرف حاصل ہے اس لئے اسے قبلہ قرار دیا ہے، نیز اس جگہ نبی اکرم ﷺ کی جائے پیدائش ہے۔

خاص مقامات مثلاً طواف اور سعی کی جگہ، صفا، مروہ اور غار حراء وغیرہ کہ حدیث صحیح میں ان جگہوں پر نبی اکرم ﷺ کے بیٹھے یا گزرنے کا ذکر ہے۔ ان میں سے ہر جگہ نبی اکرم ﷺ کو اسی حال میں تصور کریں گویا کہ آپ کی زیارت کر رہے ہیں۔ مساجد، مقامات، آثار اور عرفات وغیرہ کے راستے میں اسی تصور کو مستحکم رکھیں۔

اور جب مدینہ پنچیس تو دل میں یہ عقیدہ خوب مضبوط رکھیں کہ نبی اکرم ﷺ زندہ و پایندہ موجود ہیں اور مشاہدہ فرما رہے ہیں۔ خصوصاً حضرت نور انور کے حضور حاضری کے وقت اس عقیدے کو یقین کی حد تک پنچادیں۔ اس بحث کا باقی حصہ مراقبہ محمدیہ کے طریقہ سے واضح ہو جائے گا۔

جس نے مولوی سراج الحق کو کہہ دیا ہے کہ طریقہ مراقبہ کلمہ طیبہ اور طریقہ مراقبہ محمدیہ نقل کر کے آپ کو ار سال کریں۔ ان دونوں طریقوں کی شرح کر کے ایک کتابچے میں جمع کر دیں۔ ممکن ہے کسی طالب کے کام آجائے۔ ان دونوں تحریروں میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے نیز تمام اوراد، اذکار، اشغال، اعمال اور اوفاق کی جن کی مجھے والد ماجد قدس سرہ العزیز سے اجازت ہے آپ کو اجازت دیتا ہوں۔ علاوہ ان میں آپ کو سلاسل عالیہ قادریہ، چشتیہ، نقشبندیہ، سرور دیہ اور مداریہ میں اگر کوئی طالب اصرار کرے تو ان طرق کی شرائط اور لوازم کے ساتھ دعوت کرنے کی اجازت دیتا ہوں۔

اگر طالب اور فیض حاصل کرنے والا رغبت رکھنے والا ہو تو سبحان اللہ دل و جان سے جو کچھ معلوم ہو اس کی خدمت میں پیش کیا جائے اور اس کی تعظیم جلال کی جائے۔ کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کا طالب ہے اور اگر وہ عوام میں سے ہے تو بھی اللہ تعالیٰ کے محبوب اور محبوبوں کی محبت کی لڑی میں پروئے جانے کے فائدے سے خالی نہیں ہے۔ المعروء مع من احب

اومی اس کے ساتھ ہو جس کے ساتھ محبت رکھے۔

اسی سفر میں والد ماجد کے ارشاد کے مطابق مولانا شیخ جمال عمر حنفی مکی رحمہ اللہ تعالیٰ سے سند حدیث کی اجازت حاصل کی۔ چونکہ آپ نے حرمین شریفین کی حاضری کے لئے متعدد بار سفر کیا اور والد و مرشد گرامی کی ہدایت کے مطابق حوانج ضروریہ کے علاوہ اکثر اوقات بطور وظیفہ بخاری شریف کی تلاوت میں مصروف رہتے تھے۔ حافظہ تو اللہ تعالیٰ نے نہایت قوی عطا فرمایا تھا۔ کثرت تلاوت کی برکت سے آپ کو تمام بخاری شریف تقریباً پانچ تھی ۸۸ ابتداء میں درس و تدریس کی طرف مکمل توجہ تھی۔ آخر میں تدریس کا مشغلہ ترک ہو گیا۔ چند نامور محدثانہ کے نام درج ذیل ہیں:-

- ۱- حضرت مولانا محبت احمد بدایونی
  - ۲- حضرت مولانا فضل احمد بدایونی
  - ۳- حضرت مولانا فضل مجید بدایونی
  - ۴- حضرت مولانا مفتی حافظ حبش بدایونی
  - ۵- حضرت مولانا سید عبدالصمد مودودی چشتی (حافظ بخاری شریف)
  - ۶- مولانا محمد حسن منبھلی
  - ۷- حضرت مولانا عبدالرزاق مکی
  - ۸- حضرت سید مصطفیٰ گیلانی، سپاہہ نشین آستانہ قادریہ، بغداد و شریف
  - ۹- حضرت شاہ ابو الحسین احمد نوری، میاں مارہروی
  - ۱۰- حضرت سید شاہ ابو القاسم حاجی اسمعیل حسن مارہروی
  - ۱۱- حضرت سید شاہ حسین حیدر مارہروی (جد محترم احسن العلماء حضرت حسن میاں)
- رحمہم اللہ تعالیٰ

ان کے علاوہ مولوی عزیز الرحمن مفتی دیوبند اور مولوی امیر احمد سہسوانی بھی آپ کے شاگرد تھے۔ بعد میں دونوں نے استاذ کے عقیدے سے بغاوت کی۔

آپ نے اپنے دور میں اٹھنے والے ہر فتنے کا زبان و قلم سے رد کیا۔ آپ کی کثیر تصانیف میں سے چند ایک کے نام یہ ہیں۔

۱- حقیقۃ الشفاعۃ علی طریق اہل السنۃ

مولوی نذیر حسین دہلوی کے رد میں۔

۲- شفاء السائل بتحقیق المسائل

ایک سو مسائل فقہیہ اعتقاد یہ کی تحقیق۔

۳- سیف الاسلام

مولوی بشیر قنوجی نے حضرت مولانا شاہ سلامت اللہ کشفی رحمہ اللہ تعالیٰ کے رسالہ

میلادیہ "اشباع الکلام" کے رد میں رسالہ تائید الکلام لکھا، سیف الاسلام اسی کا

رد ہے۔

۴- ہدایۃ الاسلام

روافض کے رد میں۔

۵- تارینخ بدایوں

بدایوں کے مشہور علماء، مشائخ، ادباء اور شعراء کا تذکرہ۔

۶- اس کے علاوہ چار دیوان ایک عربی، ایک فارسی اور دو اردو کے غیر مطبوعہ ہیں۔ ۱۰

۷- الجہادی الآخری کو اتوار کا دن گزار کر پیر کی رات ۱۳۱۹ھ/۱۹۰۱ء مغرب کی

نماز ادا کرنے کے بعد ایک ہفتہ علیل رہ کر دار فانی سے رحلت فرما گئے۔ ۱۱

إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا إِلَیْہِ رَاجِعُونَ

## حضرت تاج الفحول اور امام احمد رضا

حضرت مولانا شاہ عبدالقادر بدایونی رحمہ اللہ تعالیٰ کا خاندان پورے ہندوستان

میں نہایت محترم اور منصب افتاء و قضاء اور دعوت و ارشاد پر فائز ہو کر صدیوں پرچم اسلام

بلند کئے ہوئے تھا۔ امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے اس خانوادے کے ساتھ بہت

۱۰- بیہین علی عثمانی، مولانا: مقدمہ "اختلاف علی و معاویہ" (طبع بدایوں) ص ۳

۱۱- محمود احمد قادری، مولانا: تذکرہ علمائے اہل سنت، ص ۷۷



حکم سے مراد سمجھتے۔ اس کا اندازہ اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے حضرت شاہ فضل رسول بدایونی کی شان میں دو قصیدے عربی میں لکھے :

۱- حمدائد فضل رسول (۱۳۰۰ھ)

۲- محامد فضل رسول (۱۳۰۰ھ)

جن کے اشعار کی تعداد اصحاب بدر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی تعداد (۳۱۳) کے برابر ہے۔ حضرت شاہ عبدالقادر بدایونی کے ساتھ ان کی عقیدت و محبت کا ثبوت ایک سو پانچ اشعار پر مشتمل اردو زبان میں قصیدہ مبارکہ ”چراغِ فائز“ ہے۔

○ حضرت تاج الخلول رحمہ اللہ تعالیٰ نے امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کو مابہرہ مقدمہ لے جا کر حضرت سیدنا شاہ آل رسول رحمہ اللہ تعالیٰ کے دست اقدس پر بیعت کروایا۔ اس واقعہ کا تذکرہ کرتے ہوئے امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

اور تو اور ، شیخ تجھ سے ملا اس سے بڑھ کر ہے کیا؟ محبت رسول  
شیخ بھی کون؟ حضرت آل رسول خاتم الاولیاء ، محبت رسول  
اس کے در تک رسائی تجھ سے ملی تو ہوا راہنما ، محبت رسول  
مجھ پر واجب ہے تیرا شکر نعم مجھ پر واجب دعا ، محبت رسول

○ حضرت تاج الخلول رحمہ اللہ تعالیٰ سے محبت و عقیدت کی دوسری وجہ ان کا صاحب علم و فضل اور صاحب انظار ہونا ہے۔ امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

ہندوستان میں میرے زمانہ ہوش میں دو ہندو خدا تھے جن پر اصول و فروع و عقائد و فقہ سب میں اعتماد کلی کی اجازت تھی

۱۔ اول اقدس حضرت خاتم المحققین سیدنا والد قدس سرہ المہاجد  
۲۔ دوم والد حضرت تاج الخلول ، محبت رسول مولانا مولوی عبدالقادر صاحب  
قادر بدایونی قدس سرہ الشریف۔

پچیس برس اس جناب سے بھی صحبت رہی، ان کی ہی وسعتِ نظر و قوتِ حفظ و تحقیق انبیاء کے بعد کسی میں نظر نہ آئی۔ ان دونوں آفتاب و ماہتاب کے غروب کے بعد ہندوستان میں کوئی ایسا نظر نہیں آتا جس کی نسبت عرض کروں کہ

آنکھیں بند کر کے اس کے فتوے پر عمل ہوئے

○ تیسری وجہ یہ تھی کہ حضرت تاج الدول صرف مسلک اہل سنت و جماعت پر پوری قوت سے کاربند ہی نہ تھے بلکہ خود معیار سنیت تھے۔ امام احمد رضا یلوی فرماتے ہیں :

لحیک معیار سنیت ہے آج تیری حب و ولا ، محبت رسول  
سنیت سے پھرا ہدائی سے پھرا اب جو تجھ سے پھرا ، محبت رسول  
مصطفیٰ کا ہوا خدا کا ہوا اب جو تیرا ہوا ، محبت رسول ۴

امام احمد رضا یلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مرشد تربیت حضرت سیدنا شاہ ابوالحسنین احمد نوری میاں رحمہ اللہ تعالیٰ اکثر ارشاد فرمایا کرتے تھے :

”ہمارے دور میں سنیت کی شناخت ، محبت مولانا عبدالقادر صاحب رحمۃ

اللہ علیہ ہے ، ہرگز کوئی بد مذہب ان سے محبت نہ رکھے گا۔“ ۵

○ چوتھی وجہ یہ تھی کہ ۱۸۹۴/۱۳۱۱ء میں کانپور میں مجلس ندوۃ العلماء قائم کی گئی۔ اس مجلس کے بانیوں نے اہل سنت کے ساتھ شیعوں اور غیر مقلدوں کو بھی شامل کیا۔ ان کا عقیدہ یہ تھا کہ اہل بدعت و فساد سے محبت اہم ترین فریضہ ہے ، اگر کوئی اس فریضے کو ترک کرے گا تو اس کا روزہ مقبول ہے نہ نماز ، بلکہ ایمان بھی مقبول نہیں ، لہذا جنت میں بھی نہیں جائے گا۔ امام احمد رضا یلوی رحمہ اللہ تعالیٰ ان کے اس قسم کے چند نظریات بیان کر کے فرماتے ہیں :

”ہندوستان کے اطراف سے علماء اہل سنت نے ان پر رد کیا ، جن کے

مقتدا حضرت مصنف علامہ مولانا شاہ فضل رسول ہدایونی کے صاحبزادے

محبت الرسول تاج الدول ، خاتمہ المحققین مولانا شاہ عبدالقادر قادری ہدایونی

(قدس سرہما) تھے“ ۶

مسلک اہل سنت و جماعت ہی اسلام کی سچی تعبیر ہے ، اس کا پاسدار کیسے ہوگا

کرے گا؟ کہ نبی اکرم ﷺ ، صحابہ کرام ، اہل بیت عظام یا ائمہ دین مجتہدین کے بے ادب

۲۔ امام احمد رضا یلوی ، امام : تصدیق وراثت ، ص ۲

۳۔ علامہ شبیر قادری ، مولانا : تذکرہ نوری (طبع فیصل آباد) ص ۱۹

۴۔ محمود احمد قادری ، مولانا : تذکرہ علماء اہل سنت ، ص ۱۲

۵۔ امام احمد رضا یلوی ، امام : المعتد المسند (طبع ترکیا) ص ۱۳۱

اور گستاخ کو اپنا دوست اور ہم پیالہ و ہم نوالہ بنائے، یہی وجہ تھی کہ حضرت شاہ عبدالقادر بدایونی نے ندوہ کی شدید مخالفت کی اور امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے پچاس سے زیادہ رسائل اس کے خلاف لکھے، امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

پہلے بھی سرکارِ ندوہ کو حق نے دی تھی سزا، محبت رسول  
بعد تری صدی کے پھر اچھلا اب وہ تجھ سے دبا، محبت رسول  
رفض و تکفیل و تجدیت کا گلا تیرے ہاتھوں کٹا، محبت رسول  
تحریکِ ندوہ کے صدر مفتی لطف اللہ علی گڑھی تھے۔ ندوہ کے اجلاس بریلی کے دوران حضرت تاج الخول نے دعوت دی کہ گفتگو کے ذریعے اختلافی مسائل کا فیصلہ کر لیا جائے، لیکن مفتی صاحب حضرت تاج الخول رحمہ اللہ تعالیٰ کا سامنا کرنے کی جرات نہ کر سکے۔ اسی واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

جانتے ہیں ندویہ کہ صدر کی قدر سر کی تو نے یا محبت رسول  
مولوی محمد علی مونگیری ندوہ کے ناظم اور مولوی عبدالحق حقانی ندوہ کے سرگرم  
رکن تھے، ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

ناظم فتنہ لاکھ ہوں، ٹوہے ناظم اجتہاد محبت رسول  
جھوٹے حقانی ملتے ہے گمراہ سچے حقانی محبت رسول  
ان ندوہ اپنے راستے کی رکاوٹ دو حضرات ہی کو سمجھتے تھے:

ندوی جھنجھلاتے ہیں کہ دو ہی تو ہیں اسد احمد رضا، محبت رسول  
گلہ بُز کو ایک شیر بہت وہ بھی لاسیما محبت رسول  
امام احمد رضا بریلوی علیہ الرحمہ نے ندوۃ العلماء پر ستر قاہر اعتراضات وارد کئے تھے جو  
”سوالات حق نمائندہ روس ندوۃ العلماء“

کے نام سے شائع ہوئے تھے، ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

میرے ستر سوال کا قرضہ نہ ادا ہو سکا محبت رسول

حضرت تاج الخول کی عقیدت و محبت کی ایک وجہ یہ تھی:

۶۔ احمد رضا بریلوی، امام: قصیدہ چراغِ انس، ص ۳۰-۲۸  
۷۔ ابنیہ: قصیدہ چراغِ انس، ص ۳۱-۳۰  
۸۔ ابنیہ: قصیدہ چراغِ انس، ص ۳۱



۷۔ شرم والے غنی کا پناہ ہے کان جو دو حیا محبت رسول ۹

نسبت قادری بھی وجہ محبوبیت تھی :

۸۔ عہد قادری نہ کیوں ہونا مگر ہے نکل غوث الوری محبت رسول ۱۰

حضرت تاج اللؤلؤ رحمہ اللہ تعالیٰ حج کرنے گئے تو صفا مردہ کی سعی کے دوران

جہاں تیزی سے چلنا چاہیے، وہاں بھی آپ آہستہ آہستہ چلتے رہے۔ آپ کے شاگرد رشید اور

شہزادہ خانوادہ برکاتیہ حضرت حاجی اسماعیل حسن (حضرت حسن میاں مارہروی کے نانا) نے

دریافت کیا کہ ”حضور وہ کیا کیفیت تھی؟“ ابدیدہ ہو کر فرمایا :

”صاحبزادے اگر کوئی دوسرا پوچھتا تو میں نہ بتاتا، مگر چونکہ آپ میرے

مخدوم زادے ہیں اس لئے عرض کرتا ہوں کہ سعی کے وقت شہنشاہ بغداد

حضور غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ میرے آگے آگے چل رہے تھے، حضور کی

تعلیم کے لیے میں آہستہ آہستہ آپ کے پیچھے چل رہا تھا“

اس واقعہ کی طرف لطف اشارہ کرتے ہوئے حضرت تاج اللؤلؤ رحمہ اللہ تعالیٰ

فرماتے ہیں :

سنا جب تم صفا مردہ پہ آ کے جلوہ کرتے ہو

ہوئے ہیں مست کیا حجاج اے محبوب سبحانی ۱۱

اس واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

میں بھی دیکھوں جو تو نے دیکھا ہے روز سعی صفا، محبت رسول

ہاں یہ سچ ہے کہ یاں وہ آنکھ کہاں؟ آنکھ پہلے دلا، محبت رسول ۱۲

امام احمد رضا بریلوی اور حضرت شاہ عبدالقادر کے روابط محبت و عقیدت کا اندازہ

لگتا ہو تو درج ذیل اشعار ضرور ملاحظہ کیجئے !

قصیدہ چراغ انیس، ص ۲۷

۹۔ احمد رضا بریلوی، امام :

قصیدہ چراغ انیس، ص ۲۶

۱۰۔ احمد رضا بریلوی، امام :

حاشیہ چراغ انیس، ص ۳۰-۳۹

۱۱۔ بسیم علی عثمانی، مولانا :

قصیدہ چراغ انیس، ص ۳۸

۱۲۔ احمد رضا بریلوی، امام :

بلکہ دو اصولی ، سے کہتے ہیں میں ہوں تجھ میں فنا محبت رسول  
 نہ تو مجھ سے جدا نہ میں تجھ سے میں ترا تو مرا محبت رسول  
 غلطی کی ترا مرا کیسا ؟ تو من و من تو یا محبت رسول  
 یہ بھی تیرے کرم سے ہے ورنہ من کہا و کہا محبت رسول ۳۳  
 یہ صرف زبانی جمع خرچ نہیں تھا، بلکہ حقیقہً آپس میں اس قدر گہرا قرب تھا،  
 ”قصیدہ کمال الابرار“ میں علماء اہل سنت کے بارے میں ایک شعر ہے :  
 إِذَا حُلُّوا تَمَضَّتِ الْفَيَاسِي وَحِينَ تَوَخَّلُوا الْأَمْصَارُ بَيْدُ ۳۴  
 جب وہ تشریف لاتے ہیں تو دیرانے شہر بن جاتے ہیں اور وہ جب روانہ ہو جاتے  
 ہیں تو شہر ویرانے بن جاتے ہیں۔

ملک العلماء مولانا ظفر الدین بہاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ :  
 ”محض برکت کے لئے یہ قصیدہ اعلیٰ حضرت مولانا شاہ احمد رضا ربیوی سے  
 پڑھا کر تا تھا۔ جب اس شعر پر پہنچا تو میں نے کہا یہ تو محض شاعرانہ مبالغہ معلوم  
 ہوتا ہے“  
 اعلیٰ حضرت نے فرمایا :

” ہرگز نہیں، بلکہ یہ واقعہ ہے حضرت مولانا عبد القادر صاحب رحمہ اللہ  
 تعالیٰ کی یہی شان تھی کہ جب تشریف لایا کرتے تو شہر کی حالت بدل جایا کرتی،  
 عجیب رونق، چل پھل ہو جاتی اور جب تشریف لے جاتے تو باوجودیکہ سب  
 لوگ موجود رہتے، مگر ایک ویرانگی اور اسی چھا جاتی۔ ۳۵  
 ۱۳۱۸ھ میں امام احمد رضا ربیوی نے ایک سوستر اشعار پر مشتمل ایک عربی قصیدہ  
 ”آمال الابرار و آلام الاشرار“

کے نام سے لکھا، جو پٹنہ میں منعقد ہونے والے جلسہ اصلاح ندوۃ العلماء میں پیش کیا گیا۔  
 اس میں علماء اہل سنت کا تعارف کراتے ہوئے سرفہرست حضرت مولانا شاہ عبد القادر

ہدایونی رحمہ اللہ تعالیٰ کا ذکر خیر کیا ہے۔ فرماتے ہیں :

وَقَدْ وَدَّ جَمْعِهِمْ تَاجَ الْفُحُولِ      إِمَامُ الْحَقِّ لَيْسَ لَهُ نَدِيدُ  
وَمَا أَدْرَاكَ مَا تَاجُ الْفُحُولِ      بِفَضْلِ الْمُعْجِدِ فَضْلُهُ الْمُعْجِدُ  
وَتَوَجَّهْ بِتَاجِ الْفَضْلِ حَقًّا      رَسُولُ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ ضَدِيدُ  
جَوَادُ جَيْدُ جَوْدُ مُجَادُ      مُعْجِدُ مَا جَدَّ مُعْجِدُ مُعْجِدُ ۛ

جہاں ان سب کے پیشوا تاج الفحول ہیں، حق کے امام جن کی کوئی نظیر نہیں۔

ۛ اور تمہیں کیا معلوم کہ تاج الفحول کیا ہیں؟۔ وہ جنہیں اللہ تعالیٰ نے عزت کی بدرگی سے

فضیلت دی۔

ۛ اور انہیں حقیقۃً فضیلت کا تاج پہنایا رسول اللہ نے، جن کی مخالفت کی کسی کو گنجائش نہیں۔

ۛ فیاض، بے عیب، عظیم ہدیش، خالص کئے گئے، ذی شان، گرامی، نفع رساں، خالص بنا دینے والے۔

اسی اجلاس میں حضرت تاج الفحول کے بڑے صاحبزادے حضرت مطیع الرسول مولانا شاہ عبدالمقتدر ہدایونی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اکابر علماء و مشائخ کی موجودگی میں امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کو ”مجدد مائتہ حاضرہ“ کے لقب سے یاد کیا جسے اکابر علماء و مشائخ اہل سنت نے سند قبولیت عطا فرمائی۔ ۛ حضرت شاہ عبدالقادر ہدایونی کے لئے ”تاج الفحول“ کا لقب امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے تجویز کیا جو مقبول خواص و عوام ہوا۔ حضرت مولانا شاہ عبدالقادر ہدایونی قدس سرہ العزیز کی رحلت کے بعد ۛ آپ کے بڑے صاحبزادے حضرت مولانا شاہ عبدالمقتدر مطیع الرسول رحمہ اللہ تعالیٰ آستانہ قادریہ کے سجادہ نشین ہوئے۔ ان کا وصال ۲۵/ محرم ۱۳۳۴ھ/ ۱۹۱۵ء کو فجر کے آخری سجدے میں مسبحان ربی الاعلیٰ کہتے ہوئے ہوا۔

ۛ ان کے بعد حضرت تاج الفحول کے چھوٹے صاحبزادے حضرت مولانا شاہ عاشق الرسول محمد عبدالقدیر ہدایونی سجادہ نشین ہوئے۔ ۳/ شوال ۱۳۷۹ھ/ ۱۹۶۰ء کو ان کا وصال ہوا۔



ﷺ ان کے وصال کے بعد چھوٹے صاحبزادے حضرت مولانا شاہ عبدالحمید محمد سالم قادری مدظلہ العالی سجادہ نشین ہوئے۔ الحمد للہ تعالیٰ اس وقت بھی ان کا فیض جاری ہے۔

آخر میں حضرت تاج الخول کے سو سالہ یوم کا اہتمام کرنے والے منتظمین سے گزارش ہے کہ نہایت طویل عرصہ خاموشی کے ساتھ گزر گیا اب:

۱۔ اس عظیم خاندان کی تصانیف کی عصر حاضر کے تقاضوں کے مطابق اشاعت کا اہتمام کیجئے۔

۲۔ حضرت تاج الخول قدس سرہ العزیز کے عربی، فارسی اور اردو دیوانوں کی اشاعت کی طرف توجہ دیجئے۔

۳۔ حضرت تاج الخول قدس سرہ العزیز کی وفات پر امام احمد رضا بیوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے جو قصائد لکھے تھے، انہیں منظر عام پر لائیے۔ ۱۸۔

## تنقیدات و تعاقبات

نمبر شمار	عنوان	مقام اشاعت	سن اشاعت
۱	امام احمد رضا حقائق کی روشنی میں	لاہور	۱۹۸۵ء
۲	نقد لیس الوہیت اور امام احمد رضا	کراچی	۱۹۹۲ء
۳	امام احمد رضا اور رد قادیانیت		۱۹۹۸ء

۱۷

مستطیل و مربع

شماره	مساحت	محیط	تعداد
۱	۱۰۰	۶۰	۱۰۰
۲	۱۰۰	۶۰	۱۰۰
۳	۱۰۰	۶۰	۱۰۰



بسم الله الرحمن الرحيم

## امام احمد رضا بریلوی حقائق کی روشنی میں

ان دنوں چار صفحے کا ایک پمفلٹ ”عقائد جماعت بریلویہ رضویہ“ بڑی تعداد میں ملک بھر میں تقسیم کیا جا رہا ہے۔ جس میں غلط بیانی اور دروغ گوئی سے کام لیتے ہوئے علمائے اہل سنت پر کچھ اچھا لٹے کی کوشش کی گئی ہے۔ یہ اشتعال انگیز کاروائی عین اس وقت کی جا رہی ہے جبکہ داخلی اور خارجی سازشوں کے ذریعے ملک پاک کے امن و سکون کو درہم برہم کرنے کی مذموم کوششیں جاری ہیں۔ اس قسم کے لٹریچر سے امن و امان کی صورت حال حال کرنے میں قطعاً مدد نہیں مل سکتی اور نہ ہی اسے ملکی سلامتی کے لئے نیک فال قرار دیا جاسکتا ہے۔

بعض ارباب علم و دانش کے نزدیک اس قسم کے یہودہ پروپیگنڈے کو نظر انداز کر دینا چاہئے، جبکہ بعض اہباب کی رائے یہ ہے کہ حقیقت حال کا اظہار ضروری ہے تاکہ سادہ لوح مسلمان کسی غلط فہمی کا شکار نہ ہوں، آئندہ سطور میں مختصر طور پر ان اتهامات کے چرے سے نقاب ہٹایا جاتا ہے :

### (۱)

ایک حدیث کا ترجمہ نقل کیا گیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ قیامت سے پہلے تمیں ذہال پیدا ہوں گے جن میں سے ”المسیدہ“، ”العنسی“ اور ”الختار“ ہیں۔ اوہر مولانا احمد رضا خاں صاحب کا ایک نام ”الختار“ ہے۔ ہم رضا خانیوں سے گزارش کرتے ہیں کہ وہ ہمیں بتا دیں کہ ان کے نزدیک اس حدیث میں ”الختار“ سے مراد کون ہے ؟

(پمفلٹ)

تجرب ہے کہ جن لوگوں کے نزدیک غیب کا علم نہ کسی نبی کو دیا گیا اور نہ ولی کو (دیکھئے تقویۃ الایمان) انہیں یہ حدیث پیش کرتے ہوئے یہ بھی احساس نہ ہوا کہ یہ حدیث تو ۱۰۶ھ/۱۶۸۵ء کا واقعہ ہے۔ جس کا رد نیز نظر مقالہ کی صورت میں علامہ محمد عبدالحکیم شرف قادری صاحب نے قلمبند فرمایا۔ طاہر

ہمارے عقیدے ہی کے خلاف ہے۔ اس میں تو آنے والے غیب کی خبر دی گئی ہے۔

(ب) کیا اس سے پہلے کسی محدث یا دیوبندی عالم نے یہ بیان کیا ہے کہ المختار سے مراد امام احمد رضا دیوبندی ہیں اور اگر نہیں تو آپ کو دین میں یہ نئی بدعت نکالنے کی کس نے اجازت دی ہے؟

(ج) قیامت سے پہلے دجالوں کے ظہور کے بارے میں امام مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں :

كُلُّهُمْ يَزْعُمُ اَنَّهٗ نَبِيٌّ

”ان میں سے ہر ایک کا گمان یہ ہوگا کہ وہ نبی ہے“

امام ابو داؤد، امام ترمذی اور امام ابن حبان کی روایت میں ہے کہ ان میں سے ہر ایک کا گمان ہوگا کہ وہ اللہ کا رسول ہے۔ ”المختار“ سے مراد امام احمد رضا دیوبندی نے دئے بھی جانتے ہیں کہ امام اہل سنت کا ہر بار قلم ہمیشہ ان لوگوں کے تعاقب میں رہا جو قصر نبوت میں نقب لگانا چاہتے تھے جیسے مرزا غلام احمد قادیانی اور اس کے تبعین، یا جو ختم نبوت کا ایسا معنی بیان کرتے تھے جس کے اقتدار سے کسی نئے نبی کے آنے سے ختم نبوت میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ مولوی محمد قاسم نانوتوی، مہمانی دارالعلوم دیوبند لکھتے ہیں :

”بندہ اگر بالفرض بعد زمانہ نبوی ﷺ کوئی نبی پیدا ہو تو پھر بھی خاتمیت

محمدی میں کچھ فرق نہ آئے گا۔“ ۲

لہذا کہنے دیجئے کہ امام احمد رضا دیوبندی کو دجال ”المختار“ کا مصداق قرار دینا حدیث پاک کی کھلی ہوئی تحریف ہے۔

یہ بھی پیش نظر رہے کہ مولوی اشرف علی تھانوی صاحب کا ایک عقیدت مند پہلے خواب میں اور پھر بیداری میں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اشرف علی رسول اللہ پڑھتا ہے اور درود شریف اس طرح پڑھتا ہے۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَمَوْلَانَا اَشْرَفَ عَلٰی۔ اس نے تھانوی صاحب کے نام اپنے مکتوب میں لکھا کہ زبان میرے قلم میں نہیں ہے۔ جائے اس کے کہ جواب میں اسے توبہ و استغفار کی تلقین کی جاتی۔ تھانوی صاحب اسے لکھتے ہیں :

”اس واقعہ میں تسلی تھی کہ جس کی طرف تم رجوع کرتے ہو وہ بھونٹے تھے“

مقبول ہے۔“ ۳

اللہ اکبر! اس کے باوجود انہیں اصرار ہے کہ حدیث شریف میں جس ”الحقد“ کا ذکر ہے اس سے مراد احمد رضا خاں ہیں، کیا اس لئے کہ ان کے رشحاتِ قلم  
ہذا قہر الدیان علی مرتد بقادیان،

ہذا سوء والعقاب،

ہذا جزاء اللہ عدوہ

وغیرہ مسائل و فتاویٰ نے مخالفینِ حق نبوت کے ایوانوں میں زلزلہ پا کر رکھا ہے؟  
(۵) علامہ محمد بن عبدالباقی زر قانی ماکی، امام ابو یعلیٰ کی اس روایت کو نقل کرنے کے بعد  
مسئلہ کذاب، اسود غنسی وغیرہ کے ظہور کا ذکر کر کے فرماتے ہیں:

ثم کان اول من خرج بعد ہم المختار بن ابی عبید الثقفی - ثم

زین له الشیطن فادعی النبوة وزعم ان جبریل یأتیه۔ ۴

”پھر ان کے بعد پہلا شخص مختار بن ابی عبید ثقفی تھا، شیطان نے اسے سبز  
باغ دکھائے تو اس نے نبوت کا دعویٰ کر دیا اور کہا کہ میرے پاس جبریل امین  
آتے ہیں“

حضرت اسماء بنت سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حجاج بن یوسف کو  
مخاطب کرتے ہوئے فرمایا:

”ہمیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ قبیلہ ثقیف میں ایک کذاب ہو گا اور  
ایک خونخوار، کذاب تو ہم دیکھ چکے، جہاں تک خونخوار کا تعلق ہے تو میری  
رائے میں وہ تم ہی ہو۔“ ۵

امام نووی اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں:

”حضرت اسماء کا یہ فرمان کہ کذاب تو ہم دیکھ چکے، اس سے ان کی مراد مختار  
بن ابی عبید ثقفی ہے، وہ سخت جھوٹا تھا۔ اس کا بدترین جھوٹ اس کا یہ دعویٰ تھا

۳۔ شرف علی قانوی، مولوی: الانوار ماہ صفر ۱۳۳۶ھ، اہل اہل الطابع تھانہ بھون ص ۳۵

۴۔ محمد بن عبدالباقی زر قانی، امام: شرح الموابہ اللہ فیہ، مطبوعہ مصر ۱۲۹۲ھ، ج ۷، ص ۲۶۵

۵۔ مسلم بن حجاج القشیری، امام: مسلم شریف عربی، مکتبہ رشیدیہ دہلی، ج ۲، ص ۳۱۲



کہ جبریل امین علیہ السلام اس کے پاس آتے ہیں۔ علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ اس جگہ کذاب سے مراد مجتہدین اہل عبید ثقفی اور مبہر (خونخوار) سے مراد حجاج بن یوسف ہے۔“

## (۲)

کہتے ہیں امام احمد رضا خاں صاحب کارنگ بہت سیاہ تھا اور خاں صاحب مخالفین ان کو اس روسیاهی پر عار دلایا کرتے تھے۔ ماخوذ البریلویہ ص ۱۴۔۔۔۔۔ (پمفلٹ)  
جن لوگوں کے دل عشق رسالت سے محرومیت کے سبب سیاہ ہو چکے تھے، ان کی نگاہوں کا اندھیرا تھا جسے انہوں نے امام احمد رضا بریلوی کے رنگ کی سیاہی سے تعبیر کر دیا۔ ڈاکٹر عابد احمد علی، سابق مہتمم بیت القرآن، پنجاب پبلک لائبریری، لاہور اپنا مشاہدہ بیان کرتے ہیں:

”حضرت والا (امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ) بلند قامت، خوب رو اور سرخ و سفید رنگ کے مالک تھے، دائرہ ہی اس وقت سفید ہو چکی تھی مگر نہایت خوبصورت تھی۔“

مشہور ادیب اور نقاد نیاز فتح پوری نے آپ کی زیارت کی تھی، وہ لکھتے ہیں:  
”اُن کا نور علم ان کے چہرے اُخڑے سے ہویدا تھا، غروقتی، خاکساری کے باوجود اُن کے روئے زیبا سے حیرت انگیز حد تک رعب ظاہر ہوتا تھا۔“ کہ  
پھر اُخلف کی بات یہ کہ اس جھوٹ کے لیے بدنام زمانہ کتاب البریلویہ کا حوالہ دیا گیا ہے جس میں افتراء پر دازیوں کا طور ماباندھ دیا گیا ہے۔ اور جو اہل علم کے ہاں کسی وقت کی حامل نہیں ہے۔ البریلویہ کا جواب ”اندھیرے سے اجالے تک“ کے نام سے چھپ چکا ہے۔

## (۳)

احمد رضا خاں نے وفات سے ۲ گھنٹے ۷ منٹ پہلے یہ وصیت کی:  
”تم سب محبت اور اتفاق سے رہو اور حتی الزمان (حتی الامکان) اتباع شریعت نہ چھوڑو (نہ چھوڑو) اور میرا دین جو میری کتب سے ظاہر ہے اس پر

مضبوطی سے قائم رہنا ہر فرض سے اہم فرض ہے۔“

(وصایا شریف ص ۳) (پہچان)

اس وصیت پر کیا اعتراض ہے؟ اس کا کوئی تذکرہ نہیں، دراصل یہ ناموسی کا کرشمہ ہے، دین نام ہے اسلامی عقائد کا، امام احمد رضا بدایونی نے اپنی کتابوں میں جن عقائد کا بیان کیا ہے وہ وہی عقائد ہیں جو چودہ سو سال سے امت مسلمہ کے چلے آ رہے ہیں، ان اسلامی عقائد پر قائم رہنا بہر حال ضروری ہے، جبر و اکراہ کی صورت میں بھی تصدیق قلبی کا بقرار رہنا ضروری ہے اور شریعت عملی احکام کو کہتے ہیں جن پر بقدر طاقت عمل کیا جائے گا۔

لا يكلف الله نفساً الا وسعها (البقره ٢٨٦)

(۴)

آئینہ تحریرات (نقل کفر کفر نہا شد)

خدا نا چتا تھر کتا ہے - (پمفلٹ)

معلوم ہوتا ہے کہ ان لوگوں کی بھرت کی طرح بصارت بھی ذائل ہو چکی ہے ورنہ اتنا بڑا جھوٹ نہ ہوتے۔ امام احمد رضا بریلوی نے جو عقیدہ دوسروں کا نقل کیا ہے وہ ان کے ذمہ لگادیا گیا ہے، انہوں نے فرمایا: ”وہابی ایسے کو خدا کرتا ہے“ اسکے بعد متعدد لو صاف گنوائے جو اللہ تعالیٰ کے لئے دیوبندی اور وہابی محب فکر کے مطابق ممکن ہیں، مخالفین نے سیاق و سباق دیکھے بغیر جو دیا کہ احمد رضا خاں صاحب کے نزدیک معاذ اللہ! خدا اچھا مقرر کرتا ہے۔ حیرت ہے کہ ”نقل کفر کفر نباشد“ سر عنوان نقل کرنے کے باوجود امام احمد رضا بریلوی نے جو وہابیوں کا قول نقل کیا تھا وہ ان کے سر تھوپ دیا۔ پھر امام احمد رضا خاں بریلوی نے تو وہابیہ سے یہ نقل کیا تھا کہ :

[illegible]

جاہل ناقل نے اسے صرف ممکن نہیں رہنے دیا بلکہ یہ تہدیلی کردی کہ اللہ تعالیٰ ان اوصاف کے ساتھ بالفعل موصوف ہے (خدا ناچتا ٹھہرتا ہے)۔

دراصل ۲۵ اگست ۱۸۸۹ء کو دیوبندی مکتب فکر کے شیخ الہند مولوی محمود حسن

صاحب نے اخبار نظام الملک میں ایک بیان دیا :

”چوری، شراب خوری، جمن، ظلم سے معارضہ کم فہمی، یہ کلیہ ہے کہ جو

مقدور العبد ہے، مقدور اللہ ہے۔“ ۷۸

اس کا عام فہم مطلب یہ ہے کہ جو کچھ بندہ کر سکتا ہے، اللہ تعالیٰ بھی کر سکتا ہے۔ اس پر رد کرتے ہوئے امام احمد رضا بریلوی نے متعدد اوصاف اور عیوب گنوائے جو انسان کر سکتا ہے، مذکورہ بیان کے مطابق وہ سب کام اللہ تعالیٰ بھی کر سکتا ہے۔ ”قنوی رضویہ“ (مطبوعہ فیصل آباد) ج ۱، ص ۹۱ نے پر اسی قاعدہ کلیہ کے مطابق فرماتے ہیں کہ ان لوگوں کے نزدیک خدا کسے کہتے ہیں:

”وہابی ایسے کو خدا کہتا ہے جسے مکان، زمان، جہت، ماہیت ترکیب عقلی سے

پاک کہنا بدعت حقیقیہ کے قبیل سے اور صریح کفروں کے ساتھ جھننے کے قابل

ہے۔۔۔۔۔ ایسے کو جس کا بہکنا، بھولنا، سونا، اُگھنا، غافل رہنا، ظالم ہونا جسے کہ

مر جانا سب کچھ ممکن ہے۔۔۔۔۔ یہ ہے وہابیہ کا خدا، کیا خدا ایسا ہوتا ہے؟“ ۷۹

غور کیجئے کہ اس عبارت کا نہ تو ابتدائی حصہ نقل کیا نہ آخری بلکہ درمیان سے عبارت نقل کر دی ہے، پھر ہر ایک وصف پر نمبر بھی لگا ہوا تھا اسے بھی نقل نہیں کیا، کیوں؟ اس لئے کہ پوری عبارت نقل کر دیتے تو خیانت فوراً کھل جاتی، اتنی دیدہ دلیری تو کبھی دیکھی نہ سنی۔

ع چر دلاور ست دزدے کہ بھٹ چرائی وارو

(۵)

”حضور ﷺ کے بعد رسالت کا دروازہ کھلا ہے“

اعلیٰ حضرت نے حدائق شش حصہ دوم ص ۷۲ پر فرمایا: ۸۰

انجام دے آغاز رسالت باشد ایک گوہم تابع عبدالقادر

(ترجمہ) حضرت شیخ عبدالقادر کے بعد پھر سے رسالت کا آغاز ہو گا اور وہ نیا رسول بھی

حضرت شیخ جیلانی کا تابع ہو گا۔ (پمفلٹ)

مشہور مقولہ ہے کہ من لم يعرف الفقه فقد صنف فيه جسے فقہ آتی ہی نہیں

وہ فقہ کی کتاب کا مصنف بن بیٹھا ”اللہ تعالیٰ کی قدرت کہ جن لوگوں میں امام احمد رضا بریلوی

۸۰۔ احمد رضا بریلوی، امام: بہان السیوح، نوری کتب خانہ، لاہور، ص ۳-۱۳۲

۸۱۔ احمد رضا خاں بریلوی، امام: قنوی رضویہ، مطبوعہ فیصل آباد، ج ۱، ص ۹۱



رحمہ اللہ تعالیٰ کا کام سمجھنے کی لیاقت ہی نہیں، وہ بھی اُن پر نکتہ چینی اور طعن و تفسیق ضروری خیال کرتے ہیں۔

در اصل مذکورہ شعر ایک رباعی کا حصہ ہے جو دو شعروں پر مشتمل ہے، اس کا دوسرا شعر نقل کیا گیا ہے، پہلا کیوں چھوڑ دیا؟ اس لئے کہ دوسرے شعر کا من گھڑت مطلب بیان کر دیا جائے، پہلے شعر کا مطلب پختہ ہی نہ پڑا، مکمل رباعی یہ ہے۔

بر وحدتِ او رابعِ ابد القادر      یک شاہد و دو تابعِ عبد القادر  
انجامِ وے آغازِ رسالتِ باشد      ایک گو ہم تابعِ عبد القادر  
اس رباعی میں حضرت محبوب سبحانی شیخ سید عبد القادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام ہی عبد القادر کے لطائف کی طرف اشارہ ہے، جس کا چوتھا اور ساتواں حرف الف ہے اور آخری حرف راء ہے، اسی حرف کو انجام سے تعبیر کیا ہے۔

(ترجمہ رباعی) (۱) اللہ تعالیٰ کی وحدت پر ایک شاہد عبد القادر کا چوتھا حرف (الف) اور دوسرا شاہد ساتواں حرف (الف) ہے۔

(۲) اس نام مبارک کا آخری حرف (راء) لفظ رسالت کا پہلا حرف ہے، یہ کہو کہ یہ نکات عبد القادر (ہم) کے تابع ہیں (اور اس سے مستغلو ہیں)

یوں بھی یہ حقیقت ہے کہ مقام ولایت کی جہاں انتہاء ہے وہاں سے مقام نبوت و رسالت کی ابتدا ہے، سچ ہے کہ۔

چوں ندیدند حقیقت، رہ افسانہ زدند  
نبوت کا کھلا ہوا دروازہ دیکھنا ہو تو ”تخذیر الناس“ کا مطالعہ کیجئے جس کی ایک عبارت اس سے پہلے گزر چکی ہے۔

(۶)

”انبیاء علیہم السلام مزارات میں عورتوں سے صحبت کرتے ہیں“  
انبیاء علیہم السلام کی قبور مطہرہ میں ازواج مطہرات پیش کی جاتی ہیں، وہ ان کے ساتھ شب باشی فرماتے ہیں (نعمو باللہ! اس سے بڑی گستاخی اور کیا ہوگی) (پمفلٹ)  
اس جگہ چند امور قابلِ توجہ ہیں:

[۱] علم مناظرہ کا قاعدہ ہے کہ نقل کرنے والا کسی بات کا ذمہ دار نہیں ہوتا، اس سے صرف اتنا مطالبہ کیا جاسکتا ہے کہ اس کا حوالہ اور ثبوت کیا ہے؟ امام احمد رضا بیوی نے اپنے طور پر یہ بات نہیں کہی بلکہ حضرت علامہ محمد بن عبدالباقی زرقانی "شرح مواہب لدنیہ" سے نقل کی ہے اور علامہ زرقانی نے یہ بات علامہ ابن عقیل حنبلی سے نقل کی ہے، ملاحظہ ہو "شرح مواہب لدنیہ للزرقانی" (مطبوعہ مصر ۱۲۹۲ھ) ج ۶، ص ۱۹۶، اس ثبوت کے بعد امام احمد رضا بیوی پر کسی قسم کی ذمہ داری نہیں رہتی۔

[۲] یہ کہنا کہ "انبیاء علیہم السلام مزارات میں عورتوں سے صحبت کرتے ہیں" خود ساختہ عبارت ہے، اسے امام احمد رضا بیوی کی طرف منسوب کرنا کسی طرح بھی صحیح نہیں ہے، انہوں نے جو کچھ نقل کیا ہے، ازواج مطہرات کی نسبت ہے، مطلقاً عورتوں کے بارے میں نہیں ہے، نیز انہوں نے ہرگز یہ نقل نہیں کیا کہ "عورتوں سے صحبت کرتے ہیں" ان کا بیان ہے کہ "وہ ان سے شب باشی فرماتے ہیں" اور شب باشی کا معنی رات گزارنے کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

مولوی اشرف علی تھانوی صاحب، عبدالمجید دریابادی کے نام ایک مکتوب میں ایک سے زائد بیویوں کے حقوق بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

"صرف دو چیزوں میں عدل واجب ہے۔۔۔۔۔ ایک شب باشی، اس میں اختیار ہے کہ مضاجعت (ایک جگہ لیٹنا) ہو یا نہ ہو، مضاجعت (عمل زوجیت) ہو یا نہ ہو، دوسری چیز انفاق۔" ۱۰

اس عبارت نے یہ بات صاف کر دی کہ شب باشی کا معنی ایک جگہ پر رات گزارنے کے علاوہ کچھ نہیں ہے اور اس کے لئے عمل زوجیت ضروری نہیں۔

حدیث شریف میں ہے :

وَأَبْكُمْ مِثْلِي إِنِّي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِيُنِي - ۱۱

"تم میں سے میری مثل کون ہے؟ میں رات گزارتا ہوں، میرا رب مجھے

کھلاتا پلاتا ہے۔"

۱۰۔ عبدالمجید دریابادی : حکیم الامت، ص ۱۷۳

۱۱۔ مسلم شریف عربی، منبع رشیدیہ، ج ۱، ص ۳۵۱

”شہادت کے بعد ایک عجیب واقعہ ہوا، شب کے وقت اپنے گھر میں زندہ تشریف لائے اور اپنے گھر والوں کو منھائی لا کر دی اور فرمایا اگر تم کسی سے ظاہر نہ کرو گی تو اس طرح سے روز کیا کریں گے، لیکن ان کے گھر کے لوگوں کو اندیشہ ہوا کہ گھر والے جب بچوں کو منھائی کھاتے دیکھیں گے تو معلوم نہیں کیا شبہ کریں؟ اس لئے ظاہر کر دیا اور آپ تشریف نہیں لائے یہ واقعہ خاندان میں مشہور ہے۔“ ۱۳۔

المسند، کتب خانہ رحیمپور، روپڑ، ص ۱۳

۱۲۔ خلیل احمد ایبٹھی، مولوی

شرف السوانح، کتب خانہ اشرفیہ، دہلی ج ۱، ص ۱۲

۱۳- عزیز الحسن، مولوی :



یہ تو سب شہید، مگر انبیاء کرام کی عالم برزخ ہی میں ازواج مطہرات سے ملاقات قابل تسلیم نہیں ہے بعد اس کے بارے میں کساجاتا ہے :

”نعوذ باللہ! اس سے بڑی گستاخی اور کیا ہوگی۔“

تو گویا تھانوی صاحب کے پردادا کی اپنی بیوی سے ملاقات کا تذکرہ تو اور بھی بڑی گستاخی ہوگی کیونکہ ان کے لئے ایک جہان سے دوسرے جہان میں آکر ملاقات ثابت کی جا رہی ہے، پھر اشرف اسوانج کے مرتب کو یہ الزام کیوں نہیں دیا جاتا کہ اس نے اتنی بڑی گستاخی کیوں کی؟

## (۷)

”حضور ﷺ شکاری کے روپ میں آئے تھے“ :

احمد یار خاں نے ”جاء الحق“ ص ۵۷ پر لکھا ہے، حضور نے فرمایا : میں تمہاری جنس سے ہوں یعنی بشر ہوں، شکاری جانوروں کی سی آواز نکال کر شکار کرتا ہے، اس سے کفار کو اپنی طرف مائل کرنا مقصد ہے۔ (پمفلٹ)

جناب مفتی صاحب یہ بیان فرما رہے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ :

فَدَجَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ (الآیہ)

میں نور کا مصداق ہیں۔ محبوب رب العالمین ہیں، امام الانبیاء والمرسلین ہیں، اس عظمت و جلال کے باوجود فرماتے ہیں۔

إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ (الآیہ)

اس میں حکمت یہ تھی کہ کفار اور مشرکین کو اپنی طرف مائل کرنا مقصد تھا تا کہ وہ قریب آئیں اور دولت ایمان سے مشرف ہوں۔ حضرت رومی فرماتے ہیں :-

زائل سبب فرمود خود را مِثْلُكُمْ تا بجز آئند و کم گردند گم

اس حقیقت کو بیان کرنے کے لیے ایک مثال بیان کی کہ شکاری، جانوروں کی سی آواز نکالتا ہے، اس سے اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ شکار قریب آجائے، مثال کے بیان سے کسی بات کو عام فہم انداز میں بیان کرنا مقصد ہوتا ہے، یہ مطلب ہر گز نہیں ہوتا کہ جس چیز کے لئے مثال دی جا رہی ہے، مثال اس کا عین ہے اور ہو کہ اس پر صادق آتی ہے۔ مفتی صاحب کا

مقصد صرف اس حقیقت کو مثال سے واضح کرنا ہے کہ کسی کو قریب کرنے کے لئے اس جیسی آواز نکالی جاتی ہے انہوں نے حضور انور ﷺ کے لئے شکاری کا غلط قطعاً استعمال نہیں کیا۔  
 شاید بعض لوگوں کو یہ مطلب سمجھ نہ آئے۔ اس لئے ایک مثال کے ذریعے سمجھانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ ایک دفعہ کسی نے مولوی قاسم نانوتوی صاحب سے وعظ کہنے کی درخواست کی اور اصرار کیا، اس کے جواب میں انہوں نے کہا:-

”وعظ ہم لوگوں کا کام نہیں اور نہ ہمارا وعظ کچھ مؤثر ہو سکتا ہے، وعظ کا کام تھا مولانا اسماعیل صاحب شہید کا اور انہی کا وعظ مؤثر بھی تھا۔ دیکھو اگر کسی کو پاخانہ پیشاب کی حاجت ہو تو اس کے قلب میں اس وقت تک بے چینی رہتی ہے جب تک وہ ان سے فراغت حاصل نہ کر لے اور اگر وہ کسی سے باتوں میں بھی مشغول ہوتا ہے یا کسی ضروری کام میں لگا ہوتا ہے تو اس وقت بھی اس کے قلب میں پاخانہ پیشاب ہی کا تقاضا ہوتا ہے اور طبیعت اس کی اسی کی طرف متوجہ ہوتی ہے اور وہ چاہتا ہے کہ جلد سے جلد اس کام سے فراغت پا کر قضاے حاجت کے لئے جاؤں۔

سو وعظ کی الہیت وعظ اور اس کے وعظ کی تاثیر کے لئے کم از کم اتنا تقاضائے ہدایت تو ضرور ہونا چاہئے جتنا کہ پاخانہ پیشاب کا اگر اتنا بھی نہ ہو تو وعظ وعظ کا اہل ہے اور نہ اس کا وعظ مؤثر ہو سکتا ہے۔ ہم لوگوں کے قلوب میں ہدایت کا اتنا تقاضا بھی نہیں جتنا کہ پاخانہ پیشاب کا اس لئے نہ ہم وعظ کے اہل ہیں اور نہ ہمارا وعظ مؤثر ہو سکتا ہے۔ ہاں یہ تقاضا مولوی اسماعیل صاحب کے دل میں پورے طور پر موجود تھا اور جب تک وہ ہدایت نہ کر لیتے تھے ان کو چین نہ آتا تھا۔“ ۱۴

اب اگر کوئی ستم ظریف یہ کہہ دے کہ نانوتوی صاحب نے دہلوی صاحب کے وعظ فرمانے کو قضاے حاجت قرار دیا ہے، تو کیا کوئی دیوبندی اسے تسلیم کر لے گا؟ مقصد صرف یہ واضح کرنا ہے کہ مثال کو بعینہ معطل لہ (جس کی مثال دی گئی ہے) پر چسپاں کر دینا صحیح نہیں ہے۔

”حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شان میں بدترین گستاخی۔“

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ذکر کرتے ہوئے احمد رضا خاں صاحب  
”حداائق عشق“ حصہ سوم ص ۷۳ پر رقمطراز ہیں :-

تنگ و چست ان کا لباس اور وہ جوین کا اٹھار

مسکی جاتی ہے قبا سر سے کمر تک لیکن

یہ پھٹا پڑتا ہے جوین میرے دل کی صورت

کہ ہوئے جاتے ہیں جامہ سے بروں سینہ و بر

توبہ، نعوذ باللہ یہ گستاخ- عاشق کہلاتے ہیں، خدا را غور کریں۔ (پمفلٹ)

ناظرین کرام! اس پر ایک لطیفہ سن لیں، ایک شخص کے سر پر شاعری کا بھوت  
سوار ہوا تو اس نے یہ الجواب شعر کہا :

چہ خوش گفت سعدی در زینا

کہ عشق آساں نمود اول، ولے افتاد مشکبہا!

اسے یہ فکر نہیں تھی کہ دونوں مصرعوں کا وزن بھی صحیح ہوا ہے یا نہیں، اور یہ تو  
اسے خبر ہی نہ تھی کہ زینا مولانا جامی کی تصنیف ہے اور دوسرا مصرعہ حافظ شیرازی کا ہے، اس  
نے یہ دونوں چیزیں شیخ سعدی کے کھاتے میں ڈال دیں اور اس پر خوش کہ شاعر شاعر بن گیا۔  
بس یہی حال معترضین کا ہے، انہیں یہ علم ہی نہیں کہ ”حداائق عشق“ حصہ سوم امام احمد رضا  
بریلوی کی تصنیف یا ترتیب نہیں اور نہ ہی ان کی زندگی میں شائع ہوا۔ یہ حصہ مولانا محبوب علی  
خاں نے ترتیب دیا اور امام احمد رضا بریلوی کے وصال کے دو سال بعد شائع کیا۔ مولانا محبوب  
علی خاں نے ابتداً اسے کے ص ۱۰ پر ۲۹ رذی الحجۃ الحرام ۱۳۴۲ھ کی تاریخ درج کی ہے جب کہ  
امام احمد رضا کا وصال ۱۳۴۰ھ ماہ صفر میں ہو چکا تھا۔

مولانا محبوب علی خاں صاحب سے تیسرے حصہ کی ترتیب و اشاعت میں واضح  
طور پر چند فروگزاشتیں ہوئیں :

۱۔ انہوں نے اس حصہ کا نام ”حداائق عشق“ حصہ سوم رکھا، صرف یہی نہیں بلکہ ٹائٹل



پر ۱۳۲۵ھ کا سن بھی درج کر دیا۔ حالانکہ ”حدائقِ نقشب“ صرف پہلے دو حصوں کا تاریخی نام تھا جو ۱۳۲۵ھ میں مرتب ہوئے، تیسرا حصہ تو ۱۳۲۲ھ بلکہ اس کے بھی بعد شائع ہوا۔ [۲] انہوں نے مسودہ ناہم سلیم پر لیس، ناہم کے سپرد کر دیا۔ پریس والوں نے خود ہی کثرت کروائی اور خود ہی چھاپ دیا، مولانا نے اس کے پروف بھی نہیں پڑھے، کاتب نے دانستہ یا نادانستہ چند اشعار جو بالکل الگ تھے، ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شان میں کہے گئے اشعار کے ساتھ ملا کر لکھ دئے۔

ان غلطیوں کا غمناک غمناک نہیں یوں بھگتنا پڑا کہ خطیب مشرق مولانا مشتاق احمد نظامی نے ممبئی کے ایک ہفت روزہ میں ایک مراسلہ شائع کروا دیا اور مولانا محبوب علی خاں کو اس غلطی کی طرف متوجہ کیا۔

مخالفین کو جو نئی یہ خبر ہوئی دیوبندی مکتب فکر کی طرف سے شذوذ کے ساتھ یہ مہم چلائی گئی کہ مولانا محبوب علی خاں نے حضرت ام المؤمنین کی شان میں گستاخی کی ہے اس لئے انہیں ممبئی کی جامع مسجد سے برطرف کیا جائے۔

اوجھر مولانا محبوب علی خاں کی صاف دلی اور پاک نفسی دیکھئے کہ جو کچھ ہوا اس میں ان کے قصد و ارادہ کا کوئی دخل نہیں تھا۔ تمام تر غلطی کاتب اور پریس والوں کی تھی، اس کے باوجود انہوں نے رسالہ ”سننی“ لکھنو اور روزنامہ ”انقلاب“ میں اپنا توبہ نامہ چھپوایا اور بار بار بانی توبہ بھی کی، اعلان توبہ ملاحظہ ہو:-

”حدائقِ نقشب حصہ سوم ص ۷۳ و ۳۸ میں بے ترتیبی سے اشعار شائع ہو گئے تھے، اس غلطی سے بارہا فقیر اپنی توبہ شائع کر چکا ہے، خدا اور رسول، جس جلالہ و عظیمۃ فقیر کی توبہ قبول فرمائیں، آمین ثم آمین اور سننی مسلمان بھائی خدا اور رسول کے لئے معاف فرمائیں، جل جلالہ و عظیمۃ۔“ ۱۵۔

اس تفصیل سے یہ حقیقت روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتی ہے کہ امام احمد رضا ربیلوی پر گستاخی کا الزام کسی طرح بھی درست نہیں، بلکہ یہ سراسر بہتان ہے۔ اس حقیقت پر اس سے بڑی شہادت اور کیا ہو گی کہ تیسرا حصہ چھپنے کے بعد مخالف یکپ کی طرف سے تمام تر اعتراضات کی جو چھڑ مولانا محبوب علی خاں پر بھی جو تیسرے حصہ کے مرتب کنندہ تھے۔

کسی ایک دیوبندی عالم نے بھی گستاخی کا الزام اعلیٰ حضرت پر نہ لگایا۔ لہذا کہنے دیجئے کہ آج اعلیٰ حضرت پر گستاخی کا الزام لگانے والا فتنہ پرور اور افتراء پرداز ہے۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو ”فیصلہ مقدمہ“، مطبوعہ مرکزی مجلس رضا، لاہور۔

دراصل اعلیٰ حضرت بریلوی نے ”صراطِ مستقیم“، ”تقویۃ الایمان“، ”تذکرۃ الناس“، ”حفظ الایمان“ اور ”برائین قاطعہ“ وغیرہ کتب کی گستاخانہ عبارات کا جو سخت محاسبہ کیا تھا ان عبارات سے توبہ کرنے کی بجائے جو اہل کاروائی کے طور پر ان کے خلاف گستاخ ہونے کا بے بنیاد پروپیگنڈا کیا جاتا ہے۔

”صراطِ مستقیم“ میں صاف لکھ دیا کہ :-

”اور شیخ اسی جیسے اور بزرگوں کی طرف خواہ جناب رسالت نبی ہوں اپنی ہمت کو لگا دینا اپنے میل اور گدھے کی صورت میں مستغرق ہونے سے بُرا ہے“ ۱۶

”حفظ الایمان“ میں یہاں تک لکھ دیا :-

”پھر آپ کی ذاتِ مقدسہ پر علمِ غیب کا حکم کیا جانا اگر بھول زید صحیح ہو تو دریافتِ طلب یہ امر ہے کہ اس غیب سے مراد اخص غیب ہے یا کل غیب؟ اگر اخص علومِ غیبیہ مراد ہیں تو اس میں حضور ہی کی کیا تخصیص ہے ایسا علم غیب تو زید و عمر و بکھ ہر صبی و مجنون بلکہ جمیع حیوانات و بیہائم کے لئے حاصل ہے“ ۱۷

”برائین قاطعہ“ میں ہے :-

”الحاصل غور کرنا چاہئے کہ شیطان و ملک الموت کا حال دیکھ کر علمِ محیط زمین کا فخر عالم کو خلافِ نصوصِ قطعیہ کے بلا دلیل محض قیاسِ فاسدہ سے ثابت کرنا شرک نہیں تو کونسا ایمان کا حصہ ہے، شیطان و ملک الموت کو یہ وسعتِ نص سے ثابت ہوئی، فخرِ عالم کی وسعتِ علم کی کوئی نص قطعی ہے کہ جس سے تمام نصوص کو رد کر کے ایک شرک ثابت کرتا ہے۔“ ۱۸

۱۶۔ محمد اشرف علی تھانوی، مولوی : صراطِ مستقیم اردو، مطبوعہ کراچی، ص ۱۳۶

۱۷۔ محمد اشرف علی تھانوی، مولوی : حفظ الایمان، مکتب خانہ اعجازیہ دیوبند، ص ۸

۱۸۔ محمد اشرف علی تھانوی، مولوی : برائین قاطعہ، مکتب خانہ امدادیہ دیوبند، ص ۵۵

یہ اور اس قسم کی دیگر عبارت پر امام احمد رضا ربیوی نے گرفت کی اور رجوع اور توبہ کا مطالبہ کیا، مگر وہ جرم تھا جس کی بنا پر آئے دن ان پر بے جید الزام لگائے جاتے ہیں۔  
تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو ”دعوتِ فکر“ مرتبہ مولانا الحاج محمد منشا تائش قصوری جس میں اصل کتابوں کے صفحات کے عکس دئے گئے ہیں۔

اب ذرا دل تھام کر چشمِ حیرت سے درج ذیل اقتباس ملاحظہ فرمائیں، تھانوی صاحب اپنے مکتوب ”المخطوب الذیہ“ میں لکھتے ہیں:-

”ایک ذکر صالح کو مکشوف ہوا کہ احقر کے گھر حضرت عائشہؓ آنے والی ہیں، میرا ذہن معاً اس طرف منتقل ہوا (کہ کم سن بیوی ملے گی) اس مناسبت سے کہ حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جب نکاح کیا تھا تو حضور کا سن شریف پچاس سے زیادہ تھا اور حضرت عائشہ بہت کم عمر تھیں، وہی قصہ یہاں ہے۔“ ۱۹

یہ خواب تھانوی صاحب کی دوسری بیوی کی آمد سے پہلے کا ہے جو ان کی شاگرد بھی تھیں، ان کی آمد کے بعد کا خواب بھی ملاحظہ کیجئے، تھانوی صاحب کے انتہائی عقیدت مند عبد الماجد دریادی ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:-

”پرسوں شب گھر میں ایک عجیب خواب دیکھا، دیکھا کہ مدینہ منورہ کی مسجد قبلتین حاضر ہیں، وہیں جناب (تھانوی صاحب) کی چھوٹی بیوی صاحبہ بھی ہیں، یہ انہیں دیکھ کر بہت خوش ہوئیں، انہوں نے دریافت فرمایا ”رسول اللہ ﷺ کی تصویر دیکھو گی؟“ انہوں نے بڑے اشتیاق کے ساتھ کہا ”ضرور!“ اتنے میں کسی نے کہا کہ ”یہ تو عائشہ صدیقہ ہیں“، اب یہ بڑے غور سے انکی طرف دیکھ رہے ہیں کہ صورتِ شکل، وضع و لباس چھوٹی بیوی صاحبہ کا ہے، یہ حضرت صدیقہ کیسے ہو گئیں؟ اتنے میں پھر کسی نے کہا نہیں یہ حضور کی بیوی ہیں۔ اب یہ اپنے دل میں اور بھی حیرت کر رہے ہیں کہ حضور کے تو کوئی صاحبزادہ ہی نہ تھے تو بہو کیسی؟ اتنے میں پھر آواز آئی کہ ہر کلمہ گو حضور کی اولاد ہے اور مولانا اشرف علی جیسے بزرگ تو خاص الخاص اولاد حضور ہیں، ان کی



ہیوی حضور کی بہو کہلائیں گی۔“ ۵۰

تھانوی صاحب اس مکتوب کے جواب میں لکھتے ہیں :-

”کسی کا حضرت عائشہ کتنا اشارہ ہے وراثت فی بعض الاؤف (الاوصاف) کی

طرف۔“ ۵۱

ان دو خوابوں کے ساتھ ساتھ ایک تیسرا خواب بھی پیش نظر رہے جس کا ذکر اس سے پہلے کیا جا چکا ہے کہ تھانوی صاحب کا ایک مرید تھانوی صاحب کا کلمہ پڑھتا ہے، تھانوی صاحب پر ہر اور است در دو بھجتا ہے اور تھانوی صاحب اسے لکھتے ہیں :-

”اس واقعہ میں تسلی تھی کہ جس کی طرف تم رجوع کرتے ہو وہ جوہر تعالیٰ

تابع سنت ہے۔“ ۵۲

اب ذرا ایک لمحہ کے لیے رک کر خوابوں کے اس تسلسل پر غور کیجئے کہ :

☆ پہلے خواب میں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی آمد کی خبر سے

تھانوی صاحب کا ذہن فوراً دوسری ہیوی کی طرف جاتا ہے۔

☆ دوسرے خواب میں دوسری ہیوی کو عائشہ صدیقہ کہا گیا۔

☆ پھر مرید، تھانوی صاحب کا کلمہ پڑھتا ہے۔

آخر یہ کس منزل کی طرف پیش قدمی ہے؟ اور ایسی خوابوں کا شائع کرنا اور ان پر مر

تصدیق ثبت کرنا کیا حضرت ام المؤمنین کی شان میں گستاخی نہیں ہے؟

اعلیٰ حضرت شاہ احمد رضا خاں بریلوی یوں سرزنش فرماتے ہیں :-

واقعہ ذہالیں ماں کا آنا      زن کا ذہن لڑاتے یہ ہیں

جن پر لاکھوں مائیں تصدق      تعبیر ان کی بناتے یہ ہیں

وہ تو مسلمانوں کی ماں ہیں      کب اسلام رکھاتے یہ ہیں ۵۳

۵۰۔ عبد الماجد دریابادی :

حکیم الامت ہایم شمس الدین دہلوی، ص ۹-۵۳۸

۵۱۔ عبد الماجد دریابادی :

حکیم الامت ہایم شمس الدین دہلوی، ص ۵۳۹

۵۲۔ اشرف علی تھانوی، مولوی :

الابداد، ص ۳۳۶، ص ۳۵

۵۳۔ احمد رضا خاں بریلوی، ہمام :

الاستدواء، مکتبہ نبویہ، لاہور، ص ۸۵

”ہرولی مرید کی منی کے قطرے حمل میں گرتے دیکھتا ہے۔“  
 ولی کامل کی شان بیان کرتے ہوئے عجم الرحمن حوالہ صاعقۃ الرحمن پر لکھا ہے :-  
 ”کسی عورت کی شرمگاہ میں کوئی نطفہ قرار نہیں پکڑتا مگر وہ کامل اس کو  
 دیکھ رہا ہوتا ہے۔“

نیز اعلیٰ حضرت نے ملفوظات حصہ نمبر ۲ ص ۴۹ پر ذکر کیا ہے کہ سید احمد  
 سلیماسی جب دیہی سے بمبئی کر رہے تھے تو سیدی عبدالعزیز دباغ ان کے  
 پاس خالی پلنگ پر حاضر تھے اور فرمایا کہ کسی وقت شیخ مرید سے جدا نہیں، ہر آن  
 ساتھ ہے۔“ (پمفلٹ)

ہمارے سامنے حضرت علامہ مولانا غلام محمود قدس سرہ، پٹلاں، ضلع میانوالی کی  
 تصنیف لطیف ”عجم الرحمن“ (مطبوعہ نوری کتب خانہ، لاہور) موجود ہے اس کے ص ۵۰  
 بلکہ پوری کتاب میں یہ عبارت نہیں ہے لہذا اس غلط بیانی کا جواب دینے کی ضرورت نہیں  
 ہے، پھر اس دروغ بانی کا کیا علاج کہ سرخی جہاں جا رہی ہے کہ ”ہرولی مرید کی الخ“ پر نقل  
 کردہ دونوں عبارتوں میں سے کسی میں یہ نہیں ہے کہ ہرولی دیکھتا ہے۔ یاد رکھئے کہ جھوٹے  
 پروپیگنڈے سے کسی قوم کو حقیقی سر بلندی حاصل نہیں ہو سکتی۔

”ملفوظات“ کی نقل کردہ عبارت میں امام احمد رضا ربیلوی اس کے ناقل ہیں اور  
 ناقل کی ذمہ داری یہ ہے کہ حوالہ دکھا دے چنانچہ یہ واقعہ حضرت علامہ احمد بن مبارک  
 سلیماسی نے ”الابریز“ عربی (مطبوعہ مصطفیٰ الباہلی، مصر) کے ص ۳۴ پر نقل کیا ہے۔  
 اس کے علاوہ یہ کشف کا معاملہ ہے اور معتزلہ اگرچہ اولیاء کاملین کیلئے کشف کے  
 منکر ہیں مگر اہل سنت اس کے قائل ہیں کہ اللہ تعالیٰ انبیاء و اولیاء کے لئے پیشمار اشیاء کو  
 منکشف فرما دیتا ہے اور مساوات ان کے قصد و ارادہ کا دخل بھی نہیں ہوتا۔

قاضی ثناء اللہ پانی پتی، ارشاد باری تعالیٰ :

وَكَذَلِكَ نُورِيْ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (الایۃ)

کی تفسیر میں ایک حدیث نقل فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 کو ملکوتِ ساوی وارضی کا مشاہدہ کرایا تو انہوں نے ایک شخص کو بدکاری میں مصروف دیکھا۔

آپ نے اس کے خلاف دعا فرمائی تو وہ ہلاک ہو گیا، پھر دوسرے شخص کو دیکھا اور اس کے خلاف دعا کا ارادہ فرمایا تو اللہ تعالیٰ نے انہیں فرمایا ابراہیم ! تم مستجاب الدعوات ہو، میرے بندوں کے خلاف دعا نہ کرو۔“ ۲۴

انصاف سے بتائیے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں کیا کہا جائیگا؟ امیر شاہ خان صاحب کی یہ حکایت بھی چشمِ عبرت سے پڑھے:-

”شاہ ولی اللہ صاحب جب اہلینِ ماوراء میں تھے تو ان کے والد ماجد شاہ عبدالرحیم صاحب ایک دن خواجہ قطب الدین خلّیلار کا کی رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر حاضر ہوئے اور مراقب ہوئے اور اوارک بہت تیز تھا، خواجہ صاحب نے فرمایا کہ تمہاری زوجہ حاملہ ہے اور اس کے پیٹ میں قطب الالقصاب ہے، اس کا نام قطب الدین احمد رکھنا۔“ ۲۵

اسی کتاب میں ہانو تو می صاحب کے حوالے سے شاہ عبدالرحیم ولایتی کے مرید عبداللہ خان کے بارے میں لکھا ہے:-

”ان کی حالت یہ تھی کہ اگر کسی کے گھر میں حمل ہو تا اور وہ تعویذ لینے آتا تو آپ فرما دیا کرتے تھے کہ تیرے گھر میں لڑکی ہو گی یا لڑکا، اور جو آپ بتلا دیتے تھے وہی ہوتا تھا۔“ ۲۶

ایمان سے کہئے کہ جن لوگوں کے نزدیک نبی اکرم ﷺ کو بھی مافی الارحام کا علم نہیں دیا گیا وہ کس طرح ان حکایات کو لٹک لٹک کر بیان کرتے ہیں؟ آخر کو شاہ ولی اللہ صاحب اور عبداللہ خان صاحب کی کرامت جو بیان کرنا تھی، جن لوگوں کو غوثِ زمانہ سیدی عبدالعزیز دہان رحمۃ اللہ تعالیٰ کے کشف پر اعتراض ہے، حالانکہ ان کا مقصد ایک غیر شرعی عمل سے منع کرنا تھا۔ اظہارِ کشف مقصود نہ تھا وہ عبداللہ خان صاحب کے عورتوں کے رحوں میں جھانک کر لڑکائی لڑکی معلوم کر لینے پر معترض کیوں نہیں ہوتے؟ پھر یہ عمل ایک آدھ مرتبہ کا نہ تھا؟ آپ فرمایا کرتے تھے ”کے الفاظ تو تسلسل اور تواتر کی نشاندہی کرتے ہیں۔“

تفسیر مظہری عربی، ممدوح المصنوع، ج ۳، ص ۲۵۷

حکایات اولیاء، دارالاشاعت، کراچی، ص ۲۷

ص ۲۰۰

۲۴۔ شاہ ولی اللہ پانی پتی، کاظمی:

۲۵۔ اشرف علی تھانوی، مبنوی:

۲۶۔ ایضاً:



نماز میں غیر عورت کی شر مگاہ دیکھنے میں کوئی حرج نہیں۔

اعلیٰ حضرت فاضل بریلوی نے ”فتاویٰ رضویہ“ ج ۱ ص ۷۵-۷۴ پر فرمایا:

نماز میں مگناہ عورت کی شر مگاہ پر نظر چا پڑے جب بھی نماز وضو میں کوئی خلل نہیں، اگر قصد ابھی ایسا کرے تو مکروہ ضرور ہے، نماز فاسد نہیں ہوتی۔ (پمفلٹ)

اس جھوٹ اور فریب کاری کو بے نقاب کرنے کے لئے اصل عبارت کا نقل کر دینا کافی ہے، امام احمد رضا بریلوی فرماتے ہیں:-

”نماز میں اگر مگناہ عورت کی شر مگاہ پر نظر چا پڑے جب بھی نماز وضو میں خلل نہیں، مگر عورت کی مائیں بیٹیاں اس پر حرام ہو جائیں گی جب کہ فرج داخل پر نظر بشہوت پڑی ہو اور اگر قصد ایسا کرے تو سخت گناہ ہے مگر نماز وضو جب بھی باطل نہ ہوں گے۔“ ۷۵

حیرت ہے کہ اس صاف اور صریح عبارت میں مذموم عزائم کے قوش نظر کس طرح کھلی خیانت سے کام لیا گیا ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ: ”نظر چا پڑے“ اس کا واضح مطلب ہے کہ قصد و ارادہ کے بغیر نظر پڑ جائے، قصد و ارادہ سے دیکھنے کا ذکر انہوں نے بعد میں صراحت کے ساتھ کیا ہے، مگر یہ صاحب ”دیکھنے میں کوئی حرج نہیں“ کہہ کر یہ تاثر دینا چاہتے ہیں کہ قصد دیکھنے کی بات ہو رہی ہے۔ پھر انہوں نے تصریح فرمادی کہ عورت کی مائیں بیٹیاں اس پر حرام ہو جائیں گی اور قصد ایسا کرے تو سخت گناہ ہے۔ اس کے باوجود امام احمد رضا بریلوی پر افتراء کیا جا رہا ہے کہ ان کے نزدیک کوئی حرج نہیں ہے **فالمی اللہ المشنکی**۔ اب نگے ہاتھوں آپ بھی ان کا ایک مسئلہ ملاحظہ کر لیں۔ دیوبندی حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی لکھتے ہیں:-

”مسئلہ: کسی پر غسل فرض ہو اور پردے کی جگہ نہیں تو اس میں یہ تفصیل ہے کہ مرد کو مردوں کے سامنے برہنہ ہو کر نہانا واجب ہے اسی طرح عورت کو عورت کے سامنے بھی نہانا واجب ہے۔“ ۷۸

اب اس کا مطلب سوائے اس کے اور کیا ہے کہ اگر پردے کی جگہ نہ ہونے کی صورت میں کوئی چادر باندھ کر نمالے یا دوسرے آدمی کو کہے کہ تو منہ دوسری طرف کر کے کھڑا ہو جا، تاکہ میں غسل کروں تو وہ واجب کا تارک ہو گا اور اہانت و شہادت کے لائق نہ ہو گا۔

## (۱۱)

نماز میں عضو مخصوص کے تکانے سے ازار بند ٹوٹ گیا۔

اعلیٰ حضرت کا تقویٰ بیان کرتے ہوئے ان کے خلیفہ فرماتے ہیں،  
 ”الہیز ان“ احمد رضا نمبر ص ۲۳۴ :-

”امام احمد رضا نے ارشاد فرمایا کہ قعدۂ اخیر میں بعد تشہد ”حرکتِ نفس“ سے میرے انگریز کے کا ازار بند ٹوٹ گیا تھا۔ چونکہ نماز تشہد پر ختم ہو جاتی ہے اس وجہ سے آپ لوگوں کو نہیں کمالور گھر جا کر بند درست کر اگر اپنی نماز احتیاطاً پھر پڑھ لی۔“  
 (پہچلت)

اخلاقی و دینیہ پن کی اعتناء اس سے بڑھ کر کیا ہو گی؟ ایسی خیانتوں پر تو تہذیب و شرافت بھی سرپیٹ کر رہ جاتی ہیں، انگریز کھاشیر والی کی طرز کی ایک پوشاک کا نام ہے، مولوی فیروز الدین صاحب اردو کی مشہور لغات میں لکھتے ہیں:

”انگریز کھا (ان گر کھا) ایک قسم کا مردانہ لباس، قبا“ ص ۲۹

اور ”فکس (فء کے فتح کے ساتھ) سانس کو کہتے ہیں، پاسِ انفس صوفیہ کی معروف اصطلاح ہے۔ ہوا یہ کہ سانس کی آمد و رفت سے قبا کا ٹٹن یا بند ٹوٹ گیا، باوجودیکہ نماز تشہد پر پوری ہو چکی تھی، پھر بھی امام احمد رضا بریلوی نے احتیاطاً نماز دوبارہ پڑھ لی۔ مگر بُرا ہو بد بینی اور بُری نیت کا کہ وہ کسی اور ہی چکر میں ہے۔ ان لوگوں سے کوئی پوچھے کہ یہ عضو مخصوص اور ازار بند کس لفظ کا معنی ہے؟

اگر آپ کو ایسی ہی شہوانی باتوں کا شوق ہے تو ”بہشتی زیور“ کا باب طب پڑھ لیجئے یا ”دیوبندی حکایاتِ اولیاء“ کا مطالعہ کیجئے، آپ کے ذوق کی تسکین کا بہت سا سامان مل جائے گا، ذرا ملاحظہ کیجئے:

”مولانا (ناتوئی صاحب) ہاتھوں سے ہتے بولتے بھی تھے اور جلال الدین

صاحبزادہ مولانا محمد یعقوب صاحب جو اُس وقت بالکل سچے تھے بڑی ہنسی کیا کرتے تھے، کبھی ٹوپی اتار دیتے، کبھی کمر بند کھول دیتے تھے۔“ ۳۰۰  
 ”حکایات اولیاء“ ص ۳۹ اور ”تذکرۃ الرشید“ (مطبوعہ مکتبہ بحر العلوم کراچی) ج ۲، ص ۲۸۹ کا مطالعہ کر لیجئے، آپ کو مولانا گنگوہی اور مولانا نانوٹوی صاحب کے روابط کا اندازہ ہو جائے گا، مجھے تو ان شرمناک حوالوں کے نقل کرنے سے بھی حجاب محسوس ہوتا ہے۔

(۱۲)

”اعلیٰ حضرت کو دیکھ کر صحابہ کی زیارت کا شوق کم ہو گیا۔“  
 مولانا کے زہد و تقویٰ کا یہ عالم تھا کہ میں نے بعض مشائخ کرام کو یہ کہتے سنا ہے کہ ان کو دیکھ کر صحابہ کی زیارت کا شوق کم ہو گیا۔

(وصایا بیوی، ترتیب حسین رضا، ص ۲۴)

علماء اہل سنت معصوم نہیں کہ ان سے غلطی کا صدور ہی نہ ہو سکے، اس کے ساتھ ہی ان کا خاصہ ہے کہ جب انہیں لگا دیا گیا تو انہوں نے توبہ اور رجوع کرنے میں عار محسوس نہیں کی بلکہ اپنی عاقبت سنوارنے کے لئے اعلائیہ توبہ سے بھی گریز نہیں کیا۔ جب کہ دیوبندی مکتب فکر کے علماء نے ہمیشہ اسے اپنی اپنا مسئلہ بنایا اور توبہ سے گریز کیا۔  
 ”صدائق عشق“ حصہ سوم کے مرتب مولانا محبوب علی خاں کی توبہ کا ذکر گزشتہ صفحات میں کیا جا چکا ہے۔ ”وصایا شریفہ کے مرتب مولانا حسین رضا خاں کا بیان ملاحظہ ہو جو ”قبر خداوندی“، مطبوعہ ممبئی ۱۳۵۵ھ اور ”ضمیمہ ایمان افروز وصایا“ میں چھپ چکا ہے، انہوں نے فرمایا:

”اس مضمون کا عنوان بیان غلط شائع ہو گیا ہے، جس کی وجہ یہ ہے کہ کاتب ایک وہابی تھا اس کی وہابیت ظاہر ہونے پر اس کو نکال دیا گیا اور اہم کاموں میں میری مصروفیت و مشغولیت کے سبب یہ رسالہ بغیر تصحیح کے شائع ہو گیا۔“  
 اصل عبارت یہ تھی:-

”زہد و تقویٰ کا یہ عالم تھا کہ میں نے بعض مشائخ کرام کو یہ کہتے سنا کہ اعلیٰ حضرت قبلہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے اتباع سنت کو دیکھ کر صحابہ کرام رضوان



اللہ تعالیٰ علیم جمیعین کی زیارت کا لطف آگیا، یعنی اعلیٰ حضرت قبلہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمیعین کے زہد و تقویٰ کا مکمل نمونہ اور مظہر اتم تھے۔“  
اس عبارت کو وہابی کاتب نے تحریف کر کے لکھ ڈالا مگر چونکہ میری غفلت و بے توجہی اس میں شامل ہے، اس لئے میں مخالفوں کا احسان ماننے ہوئے کہ انہوں نے اس عبارت پر مجھے مطلع کر دیا، (عدو شود سبب خیر اگر خدا خواہد) اپنی غفلت سے توبہ کرتا ہوں اور مستغنی مسلمانوں کو اعلان کرتا ہوں کہ وصایا شریف کے ص ۲۴ میں اس عبارت کو کاٹ کر عبارت مذکورہ بالا لکھیں، طبع آئندہ میں انشاء اللہ اس کی تصحیح کر دی جائے گی۔ اسل

مخالفین اس کے باوجود بار بار اس عبارت کا حوالہ دے رہے ہیں، جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ نہ تو خود اپنی کوتاہیوں پر توبہ کرنا چاہتے ہیں اور نہ ہی کسی کو توبہ کرتے ہوئے دیکھنا چاہتے ہیں، گویا ان کے نزدیک سورج مغرب سے طلوع ہو چکا ہے اور توبہ کا دروازہ بند ہو چکا ہے، نعوذ باللہ من ذلك۔

(۱۳)

”اعلیٰ حضرت نے صدیق اکبر کی شان پائی۔“

شاہ احمد نورانی صاحب کے والد صاحب نے اعلیٰ حضرت کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا، ”سوانح اعلیٰ حضرت“ ص ۱۴۸:

عیاں ہے شان صدیقی تمہارے صدق و تقویٰ سے  
کوں کیوں کر نہ اٹھی جب کہ خیر الا تقیاء تم ہو

(پہفٹ)

اس شعر کا مطلب سوائے اس کے کچھ نہیں کہ امام احمد رضا بریلوی صدق و تقویٰ میں شان صدیقی کے مظہر ہیں، یہ سراسر غلط بیانی ہے کہ اعلیٰ حضرت نے صدیق اکبر کی شان پائی محمد جعفر تھانوی، سید احمد بریلوی کے دو خلیفوں مولوی عبدالحی صاحب اور مولوی اسلمیل دہلوی صاحب کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”یہ دونوں بزرگ حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ

تعالیٰ عنہما کی مانند آپ کے یار غار نور جاں نثار تھے۔ “۳۲  
 دونوں بزرگ تو شیخینِ کریمین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی مانند ہوئے، خود سید صاحب  
 کس کی مانند ہوئے، خود ہی سوچ لیں۔

یہی تھامری صاحب، سید صاحب کی شان میں ایک قصیدہ نقل کرتے ہیں جس میں  
 یہ اشعار بھی ہیں :-

صدق میں ثانیؒ اشہین کی مانند قوی  
 جد اور جہد میں اسلام کے ثانیؒ عمر  
 شرم میں حضرت عثمانؓ ساجوں بحر حیا  
 اور صف جنگ میں ہم طرز علیؓ صفدر ۳۳

کہہ دیجئے کہ ان اشعار کا مطلب یہ ہے کہ سید صاحب نے خلفاء راشدین کی شان  
 پائی ہے۔

مولوی رشید احمد گنگوہی صاحب کی وفات پر مولوی محمود حسن صاحب کا مرثیہ  
 پڑھئے، صاف معلوم ہو جائے گا کہ مبالغہ اور غلو مذموم کے مراتب کس طرح طے کئے گئے  
 ہیں، چند اشعار پیش کئے جاتے ہیں :-

مردوں کو زندہ کیا، زندوں کو مرنے نہ دیا  
 اس مسیحائی کو دیکھیں ذریٰ اللہ مریم ۳۴

انصاف سے بتائیے کہ کیا یہ کلمۃ اللہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو چیلنج نہیں ہے؟

قبولیت اسے کہتے ہیں، مقبول ایسے ہوتے ہیں  
 عبید سود کا ان کے لقب ہے یوسف ثانی

(ص ۱۱)

جس کے کالے کلوتے غلاموں کا لقب یوسف ثانی ہو اس کے گورے چٹے غلاموں اور  
 خود اس کا کیا مقام ہو گا؟ کیا یہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بارگاہ میں گستاخی نہیں ہے؟

۳۲۔ محمد جعفر قاضی : حیات سید احمد شہید، ٹیس اکیڈمی، کراچی، ص ۲۹۵

۳۳۔ محمد جعفر قاضی : حیات سید احمد شہید، ٹیس اکیڈمی، کراچی، ص ۲۹۵

مرثیہ، مطبعہ ابلی ساؤمورہ، ص ۳۳

۳۲۔ محمد جعفر قاضی :

۳۳۔ محمد جعفر قاضی :

۳۴۔ محمود حسن، مولوی :

وفاتِ سرورِ عالم کا نقشِ آپ کی رحلت تھی  
ہستی مگر نظیرِ ہستی محبوبِ سبحانی  
وہ تھے صدیق اور فاروق پھر کئے عجب کیا ہے  
شہادت نے تہجد میں قدمِ ہوی کی گر ٹھانی

(ص ۱۶)

قسم ہے آپ کو رب ذوالجلال کی ! انصاف و دیانت سے بتائیے کہ گنگوہی صاحب کو  
صاف لفظوں میں صدیق اور فاروق نہیں کہا گیا؟ جب انسان دین اور دیانت کو خیر باد کہہ دیتا  
ہے تو اسے دوسرے کی آنکھ کا تنکا نظر آتا ہے، اپنی آنکھ کا شہتیر نظر نہیں آتا۔

مدرسہ دیوبند کے مدرسِ اول مولوی محمود حسن صاحب نے مولوی محمد قاسم  
نانوتوی اور مولوی رشید احمد گنگوہی کی شان میں ایک اور قصیدہ لکھا ہے اس کے اشعار ملاحظہ  
ہوں جنہیں پڑھ کر ایک مسلمان کا دل لرز اٹھے۔

سامریان زمانہ سے چلایا دیں کو  
میں تو کہتا ہوں کہ ہیں موسیٰ عمریں دونوں ۵  
قاسم خیر و رشید احمد ذیشان دونوں  
ہیں مسیحائے زماں یوسف کنعان دونوں

(ص ۴)

دیکھیں کس جرأت اور بے باکی سے دونوں کو موسیٰ عمران، مسیحائے زماں اور  
یوسف کنعان کہا جا رہا ہے، نعوذ باللہ تعالیٰ من ذلک۔  
اسی پر بس نہیں، یہاں تک کہہ دیا۔

وہ تناسب کہ تھا مابین خلیل و خاتم  
رکھتے عیسیٰ سے ہیں یہ مہدی دوراں دونوں

(ص ۲)

یعنی یہ دونوں مہدی دوراں ہیں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایسے ہیں اور جو تناسب  
سیدنا ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام اور خاتم الانبیاء حبیب خدا ﷺ کے درمیان تھا وہی ان



دونوں کے درمیان ہے، دل تھام کر بتائیے کہ ان اشعار کو گستاخی کے کس درجہ میں قرار دیں گے؟

### (۱۴-۱۵)

آخر میں تنجائب اہل سنت اور مسلم لیگ کی ڈریں چھپہ درہی کے حوالے سے علامہ اقبال اور قائد اعظم کے بارے میں چند عبارات نقل کر کے اپنا دل ٹھنڈا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ حالانکہ یہ کتابیں چند حضرات کی ذاتی و انفرادی رائے پر مبنی ہیں، جمہور سوا دا اعظم اہل سنت و جماعت کا ان سے کوئی تعلق نہیں ہے، چند افراد کی ذاتی رائے کی ذمہ داری پوری جماعت پر نہیں ڈالی جاسکتی۔

غزالی زماں حضرت علامہ سید احمد سعید کاظمی رحمہ اللہ تعالیٰ اپنے ایک مکتوب تحریر کردہ ۱۲/ اکتوبر ۱۹۸۴ء میں تحریر فرماتے ہیں :-

”تجائب اہل السنہ“ کسی غیر معروف شخص کی تصنیف ہے جو ہرے نزدیک قطعاً قابل اعتماد نہیں ہے لہذا اہل سنت کے مسلمات میں اس کتاب کو شامل کرنا قطعاً غلط اور بے بنیاد ہے اور اس کا کوئی حوالہ ہم پر حجت نہیں ہے، سالہا سال سے یہ وضاحت اہل سنت کی طرف سے ہو چکی ہے کہ ہم اس کے کسی حوالہ کے ذمہ دار نہیں۔“

سید احمد سعید کاظمی

یاد رہے کہ بعض حضرات اگر مسلم لیگ سے اختلاف رکھتے تھے تو انہیں کا گھر لیس سے بھی کوئی ہمدردی نہ تھی بلکہ کا گھر لیس کے بھی شدید ترین مخالف تھے۔ اس کے برعکس علماء دیوبند کی اکثریت نہ صرف مسلم لیگ کی مخالف تھی بلکہ کا گھر لیس کی کڑی حامی تھی۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو :-

☆ مقدمہ ”اکابر تحریک پاکستان“ از جناب سید محمد فاروق قادری۔

☆ ”تحریک پاکستان اور نیشنلسٹ علماء“ از چوہدری حبیب احمد۔

☆ ”علامہ محمد اقبال اور پاکستان“ از جناب راجہ شید محمود۔

جہاں تک علماء اہل سنت کا تعلق ہے انہوں نے من حیث الجماعت تحریک

پاکستان کو کامیابی سے ہمکنار کرنے کے لیے اپنی تمام تر توانائیاں صرف کر دی تھیں اور آل انڈیائی کانفرنس، مارچ ۱۹۴۶ء، تحریک پاکستان کے لئے سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔  
تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو :

خطبات آل انڈیائی کانفرنس	از	مولانا جلال الدین قادری
تحریک آزادی ہند اور اسو ادالہ عظیم	از	پروفیسر محمد مسعود احمد
اکابر تحریک پاکستان، دو جلد	از	محمد صادق قصوری ۳۶

## تقدیس الوہیت ---- اور امام احمد رضا ریلوی

امام احمد رضا ریلوی قدس سرہ العزیز چودہویں صدی ہجری کے وہ یکتائے روزگار عالم دین ہیں کہ تبحر علمی، وسعت علوم، قوت استدلال اور کثرت تصانیف میں ان کے معاصرین سے لے کر آج تک دنیا بھر میں کوئی ان کا مد مقابل دکھائی نہیں دیتا۔ پچاس سے زیادہ علوم و فنون میں ان کی تصانیف ہمارے دعوے پر شاہد عادل ہیں، جس موضوع پر قلم اٹھایا اس پر دلائل کے انبار لگا دیے، ان کی کسی بھی تصنیف کا مطالعہ کر لیجئے یوں محسوس ہوگا کہ ایک عرصہ کی تحقیق اور مطالعہ کے بعد یہ تصنیف تیار ہوئی ہوگی، حالانکہ وہ جس موضوع پر لکھتے تھے قلم برداشتہ لکھتے چلے جاتے تھے۔

امام احمد رضا ریلوی نے جو کچھ لکھا اللہ تعالیٰ نور اس کے حبیب اکرم ﷺ کی رضا و خوشنودی کے پیش نظر لکھا، نام و نمود سے قطعاً غرض نہ رکھی، یہی وجہ تھی کہ ان کی تصانیف مکمل طور پر آج تک شائع نہیں ہو سکیں، ورنہ وہ چاہتے تو اپنے صاحب ثروت عقیدہ مندوں سے امداد لے کر اپنی زندگی میں ہی اپنی تمام تصانیف شائع کروا دیتے، ایک دفعہ کسی امیر کبیر عقیدت مند نے آپ کی دعوت کی جسے آپ نے قبول کر لیا، ایک صاحب نے خوشی کا اظہار کرتے ہوئے کہہ دیا کہ اب تو فتاویٰ رضویہ کی اشاعت کا انتظام ہو جائے گا، یہ بات آپ کے گوش گزار کی گئی تو آپ نے دعوت ہی منسوخ کر دی، لیکن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اخلاص ضائع نہیں جاتا، اخلاص ہی کی برکت ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ امام احمد رضا ریلوی کی مقبولیت میں اضافہ ہو رہا ہے اور محققین ان کی نگارشات اور ان کے کارناموں کی طرف متوجہ ہو رہے ہیں، دنیا کی مختلف یونیورسٹیوں میں ان پر تحقیقی کام کیا جا رہا ہے۔۔۔۔۔ بے شک

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ

”یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔“

آج جب کہ محسوس کیا جا رہا ہے کہ امام احمد رضا ریلوی پر بہت کام ہو چکا ہے، حقیقت یہ ہے کہ ان کی تحقیقات کے بہت سے پہلوؤں پر کام کا آغاز بھی نہیں ہوا۔ ضرورت



اس امر کی ہے کہ قدیم اور جدید علوم کے ماہرین کا ایک بورڈ تشکیل دیا جائے جو آپ کی تمام تصانیف کا جائزہ لے اور ان پر تحقیق کرے، اور اس تحقیق کو اردو، عربی، اور انگریزی میں شائع کیا جائے، تب علمی دنیا کو امام احمد رضا بریلوی کے علمی مقام سے صحیح طور پر روشناس کر لیا جاسکے گا۔

امام احمد رضا بریلوی نے تمام عمر فقہ حنفی کے مطابق فتویٰ دیا، ان کی نادر تحقیقات ”فتاویٰ رضویہ“ کی بارہ جلدوں میں دیکھی جاسکتی ہیں، اس کے علاوہ ان کا عظیم کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے لاکھوں مسلمانوں کے دلوں میں اللہ تعالیٰ اور اس کے محبوب، سید العالمین علیہ السلام کی محبت کی شمعیں فروزاں کیں اور ناموس الوہیت اور عظمت رسالت کی حفاظت کے لئے مردانہ وار علمی اور قلبی جہاد کیا، یہ وہ کارنامے ہیں، جنہیں ان کے مخالفین بھی تسلیم کرتے ہیں، اور ان موضوعات پر کافی تحقیق بھی کی جاسکتی ہے۔

آج کی اس باہر کث نشست میں مختصر طور پر عرض کرنا چاہتا ہوں کہ امام احمد رضا بریلوی نے اللہ تعالیٰ کی تقدیس و تجید کے بارے میں بھی کچھ کم کام نہیں کیا، اس موضوع پر تفصیلی مطالعہ کیا جائے تو مبسوط مقالہ تیار کیا جاسکتا ہے۔

حضرات گرامی!

”كَلِمَةً طَيِّبَةً لِّاَلَةِ اِلٰلَهِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ كَانَتْ كِيْ وَهٍ عَظِيْمٍ اور بیش بہا نعمت ہے جس کو تصدیق و ایقان اور تسلیم و رضا سے قبول کر کے پڑھتے ہی کافر مسلمان ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے قہر و غضب کا مستحق، ابدی نعمتوں کا حق دار قرار پاتا ہے۔ لیکن مسلمان کی زندگی میں یہ پہلا مرحلہ ہے۔

”دوسرا مرحلہ جو تمام زندگی پر حاوی ہونا چاہیے وہ یہ ہے کہ ایک مسلمان کی سب سے زیادہ محبت و عقیدت اور واسطی اللہ تعالیٰ اور اس کے حبیب پاک ﷺ سے ہو۔

مشاہدہ ہے کہ انسان کو جس کسی سے والہانہ محبت ہو اس کے حق میں معمولی سی توہین و تنقیص برداشت نہیں کر سکتا، تو جس ذات اقدس پر ایمان لایا ہے اور جس کے ساتھ سب سے زیادہ محبت کی ہے اس کے بارے میں ذرہ سی گستاخی، معمولی سی توہین کیسے برداشت کر سکتا ہے؟ اگر برداشت کر سکتا ہے تو وہ دعوائے محبت و ایمان میں جھوٹا ہے، محبت کا تو

ہیادی تقاضائی یہ ہے کہ آدمی اپنی جان کی بازی لگا دے مگر محبوب حقیقی کی کن پر حرف نہ آنے دے۔

”ہندہ مومن کی زندگی کا تیسرا مرحلہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے حبیب مکرّم ﷺ کے احکام اور فرامین پر دل و جان سے عمل پیرا ہو اور اسے اپنی سعادت جانے۔ حضرت رابعہؒ یہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہ رباعی پڑھا کرتی تھیں۔

بَعْضَى الْإِلَٰهَةِ وَأَنْتَ تُظْهِرُ حُبَّ

هَذَا لِعَمْرِى فِى الْفِعَالِ بَدِيعُ

لَوْ كَانَ حُبُّكَ صَادِقًا لَّاطَعْتَهُ

إِنْ الْمُحِبُّ لِمَنْ يُحِبُّ مُطِيعُ

”تو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کے باوجود اس کی محبت کا دعویٰ کرتا ہے۔

”زندگی دینے والے کی قسم ایہ طرز عمل تو نہایت عجیب ہے۔

”اگر تیری محبت سچی ہوتی تو تو رب کریم کی اطاعت کرتا۔

”سچا محبت تو محبوب کا فرمانبردار ہوتا ہے۔

آئیے اس مسلمہ حقیقت کی روشنی میں اعلیٰ حضرت امام اہل سنت مولانا شاہ احمد رضا خاں بریلوی قدس سرہ العزیز کی حیات مبارکہ کا جائزہ لیں۔

امام احمد رضا بریلوی ۱۰ شوال ۱۲۷۲ھ / ۱۸۵۶ء کو بدلی شریف میں پیدا ہوئے، آپ نے اپنی ولادت باسعادت کی تاریخ اس آیت کریمہ سے استخراج فرمائی:

أُولَٰئِكَ كَتَبَ لِي فِى قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ

”یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش فرما دیا ہے اور اپنی طرف سے روح القدس کے ذریعہ سے ان کی مدد فرمائی۔“

اعلیٰ حضرت فرماتے ہیں:

”حمد اللہ تعالیٰ جن سے مجھے نفرت ہے اعداء اللہ سے اور میرے چوں اور

چوں کے چوں کو بھی بفضل اللہ تعالیٰ عداوت اعداء اللہ کھنٹی میں پلا دی گئی ہے،

اور بفضلہ تعالیٰ یہ وعدہ بھی پورا ہوا۔“

أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ

حمد اللہ تعالیٰ اگر میرے قلب کے دو ٹکڑے کئے جائیں تو خدا کی قسم ایک پر لکھا ہو گا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - دوسرے پر لکھا ہو گا مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ - جل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم - اور بحمد اللہ ہر مذہب پر فتح پائی ہے۔  
یہ نعمت عظمیٰ اور یہ سعادت کبریٰ اللہ تعالیٰ کے حبیب، سید الانبیاء ﷺ کے ذریعے سے ہمیں ہوئی۔

اے رضا یہ فیض ہے احمد پاک کا

ورنہ ہم کیا جانتے خدا کون ہے ؟

ظاہر ہے کہ جس کے دل پر ایمان نقش ہو چکا ہو وہ عظمت الہی جل مجدہ اور موسیٰ مصطفیٰ ﷺ کی پاسپائی کے لئے شمشیر بے نیام ہو گا اور معمولی سی گت فی برداشت کرنے کا روادار نہیں ہو گا، یہی امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی کتاب زندگی کا طرہ امتیاز ہے۔  
علمی طور پر دیکھئے تو امام احمد رضا ریلوی کی زندگی، اللہ تعالیٰ کے احکام اور نبی اکرم سرور دو عالم ﷺ کی تعلیمات اور سنتوں کی آئینہ دار ہے۔

امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اللہ تعالیٰ کی تقدیس و تہجد کے بارے میں کیا علمی اور تحقیقی کام کیا ہے ؟ اس کی ہلکی سی جھلک آپ اس مقالہ میں ملاحظہ فرمائیں گے، ورنہ اس موضوع پر تفصیلی مطالعہ کیا جائے تو مبسوط مقالہ تیار ہو سکتا ہے۔

قدیم فلسفہ یونانی زبان سے عربی میں منتقل ہوا تو علماء اسلام نے اس کے غیر اسلامی افکار و نظریات کا رد کیا، امام حمید الاسلام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”تہافتہ المفلاسفہ“ میں ایسے پس مسائل منتخب کر کے ان پر تنقید کی، ماحد میں امام فخر الدین رازی اور دیگر علمائے اسلام نے فلاسفہ کی خرافات کو ہدف تنقید بنایا، دینی مدارس کے نصاب میں فلسفے کی کتابیں داخل کرنے کا مقصد ایک توان کی اصطلاحات سے واقفیت تھی، دوسرا مقصد یہ تھا کہ ان کے مخالف اسلام نظریات کا کھل کر رد کیا جائے۔

تاہم داخل نصاب کتب کے مطالعہ سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ ان سے دوسرا مقصد کما حقہ حاصل نہیں ہوتا۔ امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ۱۳۳۸ھ میں

۱۔ تقریر الدین بہاری، ملک العلماء :  
حیات اعلیٰ حضرت (طبع کراچی)



”الكلمة الملهمه“ لکھ کر اس ضرورت کو پورا کر دیا، اس میں انہوں نے فلاسفہ کے اکتیس مسائل منتخب کئے، جنہیں خود ان کے مسلمہ دلائل سے رد کیا۔

مقام اول میں فرماتے ہیں :

”اللہ عزوجل فاعل مختار ہے، اس کا فعل نہ کسی مرجح کا دست نگر نہ کسی استعداد کا پابند، یہ مقدمہ نظریاتی میں تو آپ ہی ضروری و بدیہی یفعل اللہ ما یشاء ۰ --- فَعَالٌ لِّمَا یُرِیدُ ۰ --- لَہُ الخیرَةُ ۰ --- یوحی عقل انسانی میں بھی آدمی اپنے ارادے کو دیکھ رہا ہے کہ دو متساویوں میں بے کسی مرجح کے آپ ہی تخصیص کر لیتا ہے، دو جام یکساں ایک صورت، ایک نظافت کے، دونوں میں ایک ساپانی بھر اہو، اس سے ایک قرب پر رکھے ہوں، یہ بیٹا چاہے، ان میں سے جسے چاہے اٹھائے گا۔۔۔ پھر اس فَعَالٌ لِّمَا یُرِیدُ کے ارادہ کا کہنا؟۔۔۔

اس گفتگو کا بدفلاسفہ کا یہ قول ہے کہ اللہ تعالیٰ فاعل ہے اور فاعل کی نسبت سب چیزوں کی طرف برابر ہے، لہذا اور برابر چیزوں میں سے کسی ایک کو اپنی طرف سے ترجیح نہیں دے سکتا، ورنہ ترجیح بلا مرجح لازم آئے گی جو محال ہے۔ اس باطل نظریے پر امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے معقول اور مدلل انداز میں مھر پور تنقید کی ہے جو اہل علم کے پڑھنے کے لائق ہے۔

دوسرے مقام میں فلاسفہ کے اس نظریے پر بحث کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف عقل اول کو پیدا کیا، باقی تمام جہان عقول کا پیدا کردہ ہے، امام احمد رضا بریلوی نے اسلامی عقیدہ یوں بیان کیا ہے۔

”عالم میں کوئی نہ فاعل موجب نہ فاعل مختار۔۔۔۔۔ فاعل مطلق و فاعل مختار ایک اللہ واحد قہار۔۔۔۔۔ یہ مسئلہ بھی نگاہ ایمان میں بدیہیات سے ہے اور عقل سلیم خود حاکم کہ ممکن، آپ اپنے وجود میں محتاج ہے دوسرے پر کیا افاضہ وجود کرے، دو حرف اس پر بھی لکھ دیں کہ راہ ایمان سے یہ کاٹنا بھی باذلہ عزوجل صاف ہو جائے۔۔۔۔۔

اس کے بعد اس عقیدہ باطلہ کو بارہ وجوہ سے رد کیا، حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کو وہ دانش ایمانی و نورانی عطا فرمائی تھی جس کے سامنے کوئی باطل نظر یہ نہیں ٹھہر سکتا تھا، ہندوستان کے معروف محقق اور قلم کار جناب شبیر احمد خاں غوری نے چاقو پر اس کتاب کو ”عبد حاضر کا تہافتہ الفلاسفہ“ قرار دیا ہے۔

امام احمد رضا بریلوی علیہ الرحمہ نے فلسفہ قدیمہ کے رد میں ”الکلمۃ الملمہمۃ“ اور فلسفہ جدیدہ (سائنس) کے رد میں ”ہوز مبین“ لکھی، ان دونوں کتابوں کے بارے میں فرماتے ہیں:

مسلمان طلباء پر دونوں کتابوں کا بغور ہانا استیجاب مطالعہ اہم ضروریات سے ہے کہ دونوں فلسفہ مزخرفہ کی شاعتوں، جماعتوں، سفاقتوں، ضلالتوں پر مطلع رہیں اور بے رحمی تعالیٰ عقائد حقہ اسلامیہ سے ان کے قدم متزلزل نہ ہوں۔  
چند خوانی حکمت۔ یونانیوں حکمت۔ ایمانیوں راہم خواں

### مسئلہ امکان کذب

اللہ تعالیٰ جل مجدہ واجب الوجود ہے، اس کی صفات اس کی ذات کریم کے لئے اس طرح ثابت ہیں کہ جدا نہیں ہو سکتیں، اللہ تعالیٰ کا کام یقیناً صادق ہے، تو جس طرح صفت کا کام اس سے جدا نہیں ہو سکتی اسی طرح سچائی اس کے کام سے جدا نہیں ہو سکتی، لازمی بات ہے کہ اس کے کام کے جھوٹا ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، سلف سے لے کر خلف تک اہل اسلام کا یہی عقیدہ رہا ہے، لیکن ہندوستان میں فرنگی اقتدار کے دور میں جہاں دیگر اعتقادی فتنوں نے سر اٹھایا، وہاں یہ فتنہ بھی اٹھا کہ معاذ اللہ! اللہ تعالیٰ جھوٹ بول سکتا ہے، اگرچہ یوں نہیں، ظاہر ہے کہ یہ عقیدہ نقد میں الوہیت کے سر اسر منافی تھا، امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ اسے کس طرح برداشت کر لیتے؟ چنانچہ اس عقیدہ باطلہ کے خلاف انہوں نے زبردست علمی اور قلمی جہاد کیا۔

امام احمد رضا بریلوی نے اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلالت، رفعت شان اور قدوسیت کے بیان کے لئے چھ رساں کل تحریر کئے:

۱- سُبْحَنَ السُّبُّوحِ عَنْ عَيْبِ كَذِبِ مَقْبُوح -  
جھوٹ ایسے قبیح عیب سے سُبُّوح و قدوس کی ذات پاک ہے۔

۲- مَرْقِ تَلْبِيسِ اِدْعَائِهِ تَقْدِيسِ -

دعوائے تقدیس کے فریب کا پردہ چاک

۳- اَلْهَيْبَةُ الْجَبَّارَةُ عَلٰی جَهَالَةِ الْاَخْبَارِ يُه -

اخباری جہالت پر رب جبار کی ہیبت۔۔۔۔۔ اخبار نظام الملک کے ضمیمہ کارو۔

۴- پیکان جاگنداز بر منہ زبان بے نیاز۔

بے نیاز ہستی کی تکذیب کرنے والوں پر ہلاکت آفریں تیر۔

۵- دَامَانَ بَارِغِ سُبْحَنِ السُّبُّوح -

سُبْحَنِ السُّبُّوح کے بارِغ کا دامن (ضمیمہ)

۶- اَلْقَمْعُ الْمُبِينُ لِاِمَالِ الْمُكْذِبِينَ :

تکذیب کرنے والوں کی امیدوں کی واضح پامالی

۱۳۰۷ھ میں میرٹھ سے ابو محمد صادق علی مداح نے امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں استفتاء کیا کہ آج کل گنگوہ اور دیوبند کے علماء مسئلہ امکان کذب باری تعالیٰ کا تحریری اور تقریری طور پر اعلان کر رہے ہیں، ”براہین قاطعہ“ مولوی خلیل احمد ایٹھوی کے نام سے چھپی ہے، جس کی تصدیق و تائید مولوی رشید احمد گنگوہی نے اول سے آخر تک بغور پڑھ کر کی ہے، اس میں لکھا ہے:

”امکان کذب کا مسئلہ تو اب جدید کسی نے نہیں نکالا، بلکہ قدماء میں

اختلاف ہوا ہے کہ غلط و عید جائز ہے یا نہیں؟“ ھ

سوال یہ ہے کہ یہ عقیدہ کیا ہے؟ اور اس کے قائل کے پیچھے نماز درست ہے یا

نہیں؟ امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس استفتاء کا جواب بڑے سائز کے ایک سوچھ صفحات کے رسائل کی صورت میں دیا، اور اس کا تار بجی نام رکھا:

سُبْحَنَ السُّبُّوحِ عَنْ عَيْبِ كَذِبِ مَقْبُوح (۱۳۰۷ھ)

”ذات سبح جھوٹ ایسے قبیح عیب سے پاک ہے۔“



یہ رسالہ مبارکہ ایک مقدمہ، چار تنزیہوں اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے۔

مقدمہ :

اللہ تعالیٰ کی صفات کے بارے میں اسلامی عقیدہ۔

تنزیہ اول :

جلیل القدر علماء اسلام کی ہمیں عبارات نقل کیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے جھوٹ کے محال ہونے پر تمام اہل سنت، اشاعرہ اور متزید یہ ہی نہیں بلکہ معتزلہ کا بھی اجماع ہے۔

تنزیہ دوم :

کذب باری تعالیٰ کے محال صریح ہونے پر ہمیں دلیلیں، جن میں سے پانچ ائمہ کرام اور علمائے عظام نے بیان کیں اور پچیس دلیلیں امام احمد رضا ربیوی نے پیش کیں۔

تنزیہ سوم :

مولوی اسماعیل دہلوی کے رسالہ یک روزی پر چالیس تازیانے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے جھوٹ کے ممکن ہونے کا شوشہ اسی نے چھوڑا تھا۔

تنزیہ چہارم :

براہین قطعہ میں کہا گیا کہ امکان کذب، خلافِ وعید کی فرع ہے اس کے رد پر دس قاعدہ دلیلیں، ضمایمان کئے گئے دلائل بھی شمار کئے جائیں تو اکیس دلائل قاہرہ۔

خاتمہ :

امکان کذب کے قائلین کا حکم اور وہ یہ کہ ان کی صحبت کو الگ سمجھیں ان کے پیچھے نماز ہرگز نہ پڑھیں، اگر نادانستہ پڑھ لی ہو تو دوبارہ پڑھیں۔ علمائے دین کی ایک جماعت کے مطابق ان پر متعدد وجوہ سے کفر لازم، مگر ہم محتاط علماء کی روش پر چلتے ہوئے انہیں کافر نہیں کہتے۔ ۱۔

اس موضوع پر امام احمد رضا ربیوی کی جملہ تصنیفات کا مطالعہ کر لیجئے، ہر جگہ یقین

راجہ کا جلوہ دکھائی دے گا، اور ایمانی انوار پھوٹتے ہوئے نظر آئیں گے۔ ایک عام فہم و دلیل آپ بھی ملاحظہ فرمائیں، فرماتے ہیں:

”کتاب حدیث و سیر کا مطالعہ کیجئے۔۔۔۔۔ بہت خوش نصیب، ذی عقل، لیب صرف جمال جمائے گرائے حضور پر نور سید عالم، سرور اکرم ﷺ دیکھ کر ایمان لائے۔۔۔۔۔ کہ لیسَ هَذَا وَجْهَ الْكَذَّابِينَ یہ منہ جھوٹ بولنے کا نہیں۔۔۔۔۔ اے شخص! یہ اس کے حبیب کا پیارا منہ تھا، جس پر خونی بہار دوا عالم ﷺ۔۔۔۔۔ اور پاکی و قدوسی ہے اس کے وجہ کریم کے لئے۔۔۔۔۔ واللہ! اگر آج حجاب اٹھا دیں تو ابھی کھلتا ہے کہ اس وجہ کریم پر امکان کذب کی تمت کس قدر جھوٹی تھی۔۔۔ مخالف اسے دلیل خطائی کہے، کہے، مگر میں اسے حجتِ ایتنی کا لقب دیتا اور مسلمان کی ہدایتِ ایمانی سے انصاف لیتا اور اپنے رب کے پاس اس دن کے لئے ودیعت رکھتا ہوں یَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ۔ یَوْمَ لَا يَنْفَعُ عَمَلٌ وَلَا بَنُونَ ۝ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ (جس دن جہوں کو ان کا سچ نفع دے گا۔۔۔۔۔ جس دن مال کام آئے گا نہ بیٹے، سوائے اس کے جو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں قلبِ سلیم لے کر حاضر ہوا)

امام احمد رضا ربیوی رحمہ اللہ تعالیٰ ولائہ دینے پر آتے ہیں تو یوں معلوم ہوتا ہے کہ ولائہ و براہین کا سیل رواں جاری ہے، تنقید کرتے ہیں تو مد مقابل بے بس، لاچار اور دم خود کھڑا نظر آتا ہے، تازیانے برساتے ہیں تو جلال کی جلیاں چمکتی ہوئی محسوس ہوتی ہیں کہیں صاحبانہ اور مشفقانہ انداز اختیار کرتے ہیں تو حریر و پر نیاں کا سماں باندھ دیتے ہیں، غرض یہ کہ وہ ہر انداز اور ہر حربہ اختیار کرتے ہیں، تاکہ مخالفین میرے رب قدوس پر امکان کذب کا دھبہ لگانے سے باز آجائیں، نصیحت کا انداز ملاحظہ ہو! جس میں ادنیٰ چاشنی بھی ہے اور اخلاص کی حلاوت بھی، فرماتے ہیں :

”ہاں اے وہ سوراخو! جو سر کے دونوں طرف گوہر سماعت کا کان ہے ہو۔۔۔۔۔ جس پر ہوا کی موجیں نیسانِ سخن سے بارور ہو کر مہین مہین پھوہار سے گوازدوں کا حصارِ ساقی۔۔۔۔۔ اور ان قدر قی سپیوں میں اُن منھ منھ

یہ عریوں سے سنے کے موتی بناتی ہیں۔۔۔۔ کیا تم میں کوئی القی السمع وهو شہید (جو کان لگائے اور حاضر دل والا ہو) کے قابل نہیں؟

ہاں اے گوشت کے وہ صنوبری ٹکڑو! جو سینے کے بائیں پیلوں میں ملک بدن کے تحت نشین ہو۔۔۔ جن کی سرکار میں آنکھوں کے عرض بھی، کانوں کے جاسوس ہر دنی اخبار کے پرچے سناتے۔۔۔ اور خرد کے وزیر، فہم کے مشیر اپنی روشن تدبیر سے نظم و نسق کے پردے اٹھاتے ہیں۔۔۔ کیا تم میں کوئی یَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ (جو بات کو سنتے ہیں اور بہترین بات کی پیروی کرتے ہیں) کا قائل نہیں؟

جان برادر! یقین جان، تعصب باطل و اصرار عاقل کا وبال شدید ہے۔۔۔۔ آج نہ کھلا تو کل کیا بعید ہے؟ ۵۸

### اختلاف کا پس منظر اور پیش منظر

مولوی محمد اسماعیل دہلوی نے ”تقویۃ الایمان“ میں لکھ دیا کہ:

”اس شہنشاہ کی تویہ شان ہے کہ ایک آن میں ایک حکم کن سے چاہے تو

کر وڑوں نبی و ولی و جن و فرشتے جبرئیل اور محمد ﷺ کے برابر پیدا کر ڈالے“

اس پر بطل حریت علامہ فضل حق خیر آبادی رحمہ اللہ تعالیٰ نے تنقید کرتے ہوئے

کہا کہ سرکارِ دو عالم ﷺ کی تمام صفات کاملہ میں مثل اور نظیر محال ہے۔

امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ اس پس منظر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے

فرماتے ہیں:

”آپ کو یاد ہو کہ اصل بات کا ہے پر چھڑی تھی، ذکر یہ تھا کہ حضور ہر نور

سید المرسلین، خاتم النبیین، اکرم الاولین والآخرین ﷺ کا مثل و ہمسر، حضور

کی جملہ صفات کمالیہ میں شریک برابر محال ہے، کہ اللہ تعالیٰ حضور کو خاتم

النبیین فرماتا ہے، اور ختم نبوت ناقابلِ شرکت تو امکانِ مثل، مستلزمِ کذب

آئی اور کذب الہی محال عقلی۔



مَنْزُورَةٌ عَنْ شَرِيكَ فِي مَحَامِينِهِ

فَيَحُوْهُرُ الْحُسْنَ فِيهِ غَيْرُ مُنْقَسِمٍ

اس پر اس سفیہ نے جواب دیا کہ کذب الہی محال نہیں، ممکن ہے کہ خدا کی بات جھوٹی ہو جائے ۹

شہید جزیرہ اندیمان، علامہ فضل حق خیر آبادی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”تقویۃ الایمان“ کی مسئلہ شفاعت اور امکان نظیر سے متعلق عبارت کے رد میں پہلے تین چار صفحات لکھے، مولوی محمد اسماعیل دہلوی نے ”یکروزہ“ میں اس کا جواب دینے کی کوشش کی تو ”تحقیق الفتویٰ“ لکھی، اس کے جواب میں مولوی حیدر علی نوگی نے کچھ لکھا تو علامہ نے عظیم الشان کتاب ”امتناع النظیر“ لکھی، اس کتاب کی عظمت و جہالت اور دل کل کی قوت و فراوانی کا یہ عالم ہے کہ آج تک کسی بڑے سے بڑے عالم کو اس کا جواب دینے کی جرأت نہ ہو سکی۔

کچھ ایسا ہی حال امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی تصنیف جلیل ”سبحان السبوح“ اور دیگر رسائل مبارکہ کا ہے کہ آج تک کسی کو ان کا جواب دینے کی ہمت نہیں ہو سکی، کہنے دیجئے کہ ان دونوں باغہ روزگار ہستیوں نے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پر جنے کا انسانی ہمت و طاقت کے مطابق حق او اکر دیا۔

لدھیانہ کے مولوی محمد بن عبدالقادر نے ایک رسالہ تقدیس الرحمن عن الکذب والنقصان لکھا اور اس میں امکان کذب کا دلائل سے سخت رد کیا، حالانکہ وہ دیوبندی مکتب فکر سے تعلق رکھتے تھے۔

مولانا عبدالسمیع بیدل رامپوری خلیفہ مجاز حضرت حاجی ادا اللہ مہاجر کی نے ”انوار ساطعہ“ میں لکھا:

”کوئی جناب باری عز اسمہ کو امکان کذب کا دھبا لگاتا ہے۔“

اس کا جواب دیتے ہوئے ”براہین قاطعہ“ میں کہا گیا کہ ہم نے یہ کوئی نیا مسئلہ تو نہیں نکالا غلط وعید میں تو قدیم اختلاف چلا آ رہا ہے، اس سے پہلے گزر چکا کہ اول تو محققین اس کے قائل نہیں اور جو قائل ہیں وہ شد و مد سے امکان کذب کا انکار کرتے ہیں، پھر یہ

جواب کس طرح صحیح ہو سکتا ہے؟۔۔۔۔۔ خلف و عید کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن گناہوں پر سزا سنائی ہے انہیں معاف فرما دے، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بے شمار مجرموں کو معاف فرما دے گا، اب اگر خلف و عید کا معنی جھوٹ ہے تو معاذ اللہ! ثم معاذ اللہ! قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بالفعل جھوٹا ہو جائے گا، یقینی بات ہے کوئی مسلمان ایسا عقیدہ نہیں رکھ سکتا۔ بات یہیں ختم نہیں ہو جاتی، ایک شخص کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا جھوٹ واقع ہے، نعوذ باللہ تعالیٰ من هذه العقيدة الخبيثة، اس کے بارے میں مولوی رشید احمد گنگوہی سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ اس شخص کو کوئی سخت کلمہ نہ کہنا چاہیے۔ اللہ اکبر! لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اس سے بڑھ کر کیا اندھیر ہو گا اور کیا گمراہی ہو گی؟۔۔۔۔۔

مولانا نذیر احمد خاں لکھتے ہیں:

رسالہ ”صحابۃ الناس“ مطبوعہ حدیقۃ العلوم، میرٹھ ۱۳۰۸ھ کے آخری ورق میں یہ فتویٰ مولوی رشید احمد گنگوہی کا مطبوع ہو چکا ہے اور ان کے ہاتھ کا اصل فتویٰ لکھا ہوا دیکھ کر مرکی ہوئی بھی ہمارے پاس موجود ہے اس کی عبارت تھوڑی سی یہ ہے۔

”بعض علماء وقوع خلف و عید کے قائل ہیں اور یہ بھی واضح ہے کہ خلف و عید خاص ہے اور کذب عام ہے، کیونکہ کذب بولتے ہیں خلاف واقع کو سو وہ گاہ و عید ہوتا ہے، گاہ و عید، گاہ خبر اور سب کذب کے انواع ہیں اور وجود انواع کا جنس کو مستلزم ہے، اگر انسان ہو گا تو حیوان بالضرور ہو گا، لہذا وقوع کذب کے معنی درست ہو گئے، اگرچہ ضمن کسی فرد کے ہو، پس مانع علیہ اس ثالث کو کوئی سخت کلمہ نہ کہنا چاہیے۔“

اللہ تعالیٰ کی شان کریمی دیکھئے کہ ایسے لوگوں پر آسمان نہیں ٹوٹ پڑا۔ یاد رہے کہ ”براہین قاطعہ“ و اصل مولوی رشید احمد گنگوہی کی تصنیف تھی جو مولوی غلیس احمد امبھٹوی کے نام سے شائع ہوئی۔

حکیم عبدالحی لکھنوی، مولوی رشید احمد گنگوہی کی تصانیف کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

والبراہین القاطعة فی الرد علی الانوار الساطعة للمولوی

عبدالسمیع الرواقوری ، طبع باسم الشیخ خلیل احمد  
السہارنپوری

مولوی عبدالسمیع رامپوری کی تصنیف ”انوار ساطعہ“ کا رد ”براہین قاطعہ“ یہ  
کتاب مولوی خلیل احمد سہارنپوری کے نام سے چھپی۔

مولوی خلیل احمد انیسویں جامعہ عباسیہ (اب جامعہ اسلامیہ) بہاولپور میں مدرس  
تھے، جو نئی ”براہین قاطعہ“ چھپی، اس کی قابل اعتراض عبارات کی بناء پر علماء اہل سنت نے  
شدید رد عمل کا اظہار کیا۔ قصور کے نامور عالم، فاضل جلیل مولانا غلام دھنگیر قصوری نے  
انیسویں صاحب کو مناظرے کا چیلنج دیا، ماہ شوال ۱۳۰۶ھ میں بہاولپور جا کر مناظرہ کیا اور  
مولوی خلیل احمد انیسویں کو شکست فاش دی، مناظرے کے حکم نواب محمد صادق عباسی،  
وائسی ریاست بہاولپور کے پیر و مرشد حضرت خواجہ غلام فرید، چاچا اہل شریف تھے، انہوں  
نے فیصلہ دیا کہ دیوبندی علماء کے عقائد ان وہابی علماء سے ملتے ہیں جو برصغیر میں خلفشار کا  
باعث بنے ہوئے ہیں، اس فیصلے کے بعد نواب صاحب نے مولوی خلیل احمد کو ریاست سے  
نکل جانے کا حکم دے دیا۔

اس مناظرہ کی روئداد ”تقدیس الوکیل“ کے نام سے چھپ چکی ہے، جس پر علماء  
حرین شریضین کے علاوہ شیخ الدلائل مولانا عبدالحق مہاجر کی اور حضرت حاجی امداد اللہ  
مہاجر کی کی تصدیقات ثبت ہیں۔ ۱۲ھ

استاذ زمن مولانا احمد حسن کانپوری نے امکان کذب کے رد میں رسالہ مبارکہ  
”تنزیہ الرحمن عن شائبۃ الکذب والنقصان“ لکھا، اس کے جواب میں مولوی محمود  
حسن دیوبندی نے ”جہد المقل“ دو جلدوں میں لکھی، جس میں انہوں نے نہ صرف  
جھوٹ کو اللہ تعالیٰ کے لئے ممکن قرار دیا، بلکہ تمام عیوب اور قبائح کو ممکن قرار دے دیا۔  
چنانچہ لکھتے ہیں:

”افعال قبیحہ کو مثل دیگر ممکنات ذاتیہ، مقدور باری، جملہ اہل حق  
تسلیم فرماتے ہیں، کیونکہ خرائفی ہے تو کون کے صدور میں ہے، نفس

۱۱۔ عبدالحق لکھنوی، مؤرخ : نزہۃ الخواطر (شیخ کراچی) ج ۸، ص ۱۵۱  
۱۲۔ محمد عبدالحکیم شرف قادری، علامہ : تذکرہ اکابر اہل سنت (مطبوعہ مکتبہ قادریہ، لاہور) ص ۳۰۸



مقدوریت میں اصلاً کوئی خرابی نظر نہیں آتی۔ ۱۳۔

ایسے ہی ایک قول پر امام احمد رضا ربیلوی علیہ الرحمہ کی چیز تنقید ملاحظہ ہو فرماتے ہیں :  
 ”کیسی صاف روشن تصریح ہے کہ نہ صرف کذب بلکہ ہر عیب و آلائش کا  
 خدا میں آنا ممکن، واہ یہ اور کیا نیم گردش چشم میں تمام عقائد تنزیہ و تقدیس کی  
 جزا کاٹ گیا۔ عاجز، جاہل، احمق، کامل، اندھا، بہرا، بکلا، گولگا، سب کچھ ہونا  
 ممکن ٹھہرا، کھانا، پینا، پاخانہ پھرنا، پیشاب کرنا، بیمار پڑنا چھ جنتا، اوگھٹنا، سونا  
 بلکہ مر جانا، مر کے پھر پیدا ہونا سب جائز ہو گیا۔“

غرض اصول اسلام کے ہزاروں عقیدے جن پر مسلمانوں کے ہاتھ ہیں  
 یہی دلیل تھی کہ مولیٰ عزوجل پر نقص و عیب محال بالذات ہیں دفعۃً سب  
 باطل دے دیل ہو کر رہ گئے۔ ۱۴۔

مولانا حکیم سید برکات احمد نوکی نے عربی میں

الْمُصَنَّمُ الْقَاضِبُ لِوَأَسِ الْمُفْتَرِي عَلَى اللَّهِ الْكَذِبِ

اور مولانا مفتی محمد عبداللہ نوکی نے

عُجَالَةُ الرَّأِيبِ فِي امْتِنَاعِ كَذِبِ الْوَاجِبِ

لکھ کر عقیدہ امکان کذب کا ردِ مبلغ فرمایا۔

حقیقت یہ ہے کہ امام احمد رضا ربیلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے چھ قیمتی رسائل لکھ کر  
 اللہ تعالیٰ جل شانہ کی عظمت و جلال کے پرچم اُترائے۔ اور اس کی تنزیہ و تقدیس کے  
 ایمان افروز بیانات سے مسلمانوں کے دلوں کو ہی نہیں دماغوں کو بھی روشن کر دیا۔ ان کے  
 باطل دشمن دلائل کا مطالعہ کرتے وقت روح پر ابتر اُزلی کیفیت طاری ہو جاتی ہے، بلاشبہ  
 انہوں نے اللہ تعالیٰ کے لئے جھوٹ اور دیگر عیوب و نقائص کو ممکن مان کر بلند بانگ و عمو  
 کرنے والوں کے منہ میں لگام دیدی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی قبر انور پر بے شمار رحمتیں نازل  
 فرمائے۔ ۱۵۔

۱۲۔ محمود حسن دہلوی : جہد الحق (مطبع بلالی، ساڈھورو) ج ۱ ص ۴۱

۱۳۔ سوانح السبوح، ص ۳۶

۱۴۔ امام احمد رضا خاں ربیلوی : امام :

۱۵۔ ذمیر نظر مقالہ ۳۰ اگست ۱۹۹۲ء کو ادارہ تحقیقات امام احمد رضا، کراچی کے زیرِ اہتمام امام احمد رضا ربیلوی  
 کا تحفہ، منعقدہ تاج محل، نول کراچی میں پڑھا گیا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## امام احمد رضا بریلوی ---- اور ردِ قادیانیت

نحمدہ ونصلی ونسلم علی رسولہ الکریم وعلی آلہ واصحابہ اجمعین !  
 امام احمد رضا بریلوی قدس سرہ العزیزہ (متوفی ۱۳۴۰ھ / ۱۹۲۱ء) چودھویں صدی کے وہ عظیم عالم اور دنیائے اسلام کے نامور مفتی اور محدث ہیں جنہوں نے اپنی تمام زندگی عقائد اسلامیہ کا پھر دیتے ہوئے گزاری، ان کا قلم اس دور کے تمام اعتقادی فتنوں کا محاسبہ کرتا ہوا نظر آتا ہے، وہ اسلام کی عزت و حرمت اور سرکارِ دو عالم ﷺ کے مقام و ناموس کے مقابل کسی بڑے سے بڑے صاحبِ جہ و دستار کو خاطر میں نہ لاتے تھے۔ ان کے بے لاگ فتوؤں اور غیرتِ ایمانی میں ڈوبی ہوئی تنقیدوں کو بعض طبقے شدت سے تعبیر کرتے ہیں، لیکن انصاف پسند حضرات جب معاملے کا گہری نظر سے مطالعہ کرتے ہیں، تو انہیں ان کے فیصلوں کی تصدیق کے بغیر چارہ نہیں رہتا۔

مرزا ایت موجودہ صدی میں اسلام کے خلاف وہ خوفناک سازش ہے جو ملت اسلامیہ کے لئے کینسر کی حیثیت رکھتی ہے، امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے نہ صرف مرزا ایت کے خلاف علمی اور قلمی جہاد کیا، بلکہ مرزا ایت نوازوں کے خلاف بھی شمشیر بے نیام ثابت ہوئے۔

امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ کفار اور گمراہ فرقے سچے خدا کو نہیں مانتے، اور جس خدا کا ذکر کرتے ہیں، وہ ان کا خود ساختہ خدا ہے، مرزائیوں کے خود ساختہ خدا کے کیا اوصاف ہیں؟ اس حوالے سے فرماتے ہیں:

”قادیانی ایسے کو خدا کہتا ہے:

۔۔ جس نے چار سو جھوٹوں کو اپنا نبی کہا، ان سے جھوٹی پیشین گوئیاں کملوائیں۔

۔۔ جس نے (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) ایسے کو عظیم الشان رسول بنایا جس کی نبوت پر اصلاذِ بیل نہیں، بلکہ اس کی نفی نبوت پر دلیس قائم جو (خاک بدھن ملعونوں) ولد الزنا تھا۔

☆ جس کی تین دواویاں، نانیاں زنا کار کسبیاں، ایسے کو (خدا مانتا ہے)  
 ☆ جس نے ایک بڑھئی کے بیٹے کو محض جھوٹ کہہ دیا کہ ہم نے بن باپ  
 کے بنایا اور اس پر فخر کی ڈینگ ماری کہ یہ ہماری قدرت کی کیسی کھلی  
 نشانی ہے؟

☆ ایسے کو (خدا مانتا ہے)

☆ جس نے ایک بد چلن عیاش کو اپنا نبی کیا۔

☆ جس نے ایک یہودی فتنہ گر کو اپنا رسول کر کے بھیجا۔

☆ جس کے پہلے فتنہ نے دنیا کو تباہ کر دیا۔

☆ ایسے کو (خدا مانتا ہے) جو اس (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) کو ایک بار  
 دنیا میں لا کر دوبارہ لانے سے عاجز ہے۔

☆ وہ جس نے ایک شعبہ باز کی مسمریزم والی مکروہ حرکات، قابل نفرت  
 حرکات، جھوٹی بے ثبات کو اپنی آیات پتات بتایا۔

☆ ایسے کو (خدا مانتا ہے) جس نے اپنا سب سے پیارا بروزی خاتم النبیین  
 دوبارہ قادیان میں بھیجا، مگر اپنی جھوٹ، فریب، تمسخر ٹھٹھول کی چالوں  
 سے اس کے ساتھ بھی نہ چوکا، اس سے کہہ دیا:

تیری جو رو کے اس حمل سے پٹا ہو گا جو انبیاء کا چاند ہو گا، بادشاہ اس کے  
 کپڑوں سے برکت لیں گے، بروزی بے چارہ اس کے دھوکے میں آکر اسے  
 اشتہاروں میں چھاپ بیٹھا، اسے تو یوں ملک بھر میں جھوٹا بننے کی ذلت ور سوائی  
 لوڑھنے کے لئے یہ جل دیا اور جھٹ پٹ میں اُٹھی یہ کل پھرادی، بیٹھی، نا دی،  
 بروزی بے چارہ کو اپنی غلط فہمی کا اقرار چھاپنا پڑا اور اب دوسرے پیپٹ کا منتظر رہا۔  
 اب کی یہ مسخرگی کی کہ پٹا دے کر امید دلائی اور ڈھائی برس کے بچے ہی کا  
 دم اکال دیا، نہ نبیوں کا چاند بننے دیا، نہ بادشاہوں کو اس کے کپڑوں سے برکت  
 لینے دی۔

غرض کہ اپنے چیتے بروزی کا کد تلپ ہونا خوب اچھا اور اس پر مزید یہ کہ



عرش پر بیٹھا اس کی تعریفیں گارہا ہے۔ ۵

مرزائے قادیانی کی جھوٹی نبوت کو محمدی تنگم کی وجہ سے سخت دھچکا لگا، بول  
مرزائے قادیانی اسے الامام ہوا کہ اپنی رشتے کی بہن احمدی تنگم کی بیٹی محمدی تنگم سے نکاح کا  
پیغام بھیجو، مرزائے جھٹ پیغام بھیج دیا اور تشبیر بھی کر دی کہ میرا نکاح محمدی تنگم سے ہو کر  
رہے گا، اس کی بد قسمتی کہ پیغام نکاح رد کر دیا گیا، منت سماجت بھی کی مگر نتیجہ وہی ڈھاک  
کے تین پات، مرزا صاحب دھمکیوں پر اتر آئے کہ اگر محمدی تنگم کا نکاح دوسری جگہ کر  
دیا گیا تو اڑھائی سال میں اس کا باپ مر جائے گا اور تین سال میں اس کا شوہر ہلاک ہو جائے گا  
یا اس کے برعکس ہوگا۔

ان سب کوششوں کا نتیجہ کیا نکلا؟ امام احمد رضا بریلوی قدس سرہ سے سنئے!

”اب قادیانی کے ساختہ خدا کو اور شرارت سو جھی، چٹ بروزی (مرزا) کو  
وحی پھنکادی کہ ذُو جَنَّا کھنھا محمدی (تنگم) سے ہم نے تیرا نکاح کر دیا، اب کیا تھا  
بروزی جی ایمان لے آئے کہ اب محمدی (تنگم) کہاں جاسکتی ہے؟ یوں جل دے  
کر بروزی مرزا کے منہ سے اسے اپنی منکوحہ چھپو ادیا، تاکہ وہ حد بھر ذلت جو  
ایک چہرہ بھی گوارا نہ کرے کہ اس کی جو رو اور اس کے جیتے جی دوسرے کی بغل  
میں، یہ مرتے وقت بروزی کے ماتھے پر کلنک کا ٹیکہ ہو اور رہتی دنیا تک بچارے  
کی فنیخت و خواری دے عرتی و کنذالی کا ملک میں ڈنکا ہوا۔“

اوھر تو عابد و معبود کی یہ وحی بازی ہوئی، اوھر سلطان محمد آقا اور نہ عابد کی چلنے  
دی اور نہ معبود کی، بروزی جی کی آسمانی جو رو سے ہیاہ کر، ساتھ لے، یہ جاوہ چاہ،  
چلتا، ما، ڈھائی تین برس پر موت کا وعدہ تھا، وہ بھی جھوٹا گیا، اٹنے بروزی جی  
زمین کے نیچے چل بسے وغیرہ وغیرہ خرافات ملعونہ۔

یہ ہے قادیانی اور اس کا ساختہ خدا، کیا وہ جانتا تھا یا اب اس کے پیرو جانتے  
ہیں؟ حَاشَ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا یَصِفُوْنَ ۝

## مرزائیوں کے احکام

امام احمد رضا بیوی قدس سرہ العزیز فرماتے ہیں کہ

”قادیانی مرتد منافق ہیں۔۔۔۔۔ مرتد منافق وہ شخص ہے جو کلمہ اسلام پڑھتا ہے، اپنے آپ کو مسلمان کہتا ہے، اس کے باوجود اللہ تعالیٰ یا رسول اللہ ﷺ یا کسی نبی کی توہین کرتا ہے یا ضروریات دین میں سے کسی شے کا منکر ہے۔“

”قادیانی کے پیچھے نماز باطل محض ہے۔“

”قادیانی کو زکوٰۃ دینا حرام ہے اور اگر ان کو دے زکوٰۃ دانا ہوگی۔“

”قادیانی مرتد ہے، اس کا ہتھ محض نجس و مردار، حرام قطعی ہے۔“

”مسلمانوں کے بایکاٹ کے سبب قادیانی کو مظلوم سمجھنے والا اور اس سے میل جوڑ چھوڑنے کو ظلم و حق سمجھنے والا اسلام سے خارج ہے۔“

۱۲۳۶ھ میں ایک استفتاء آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا کہ ایک شخص نے اپنی

لڑکی کا نکاح مرزائی سے کر دیا ہے، حالانکہ اسے علم ہے کہ تمام علماء اسلام فتویٰ دے چکے ہیں کہ مرزائی کافر و ملحد ہیں، اس کے جواب میں امام احمد رضا بیوی فرماتے ہیں:

”اگر ثابت ہو کہ وہ (لڑکی کا باپ) مرزائیوں کو مسلمان جانتا ہے اس بنا پر یہ

تقریب کی تو خود کافر و مرتد ہے، علمائے حرمین و شریفین نے قادیانی کی نسبت

بالا اتفاق فرمایا:

مَنْ شَكَّ فِي عَذَابِهِ وَكَفَرَهُ فَقَدْ كَفَرَ

”جو اس کے کافر ہونے میں شک کرے، وہ بھی کافر ہے۔“

اس صورت میں فرض قطعی ہے کہ تمام مسلمان موت و حیات کے سب

علاقے اس سے قطع کر دیں۔

- |                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| ۴۔ امام احمد رضا بیوی، امام: | احکام شریعت (طبع کراچی) ج ۱ ص ۱۱۲ |
| ۵۔ امام احمد رضا بیوی، امام: | احکام شریعت (طبع کراچی) ج ۱ ص ۱۲۸ |
| ۶۔ امام احمد رضا بیوی، امام: | احکام شریعت (طبع کراچی) ج ۱ ص ۱۳۹ |
| ۷۔ امام احمد رضا بیوی، امام: | احکام شریعت (طبع کراچی) ج ۱ ص ۱۴۲ |
| ۸۔ امام احمد رضا بیوی، امام: | احکام شریعت (طبع کراچی) ج ۱ ص ۱۷۷ |

۱۔ ہمارے پوچھنے کو جانا حرام  
 ۲۔ مر جائے تو اس کے جنازے پر جانا حرام  
 ۳۔ اسے مسلمانوں کے گورستان میں دفن کرنا حرام  
 ۴۔ اس کی قبر پر جانا حرام ۵

۱۳۳۵ھ میں محمد عبدالواحد خاں، مسلم ممبئی اسلام پورہ نے سوال کیا کہ  
 قادیانیوں سے کس پیرائے میں بحث کی جائے؟ اس کے جواب میں فرماتے ہیں:

”سب میں ہماری ذریعہ اس کے رد کا اول اول کلمات کفر پر گرفت ہے، جو  
 اس کی تصانیف میں برساتی حشرات الارض کی طرح ابلے گئے پھر رہے ہیں،  
 انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی توہینیں، عیسیٰ علیہ السلام کو گالیاں، ان کی ماں طیبہ  
 طاہرہ پر طعن اور یہ کہنا کہ یہودی کے جو اعتراض عیسیٰ اور ان کی ماں پر ہیں ان کا  
 جواب نہیں (اس کے علاوہ متعدد کفر گنوائے)

دوسرا ہماری ذریعہ ان غبیث پیشین گوئیوں کا جھوٹا پڑنا جن میں بہت چمکتے  
 روشن حرفوں سے لکھنے کے قابل دو واقعے ہیں:

- ۱۔ لڑکے کی پیدائش کی خبر نشر کی، لیکن لڑکی پیدا ہوئی
  - ۲۔ محمدی بیگم سے نکاح کی پیشین گوئی کی، لیکن وہ بھی جھوٹی ہوئی۔
- غرض اس کے کفر حد و شمار سے باہر ہیں، کہاں تک گئے جائیں؟ اور اس کے  
 ہوا خواہ ان باتوں کو مالتے ہیں، اور بحث کریں گے تو کاہے ہیں؟ کہ عیسیٰ علیہ  
 الصلوٰۃ والسلام نے انتقال فرمایا، مع جسم اٹھائے گئے یا صرف روح؟ مبدی و  
 عینی ایک ہیں یا متعدد؟ یہ ان کی عیاری ہوتی ہے، ان کفروں کے سامنے ان  
 مباحث کا کیا ذکر؟“ ۱۰

۱۳۳۹ھ میں ذریعہ غازی خاں سے عبدالغفور صاحب نے استفتاء بھیجا کہ ایک  
 قادیانی کہتا ہے کہ ابن ماجہ شریف کی حدیث کے مطابق ہر صدی کے بعد مجدد ضرور آئے گا،  
 لاہوری پارٹی کا موقف یہ ہے کہ مرزا وقت کا مجدد ہے، اس کے جواب میں امام احمد رضا

۹۔ احمد رضا ربیعی، امام: فتاویٰ رضویہ، طبع مہارکپور، ج ۶، ص ۵۱

ج ۶، ص ۳۲-۳۱

۱۰۔ انیسٹا:



بریلوی نے تحریر فرمایا:

مجدد کا کم از کم مسلمان ہونا تو ضرور ہے، اور قادیانی کا فرد مرتد تھا، ایسا کہ تمام علمائے حرمین شریفین نے بالاتفاق تحریر فرمایا کہ جو اس کے کافر ہونے میں شک کرے وہ بھی کافر، لیڈر بننے والوں کی ایک تپاک پارٹی قائم ہوئی جو گاندھی مشرک کو رہبر، دین کا امام پیشوا مانتے ہیں، گاندھی پیشوا ہو سکتا ہے نہ مجدد الہ

امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ۱۳۲۰ھ میں مولانا شاہ فضل رسول بدایونی رحمہ اللہ تعالیٰ کی تصنیف لطیف "المعتقد المعتقد" پر قلم برداشتہ حاشیہ لکھا، اپنے دور کے مہتممین نوپید افرقوں کا ذکر کرتے ہوئے مرزائے قادیانی کے متعدد کفر جنوائے اور آخر میں فرمایا:

"اس کے علاوہ اس کے بہت سے ملعون کفر ہیں، اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس کے اور دوسرے تمام دجالتوں کے شر سے محفوظ رکھے۔ ۱۳"

۱۳۲۲ھ میں امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حرمین شریفین کے علماء اہل سنت کی خدمت میں ایک استفتاء بھیجا، جس میں چند فرقوں اور ان کے عقائد کا تذکرہ تھا، ان میں سرفہرست مرزائیوں کا ذکر تھا ۱۳، اس کے جواب میں حرمین شریفین کے علماء نے مرزائیوں اور مرزائی نوازوں کو کافر قرار دیا۔

اس کے علاوہ انہوں نے عقیدہ ختم نبوت کے تحفظ اور رد مرزائیت میں مستقل رسائل بھی لکھے۔

۱- جزاء اللہ عدوۃ بابائہ ختم النبوة :

اس رسالہ مبارکہ میں عقیدہ ختم نبوت پر ایک سو بیس حدیثیں اور مفسرین کی تکفیر پر جلیل القدر رائے کی تیس تصریحات پیش کیں۔

۲- المبین ختم النبیین :

اس رسالہ میں بیان فرمایا کہ خاتم النبیین میں الف لام استغراق کے لئے ہے، یعنی ہمارے آقا و مولا ﷺ تمام انبیاء کرام کے خاتم ہیں، جو شخص اس استغراق کو نہیں مانتا اسے

۱۱- امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ: فتاویٰ رضویہ (مطبوعہ مہار کپور) ج ۶، ص ۸۱

۱۲- امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ: المعتقد المعتقد، مطبوعہ مکتبہ حامد، لاہور، ص ۲۳۹

۱۳- امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ: حصہ اخیر میں، مطبوعہ مکتبہ نبویہ، لاہور، ص ۱۵-۱۷

کافر کہنے کی ممانعت نہیں ہے، اس نے نص قرآنی کو جھٹلایا ہے، جس کے بارے میں امت کا اجماع ہے کہ اس میں نہ کوئی تاویل ہے نہ تخصیص۔ ۴۱

۳- قہر الدیان علی مُرْتَدَ القادیان :

اس میں جھوٹے مسیح، مرزائے قادیانی کے شیطانی الہاموں کا رد کر کے عظمتِ اسلام کو اجاگر کیا ہے۔

۴- السوء والعقاب علی المسیح الکذاب :

۱۳۲۰ھ میں امرتسرے ایک سوال آیا کہ ایک مسلمان اگر مرزائی ہو جائے تو کیا اس کی بیوی اس کے نکاح سے نکل جائے گی؟ اس کے جواب میں امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس رسالہ میں دس وجہ سے مرزائے قادیانی کا کفر بیان کر کے متعدد فتاویٰ کے حوالے سے یہ حکم تحریر فرمایا :

”یہ لوگ دین اسلام سے خارج ہیں اور ان کے احکام بعینہ مرتدین کے احکام ہیں۔۔۔۔۔ شوہر کے کفر کرتے ہی عورت فوراً نکاح سے نکل جاتی ہے ۵۱

۵- الْجَوَازُ الدِّیْنِیُّ عَلَی الْمُرْتَدِ الْقَادِیَانِ :

یہ امام احمد رضا ریلوی کی آخری تصنیف ہے جو آپ نے وفات سے چند دن پہلے تحریر فرمائی۔

آپ کے صاحبزادے حضرت حمید الاسلام مولانا حامد رضا خاں رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”الصارم الربانی علی اسراف القادیانی“ تحریر فرمائی، جس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حیات کا مسئلہ تفصیل سے بیان کیا اور مرزا کے ٹیل مسیح ہونے کا زبردست رد کیا۔ یہ رسالہ سہارن پور سے آنے والے سوال کے جواب میں لکھا گیا۔

امام احمد رضا ریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ اس رسالے پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

حمد اللہ! اس شہر (سہارن پور) میں مرزا کا فتنہ نہ آیا، اور اللہ عز و جل قادر ہے کہ کبھی نہ لائے۔ ۵۶

۱- احمد رضا ریلوی امام : فتاویٰ رضویہ (طبع سہارن پور) ج ۶ ص ۵۸  
 ۲- مجموعہ رسائل رد مرزائیت (مطبوعہ رضا فاؤنڈیشن، لاہور) ص ۴۴  
 ۳- احمد رضا ریلوی امام : مجموعہ رسائل رد مرزائیت (مطبوعہ رضا فاؤنڈیشن، لاہور) ص ۲۶  
 ۴- احمد رضا ریلوی امام :

رومرزائیت میں امام احمد رضا بیوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے فتوؤں کو ہر موافق و مخالف نے قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا ہے، پروفیسر خالد شبیر احمد، فیصل آباد، دیوبندری مکتب فکر سے تعلق رکھتے ہیں، اس کے باوجود انہوں نے اپنی تالیف ”تاریخ مجاہدہ قادیانیت“ میں رومرزائیت سے متعلق امام احمد رضا بیوی رحمہ اللہ تعالیٰ کا فتویٰ بڑے اہتمام سے نقل کیا اور فتوے سے پہلے اپنے تاثرات یوں رقمہند کئے:

”اس فتویٰ سے جہاں مولانا کے کمالِ علم کا احساس ہوتا ہے، وہاں مرزا غلام احمد کے کفر کے بارے میں ایسے دلائل بھی سامنے آتے ہیں کہ جس کے بعد کوئی ذی شعور مرزا صاحب کے اسلام اور اس کے مسلمان ہونے کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔“ ۱۷

مزید لکھتے ہیں:

”ذیل کا فتویٰ بھی آپ کی علمی استطاعت، فقہی دانش و بصیرت کا ایک تاریخی شاہکار ہے، جس میں آپ نے مرزا غلام احمد قادیانی کے کفر کو خود ان کے دعویٰ کی روشنی میں نہایت مدلل طریقے سے ثابت کیا ہے، یہ فتویٰ مسلمانوں کا وہ علمی و تحقیقی خزانہ ہے جس پر مسلمان جتنا بھی ناز کریں کم ہے۔“ ۱۸

بعض غیر ذمہ دار افراد نے محض مخالفت برائے مخالفت کے نقطہ نظر سے امام احمد رضا بیوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں بے سرو پا باتیں منسوب کر کے غیر حقیقت پسندانہ رویہ اختیار کیا اور یہاں تک لکھ دیا:

مرزا غلام قادر بیگ جو انہیں (امام احمد رضا بیوی کو) پڑھایا کرتے تھے، نبوت کے جھوٹے دعویدار مرزا غلام احمد قادیانی کے بھائی تھے۔ ۱۹

امام احمد رضا بیوی کے ابتدائی استاذ اور مرزائے قادیانی کے بھائی کا نام ایک ہے، جس کی بناء پر یہ مغالطہ دیا گیا، حالانکہ یہ دونوں الگ الگ شخص ہیں۔

حضرت مولانا مرزا غلام قادر بیگ رحمہ اللہ تعالیٰ کے بڑے بھائی مرزا مطیع بیگ کے پوتے مرزا عبد الوحید بیگ (بریلی) نے اپنے ایک مقالہ میں اس الزام تراشی کا

۱۷- خالد شبیر احمد: پروفیسر: ہرین مجاہدہ قادیانیت، مطبوعہ فیصل آباد، ص ۵۵

۱۸- خالد شبیر احمد: پروفیسر: ہرین مجاہدہ قادیانیت، مطبوعہ فیصل آباد، ص ۶۰

۱۹- البریلویہ، عربی، مطبوعہ لاہور، ص ۲۰-۱۹

۱۷- خالد شبیر احمد: پروفیسر:

۱۸- خالد شبیر احمد: پروفیسر:

۱۹- احسان امی ظہیر:



مسکت جواب دیا ہے، ان کا بیان ہے کہ مرزا غلام قادر بیگ لکھنؤ کے محلہ جھوائی ٹولہ میں یکم محرم، ۱۲۵/ جولائی ۱۲۳۳ھ/ ۱۸۴۷ء کو پیدا ہوئے، ان کے والد لکھنؤ سے بریلی منتقل ہو گئے تھے، ہمارا خاندان نسلاً ایرانی یا ترکستانی مغل نہیں ہے، مرزا اور بیگ کے خطابات اعزاز شہانہ مغلیہ کے عطا کردہ ہیں، مرزا غلام قادر بیگ طلبت کرتے تھے اور دینی تعلیم ہلام معاوضہ دیا کرتے تھے، دوسرے طالب علم آپ کے مطب پر پڑھنے آتے، لیکن آپ امام احمد رضا بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کو ان کے مکان پر ہی درس دیتے تھے، پھر ایک وقت آیا کہ انہوں نے اصرار کر کے امام احمد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ سے ہدایہ کا درس لیا اور فخر سے فرمایا کرتے تھے کہ:

”میں علم و فضل کے شہنشاہ کا شاگرد ہوں، ان شاء اللہ! روز قیامت میں بھی اعلیٰ حضرت رحمہ اللہ تعالیٰ کے شاگردوں کی مہارک صف میں شامل ہوں گا“

حضرت مرزا غلام قادر بیگ کا انتقال بریلی شریف میں یکم محرم، ۱۸ اکتوبر ۱۳۳۶ھ/ ۱۹۱۷ء کو نوے سال کی عمر میں ہوا۔ محلہ باقرچنگ میں واقع حسین باغ میں دفن کئے گئے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

جناب مرزا عبد الوہید بیگ (بریلی) لکھتے ہیں:

”ہمارے خاندان کا کبھی بھی کسی قسم کا کوئی واسطہ و تعلق مرزا غلام احمد قادیانی کذاب سے نہیں رہا، اس لئے یہ کہنا کہ حضرت مولانا غلام قادر بیگ صاحب رحمۃ اللہ علیہ مرزا غلام احمد قادیانی کذاب کے بھائی تھے، انتہائی لغو، بے بنیاد اور کذب صریح ہے۔“

۲۰۔ عبد الوہید بیگ مرزا: ماہنامہ سنی دنیا، بریلی شریف، شمارہ جون ۱۹۸۸ء

۲۱۔ مقالہ محرمہ ۲۵ ذوالحجہ ۱۴۱۸ھ/ ۲۳ اپریل ۱۹۹۸ء (نوٹ: ۲۹ اکتوبر ۱۹۹۸ء کو یہ مقالہ ادارہ تحقیقات امام احمد رضا، کراچی راسلام آباد کی طرف سے ”بانی اے ان“ اسلام آباد میں منعقد امام احمد رضا کانفرنس میں پڑھا۔



# تعارفی کلمات

سلسلہ تقریب رو نمائی  
 ”قانونی رضویہ“ جدید ایڈیشن باہتمام  
 رضا فاؤنڈیشن، لاہور — منعقدہ ۷/۳ اکتوبر ۱۹۹۳ء  
 مقام لواری ہوسٹل، لاہور



کتاب

تدوین و تصحیح

تألیف و تصحیح  
 دکتر محمد علی شریعتی  
 تهران - ۱۳۴۰  
 انتشارات علمی و فرهنگی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## تعارف فتاویٰ رضویہ، جدید ایڈیشن باجہتمام رضا فاؤنڈیشن، لاہور

نحمدہ و نصلی و نسلم علی رسولہ الکریم و علی آلہ و اصحابہ اجمعین  
یہ حقیقت واقعہ کسی سے مخفی نہیں کہ سرزمین پاک و ہندوہ مردم خیز خطہ ہے  
جہاں سے ہر علم و فن کے عظیم رجال پیدا ہوئے جن پر ہم جاپور پر فخر کر سکتے ہیں، یہی وہ  
خطہ ہے جہاں سے کشور علم و عرفان کے وہ تاجدار پیدا ہوئے جن کے فیضان سے پوری دنیا  
نے اکتساب نور کیا۔

ایسی ہی نادر روزگار شخصیت، امام احمد رضا ربیلوی رحمہ اللہ تعالیٰ ہیں، جن کی علمی،  
تحقیقی اور فقہی یادگار ”فتاویٰ رضویہ“ کی جدید اشاعت کے تعارف کے سلسلے میں ہم اس جگہ  
جمع ہوئے ہیں۔

پاک و ہند کے علمی اور دینی سرمائے میں ”فتاویٰ عالمگیری“ کے بعد ”فتاویٰ  
رضویہ“ کی بارہ جلدیں گر اندر اضافہ ہیں، ”فتاویٰ عالمگیری“ حکومت وقت کی سرپرستی  
میں تیار ہوا جب کہ ”فتاویٰ رضویہ“ کی تیاری میں کسی حکومت کی سرپرستی شامل نہ تھی،  
اول الذکر فتاویٰ بقیہ علماء کی ایک جماعت کی محنت کا ثمر تھا، جب کہ مؤخر الذکر فتاویٰ فرد  
واحد کی کاوش کا نتیجہ ہے، نیز عالمگیری صرف مسائل پر مشتمل ہے اور ”فتاویٰ رضویہ“ کے  
اکثر و بیشتر فتاویٰ دلائل و براہین کا انہار لئے ہوئے ہیں، علاوہ ازیں جدید مسائل کا حل قرآن و  
حدیث اور قواعد فقہیہ کی روشنی میں پیش کیا گیا ہے۔

ان تمام خوبیوں کے باوجود ضرورت تھی کہ ”فتاویٰ رضویہ“ کو دور جدید کے  
تقاضوں کے مطابق مرتب کر کے شائع کیا جاتا، تاکہ اردو خواں طبقہ بھی اس سے مستفید ہو  
سکے، سابقہ ایڈیشنوں میں ایک تو سائز بڑا تھا، کسی جلد کا حجم زیادہ کسی کا کم، دوسری بات یہ تھی  
کہ حوالے اور علمی تحقیقات عربی میں تھیں جن کے ساتھ ترجمہ نہیں تھا، نیز پیرامندی کا  
فقدان تھا، ان امور کی بنا پر قاری الجھن کا شکار ہو جاتا تھا۔

ایک عرصہ کی سوچ چار کے بعد حضرت مولانا مفتی محمد عبدالقیوم قادری بزاروی مدظلہ ناظم اعلیٰ جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور نے مارچ ۱۹۸۸ء میں فیصلہ کیا کہ "فتاویٰ رضویہ" کی از سر نو اشاعت کا اہتمام کیا جائے اور باوجودیکہ ان کی نگرانی میں کئی شعبے کام کر رہے ہیں، انہوں نے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر رضا فاؤنڈیشن کی داغ بیل ڈال دی، اور آج ہم دیکھ رہے ہیں کہ فتاویٰ کی چار جلدیں چھپ کر منظر عام پر آچکی ہیں، پانچویں جلد پریس میں ہے اور نچھٹی جلد کتابت ہو رہی ہے، اب یہ در اور ان اہل سنت اور علمی تحقیقات کے قدر دانوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ ان علمی اور گرانمایہ جواہر کو ہاتھوں ہاتھ لیں، یاد رہے کہ یہ چار جلدیں "کتاب الطہارۃ" کے مسائل پر مشتمل ہیں پانچویں جلد "کتاب الصلوٰۃ" سے شروع ہو رہی ہے، اور امید ہے کہ فتاویٰ بیس پچیس جلدوں میں مکمل ہو گا ان شاء اللہ العزیز (الحمد للہ ۲۰۰۰ء کی ابتدا میں سترہ جلدیں چھپ چکی ہیں)۔ بلاشبہ مفتی صاحب کا یہ کارنامہ رہتی دنیا تک یاد رکھا جائے گا اور انہیں اس کا اجر ملتا رہے گا، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

چلتے چلتے یہ بھی عرض کر دوں کہ فتاویٰ کی نئی اشاعت کے سلسلے میں ضیاء الامت پیر محمد کرم شاہ الازہری مدظلہ العالیؒ اور پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد مدظلہ العالیؒ نے ہماری سرپرستی فرمائی، مفید مشوروں سے نوازا اور حوصلہ افزائی میں کوئی دقیقہ فروگزاشت نہیں کیا۔ ناسازی طبیعت کے باوجود پروفیسر صاحب اس اجلاس میں تشریف فرما ہیں۔

حوالوں کی تخریج کا کام

-- مولانا ظہار اللہ بزاروی

-- مولانا محمد عمر بزاروی

-- مولانا محمد ظفر اللہ نیازی انجما دیتے رہے۔

ان دنوں یہ تمام مراحل

-- مولانا محمد نذیر سعیدی

-- مولانا سر واز احمد حسن قادری

دیدہ ریزی اور دماغ سوڑی کے ساتھ طے کر رہے ہیں، عربی عبارات کا ترجمہ

-- مولانا مفتی سید شجاعت علی قادری رحمہ اللہ تعالیٰ۔

۱۔ وفات (۹ کاد) گزار کر رات ساڑھے دس بجے) ۱۰ ذی الحجۃ المبارک ۱۴۱۸ھ ۱۷ اپریل ۱۹۹۸ء  
۲۔ وفات ۳۰ شعبان ۱۴۱۳ھ (۲۸ جنوری ۱۹۹۳ء بروز جمعرات اللہ نبیؐ اور تہ فین کراچی میں ہوئی۔



☆ مولانا مفتی محمد خاں قادری اور

☆ مولانا محمد صدیق ہزاروی، نے انجام دیا،

☆ مولانا محمد عبدالستار سعیدی

☆ مولانا محمد منشا تاش قصوری اور

☆ مولانا محمد صدیق ہزاروی

مفید مشورے دیتے رہے، اس طرح ائمہ علماء کی اجتماعی کوششوں سے چار جلدیں منظر عام پر آئی ہیں، اللہ تعالیٰ اپنے حبیب اکرم ﷺ کے طفیل اس کارِ عظیم کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کی توفیق عطا فرمائے۔

- موجودہ ایڈیشن میں آپ چند خصوصیات ملاحظہ فرمائیں گے۔
- ۱- حواشی میں ماخذ کی جلد، صفحہ اور ایڈیشن کی نشاندہی کر دی گئی ہے۔
  - ۲- عربی عبارات کا ایک کالم میں اردو ترجمہ کر دیا گیا ہے۔
  - ۳- پیرامندی کا اہتمام کیا گیا ہے۔

۴- اس امر کا اہتمام کیا گیا ہے کہ سائزدرمیانہ ہو اور تمام جلدیں حجم میں تقریباً یکساں ہوں

۵- کتابت و طباعت معیاری، کاغذ بہترین اور جلد عمدہ ہو۔

اس اجلاس میں جو دانشور اور اصحاب علم مقالات پیش کریں گے وہ علمی دنیا میں محتاج تعارف نہیں ہیں، اس لئے ان کا تعارف کرانے کی جائے صرف ان کے مقالات کے عنوانات پیش کرنے پر اکتفاء کروں گا:

۱- قاضی عبدالدائم و اکرم (ہری پور)	فتاویٰ رضویہ کا خطبہ - علم و فضل کا شہ پارہ فکرو فن کا مہ پارہ
۲- پروفیسر ڈاکٹر محمد صادق ضیاء، فیصل آباد	فتاویٰ رضویہ، علم ریاضی اور بینات کا استعمال
۳- پروفیسر ڈاکٹر ثناء اللہ بھٹی، لاہور	ریاضیاتی علوم میں امام احمد رضا ربیلوی کے کارہائے نمایاں
۴- صاحبزادہ سید خورشید احمد گیلانی، لاہور	
۵- ڈاکٹر شید احمد جالندھری، لاہور	ترجمہ قرآن فقہ و کام کی روشنی میں



## نغمات رضا

علومِ دینیہ میں تبحر اور سنخوری میں کمال کا اجتماع بہت کم حضرات کو میسر ہوا ہے حضرت رومی، جامی، سعدی، بوصری اور امیر خسرو کے قافلہء عشق و محبت کے حدی خوان، حضرت رضا ربیوی ہیک وقت عبقری فقیہ بے مثال محدث، اسرار قرآن کے عارف، رموز دین کے شناسا، امت مسلمہ کے نبی خواہ مفکر اور بارگاہ رسالت کے حرمیانِ نعت گو شاعر تھے۔

ان کے ہاں آمد ہے، سوز و گداز ہے، شوکت الفاظ اور شکوہ بیان ہے، ان کی خصوصیت یہ ہے کہ تمام اصنافِ سخن میں سے محبوب کبریٰ علیہ التحیۃ والثناء کی نعت اور اولیاء کرام کی منقبت کو اپنایا اور اس میدان کی نزاکت اور آداب کو اس طرح نبھایا کہ باید و شاید، اللہ تعالیٰ نے ان کے کلام کو وہ مقبولیت عامہ عطا فرمائی ہے کہ پاک و ہند کے علاوہ دیگر ممالک میں بھی آپ کا کلام محبت و عقیدت سے پڑھا اور سنا جاتا ہے، بڑے بڑے شعراء اور ادیب آپ کے کلام کا مطالعہ کر کے بے ساختہ داد و تحسین پر مجبور ہو جاتے ہیں۔

ذیل میں چند تاثرات پیش کئے جاتے ہیں سب سے پہلے ایک ہندو صحافی مدیر ہفت روزہ بھین (پٹنہ) کا تاثر ملاحظہ ہو۔

مجھے رام چندر کی قسم کہ گذشتہ دنوں مدرسہ دیوبند میں 'میں نے دیوبندی حضرات کے فریق مخالف مولانا احمد رضا خان ربیوی کی نعتیہ شاعری پر حدائقِ طشش نامی کتاب دیکھی تو حیران و ششدر ہو کر رہ گیا کہ یہ دیوبندی حضرات، مولانا احمد رضا



خال کو کافر کہتے ہیں اور اسے گالیاں دیتے ہیں مگر اس کے برعکس مجھے یوں معلوم ہوتا ہے کہ مولوی احمد رضا خاں کا ایک ایک شعر علم و ادب کا مرقع ہے اور حدائقِ خشش ایک گنجینہ حق ہے کہ جسے اہل ادب اگر اپنا اثاثہ حیات سمجھیں تو چاہے۔ (۱)

جناب رئیس امر و صوی لکھتے ہیں :

ان کی تصانیف نثر اور ان کی شاعری کیف و سرور سے لبریز ہے جس سے عجب طرح کا انشراح صدر ہوتا ہے۔ روح پر اہترازی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ وہ ایک صوفی با صفا اور عالم جلیل تھے ایسی کمیاب شخصیتیں تاریخ ساز بھی ہوتی ہیں اور عمد آفریں بھی۔ (۲)

حافظ لدھیانوی لکھتے ہیں :

ان کی گفتگو کا محور 'ان کے کلام کا رنگ' ان کی سوچ کا انداز 'ان کے فکر کا مرکز عشق رسول اور صرف عشق رسول تھا' میں تو سمجھتا ہوں کہ ان کے پیکر پر عشق مصطفیٰ کی قبا راس آئی (۳)

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان سائق صدر شعبہ اردو، سندھ یونیورسٹی لکھتے ہیں۔

مولانا احمد رضا خاں صاحب غالباً واحد عالم دین ہیں جنہوں نے اردو نظم و نثر دونوں میں اردو کے بے شمار محاورات استعمال کئے ہیں اور اپنی علییت سے شاعری میں چار چاند لگا دیے ہیں، وہ عشق رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی کو اصل تصوف سمجھتے تھے (۴)

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| ۱۔ محمد مسعود احمد پرنس | (افتتاحیہ، خیابانِ رضا، عظیم ہیلی کپٹر، لاہور) ص ۳۳ |
| ۲۔ محمد مرید احمد چشتی  | خیابانِ رضا، ص ۶۵                                   |
| ۳۔ ایضاً                | ص ۵۸  |
| ۴۔ ایضاً                | ص ۷۷  |

حضرت نظیر لدھیانوی ان الفاظ میں خراج تحسین پیش کرتے ہیں۔

مولانا کو شیریں زبانی کے اعتبار سے اہل زبان پر سبقت حاصل ہے اور بیان میں ندرت ہے اس دور میں داغ، امیر، حالی، اکبر، اور داغ و امیر کے تلامذہ کی زبان سلاست، سادگی اور محاورہ کے اعتبار سے مسلم تھی، مولانا کی زبان، شگفتگی اور روانی میں ان اساتذہ کی زبان سے کسی طرح بھی کم نہیں (۱)۔  
پروفیسر علی عباس جلال پوری لکھتے ہیں :

حضرت مولانا شاہ احمد رضا خان بریلوی قادری نے فارسی اور اردو میں بے مثال نعتیں لکھی ہیں، جن کے بغیر درود و سلام کی کوئی محفل گرامی نہیں جاسکتی، ان کا ایک ایک لفظ عشق رسول میں ہما ہوا ہے اور انہیں سن کر سامعین کے دل، عشق رسول سے سرشار ہو جاتے ہیں۔ ادلی لحاظ سے بھی یہ نعتیں حسن بیان کے اچھوتے نمونے ہیں۔ (۲)

جناب سید شان الحق حقی لکھتے ہیں :

بہترین ادلی تحقیقات وہی ہیں جو زیادہ سے زیادہ لوگوں کے لئے روحانی سرور اور اخلاقی بصیرت کا ذریعہ ہوں میرے نزدیک مولانا کا نعتیہ کلام ادلی تنقید سے ہ صبراً ہے اس پر کسی ادلی تنقید کی ضرورت نہیں اس کی مقبولیت اور دلپذیری ہی اس کا سب سے بڑا ادلی کمال اور مولانا کے شاعرانہ مرتبے پر دال ہے۔

۱۔ محمد مرید احمد چشتی : جہان رضا (مجلس رضا، لاہور) ص ۲۲

۲۔ ایضاً : ص ۱۰۹

۳۔ ایضاً : ص ۱۹۳

حسن تاثیر کو صورت سے نہ معنی سے غرض

شعر وہ ہے کہ لگے جھوم کے گانے کوئی (۱)

خصوصاً بارگاہ رسالت میں لکھے گئے سلام رضا کو تو آفاقی مقبولیت حاصل ہوئی ہے کہ کسی سلام کو حاصل نہ ہوئی، شاید ہی عین محبت سے آشنا کوئی شخص ایسا ہوگا جسے اس سلام کے دو چار اشعار یاد نہ ہوں۔

جناب عابد نظامی لکھتے ہیں :

مولانا کا مشہور و مقبول سلام ”مصلیٰ جان رحمت پہ لاکھوں سلام“ ہر شخص نے کئی کئی بار سنا ہوگا اور بھول پرو فیئر یوسف سلیم چشتی ہندوپاک میں شائد ہی کوئی عاشق رسول ایسا ہوگا جس نے اس سلام کے دو چار شعر حفظ نہ کر لئے ہوں، بلاشبہ یہ سلام سلاست، روانی، تسلسل، شاعرانہ حسن کاری، والمانہ پن کی وجہ سے اردو کا سب سے اچھا سلام ہے۔ (۲)

ماضی قریب میں کئی دفعہ ایسا ہوا کہ ایک کلام یک دم آسمان شہرت پر پہنچ گیا۔ لیکن رفتہ رفتہ اس کی مقبولیت ماند پڑنے لگی، جب کہ امام احمد رضا بریلوی کے کلام کی مقبولیت روز افزوں ترقی پر ہے اسے سوائے اس کے کیا کہا جائے کہ یہ سلام و کلام خدا و رسول کی بارگاہ میں مقبول ہو چکا ہے (جل و علی و صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)

سلام رضا میں ”ہیکر حسن و جمال“ محبوب رب ذوالجلال صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اوصاف جمیلہ، شائکل حمیدہ، جود و عطا اور عظمت و جلالت کو اس حسین پیرائے میں ذکر کیا گیا ہے کہ ہر مصرع ایمان کو تازگی بخشتا اور روح کو معطر کرتا ہوا محسوس ہوتا ہے

ذیلان رضا ص ۶۸

۱۔ محمد مرید احمد چشتی :

مقالات یوم رضا (دائرۃ المصنفین، لاہور، ص ۱۲۲)

۲۔ عبدالغنی کوکب مولانا :



اس کے بعد اہل بیت کرام اور صحابہ عظام کی بارگاہ میں عقیدت و محبت میں ڈوب کر سلام عرض کیا گیا ہے۔ پھر ائمہ مجتہدین اور اولیائے کاملین، خصوصاً سیدنا غوث اعظم کے دربار میں سلام نیاز کی ڈالیاں پیش کی ہیں اور آخر میں بارگاہِ خاوندی میں دعا کی ہے کہ بارگاہ! جس طرح ہم دنیا میں تیرے حبیب اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شوکت کے ڈنکے جاتے ہیں اسی طرح روز قیامت بھی ہمیں نعت اور سلام کے نغمے پیش کرنے کی سعادت عطا فرما۔ آمین ثم آمین۔

### آداب سلام

محبوب رب العالمین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ہدیہ صلوٰۃ و سلام پیش کرتے وقت چند امور پیش نظر رہنے چاہئیں۔

۱۔ انتہائی خلوص و محبت اور ادب و احترام سے بلخصوص سلام عرض کیا جائے 'عید میلاد النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جلوس میں بھی یہی اہتمام ہو۔

۲۔ سلام عرض کرتے وقت آواز حد اعتدال سے زیادہ بلند نہ ہو، حبیب خدا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، خدا داد قوت سے خود بھی اہل محبت کا درود و سلام سنتے ہیں اور فرشتے بھی ہم غلاموں کا ہدیہ صلوٰۃ و سلام بارگاہِ ناز میں پیش کرتے ہیں۔ اس لیے شعوری طور پر کوشش کی جائے کہ آواز چلنے کی حد تک بلند نہ ہو۔ بعض لوگ بلند آواز سے صلوٰۃ و سلام پیش کرنے کو ہی پسند نہیں کرتے ہیں۔ اور یہ طور دلیل آیت مبارکہ لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ پیش کرتے ہیں، حالانکہ اس آیت کا معنی یہ ہے کہ تم اپنی آواز نہ کی آواز سے بلند نہ کرو، ظاہر ہے کہ یہ حکم ان حضرات کے لیے ہے جن سے آپ گفتگو فرما رہے ہوں، یہ نعمت عظیمہ ہم خفتہ بخفتوں کو

کہاں پڑھے؟

۳۔ تلفظ صحیح ہونا چاہیے اور بہتر ہوگا کہ نعت خواں حضرات کسی صاحب علم کو سنا کر اطمینان کر لیا کریں۔

۴۔ اشعار کی ترتیب ملحوظ رکھی جائے پہلے بارگاہ رسالت میں سلام عرض کیا جائے، پھر اہل بیت، صحابہ اور اولیاء کی بارگاہ میں عرض کیا جائے، ایسا نہ ہو کہ اول، آخر اور درمیان، جہاں سے کوئی شعر یاد آیا پڑھ دیا۔

۵۔ معراج شریف، میلاد پاک، اہل بیت اور صحابہ کرام کے لیام ہوں یا گیار ہوں شریف کی محفل، دیگر اشعار کے علاوہ موقع کے مناسب اشعار بھی پڑھے جائیں۔

۶۔ عربی میں لفظ ”صلوٰۃ“ درود شریف کے معنی میں آتا ہے سلام پڑھتے وقت ایسے اشعار بھی پڑھے جائیں جن میں درود کا ذکر ہے تاکہ صَلُّوْا عَلَیْہِ وَسَلِّمُوْا کی تعمیل میں درود اور سلام دونوں پیش کرنے کی سعادت حاصل ہو جائے۔ مثلاً

عرش کی زیب و زینت پہ عرشی درود

فرش کی طیب و نزهت پہ لاکھوں سلام

۷۔ حدیث شریف میں امام کے لئے ہدایت ہے کہ بیمار اور صاحب حاجت کا خیال رکھا جائے اور مقدار مسنون سے زیادہ طویل قراءت نہ کی جائے، یہی ہدایت، سلام میں بھی ملحوظ رہنی چاہئے اور زیادہ اشعار نہ پڑھے جائیں، تاکہ زیادہ سے زیادہ اہل محبت ذوق و شوق سے شرکت کر سکیں، نیز گرہ لگا کر دیگر اشعار پڑھنے سے بھی گریز کیا جائے

محمد عبدالحکیم شرف قادری

۳ ربیع الثانی ۱۴۰۵ھ

۰۲۷ ستمبر ۱۹۸۳ء

# کتابیات

## کتاب

- ۱- احمد رضا خاں بریلوی، امام: کنز الایمان فی ترجمۃ القرآن
- ۲- احمد رضا خاں بریلوی، امام: الدولة المکیه
- ۳- احمد رضا خاں بریلوی، امام: المحجة المؤتمنه
- ۴- احمد رضا خاں بریلوی، امام: قصیدہ چراغ انس، مطبوعہ بدایوں
- ۵- احمد رضا خاں بریلوی، امام: فتاویٰ رضویہ جلد ۱، مطبوعہ فیصل آباد
- ۶- احمد رضا خاں بریلوی، امام: فتاویٰ رضویہ جلد ۱، مطبوعہ شیخ غلام علی، لاہور
- ۷- احمد رضا خاں بریلوی، امام: فتاویٰ رضویہ جلد ۶، مطبوعہ مہارکپور
- ۸- احمد رضا خاں بریلوی، امام: فتاویٰ رضویہ جلد ۱۲، مطبوعہ لاہور
- ۹- احمد رضا خاں بریلوی، امام: المعتمد المستند، مطبوعہ ترکی
- ۱۰- احمد رضا خاں بریلوی، امام: بسا تین الغفران، مطبوعہ لاہور، ۱۹۹۷ء
- ۱۱- احمد رضا خاں بریلوی، امام: الكلمة الملهمة، مطبوعہ ملتان
- ۱۲- احمد رضا خاں بریلوی، امام: سبحان السبوح، مطبوعہ نوری کتب خانہ، لاہور
- ۱۳- احمد رضا خاں بریلوی، امام: احکام شریعت، جلد نمبر ۱، مطبوعہ کراچی
- ۱۴- احمد رضا خاں بریلوی، امام: المعتقد المنفقد، مطبوعہ مکتبہ حامد، لاہور
- ۱۵- احمد رضا خاں بریلوی، امام: حسام الحرمین، مطبوعہ مکتبہ نبویہ، لاہور
- ۱۶- احمد رضا خاں بریلوی، امام: مجموعہ رسائل درمذہب زائیت، مطبوعہ رضا فاؤنڈیشن، لاہور
- ۱۷- احمد رضا خاں بریلوی، امام: حدائق غنیش جلد ۲، مطبوعہ مدینہ پبلشنگ کمپنی، کراچی
- ۱۸- اشرف علی تھانوی، مولوی: الادلہ، مطبوعہ امداد المطابع، تھانہ بھون
- ۱۹- اشرف علی تھانوی، مولوی: حفظ الایمان، مطبوعہ کتب خانہ اعجازیہ، دیوبند
- ۲۰- اشرف علی تھانوی، مولوی: الخطوب المذیبة



- ۲۱- اشرف علی تھانوی، مولوی: بہشتی گوہر، حصہ یازدہم، مطبوعہ ملک محمد دین، لاہور
- ۲۲- احسان الہی ظہیر، مولوی: البریلویہ (عربی) مطبوعہ لاہور
- ۲۳- شہداء اللہ پانی پتی، قاضی: تفسیر مظہری (عربی) جلد ۳، مطبوعہ ندوۃ المصطفین، دہلی
- ۲۴- حسنین رضا خاں، علامہ: وصایا شریف
- ۲۵- حکیم عبدالحی، مولوی: نزہۃ النواظر، جلد ہشتم
- ۲۶- خالد شبیر احمد، پروفیسر: تہذیب محاسبہ قادیانیت، مطبوعہ فیصل آباد
- ۲۷- احمد علی، ڈاکٹر: مقالات یوم رضا، جلد ۳، مطبوعہ سرکاری مجلس رضا، لاہور
- ۲۸- عبد الماجد دریا آبادی، مولوی: حکیم الامت، مطبوعہ کتب خانہ رحیمیہ، دیوبند
- ۲۹- عزیز الحسن: اشرف السوانح جلد ۱، مطبوعہ کتب خانہ اشرفیہ، دہلی
- ۳۰- غلام شہر قادری، مولانا: تذکرہ نوری، مطبوعہ فیصل آباد
- ۳۱- فیروز الدین، مولوی: فیروز اللغات اردو، مطبوعہ فیروز سنز لاہور
- ۳۲- محمد بن عبد الباقی زرقانی ماکلی، علامہ: شرح المواہب اللدنیہ، جلد ۷ مطبوعہ مصر، ۱۲۹۲ھ

۳۳- مسلم بن الحجاج قشیری، امام: مسلم شریف عربی، جلد ۲، مطبوعہ مکتبہ رشیدیہ، دہلی

- ۳۴- محمد بن اسماعیل بخاری، امام: بخاری شریف، جلد ۲، مطبوعہ رشیدیہ، ہند
- ۳۵- مصطفیٰ رضا خاں، مفتی اعظم: ملفوظات حصہ سوم، مطبوعہ حامد اینڈ کمپنی، لاہور
- ۳۶- محمد عزیر الرحمن بہادر پوری، مولانا: فیصلہ شریعہ قرآنیہ
- ۳۷- محمد ظفر الدین بہادی، مولانا: حیات اعلیٰ حضرت، جلد ۱، مطبوعہ کراچی
- ۳۸- محمد مسعود احمد، پروفیسر ڈاکٹر: اختتامیہ خیابان رضا، مطبوعہ لاہور
- ۳۹- محمد عبد العظیم زرقانی، علامہ: منہاج الاعرفان جلد ۱ (دار احیاء الکتب العربیہ، مصر)
- ۴۰- محمد بن مکرم افریقی، علامہ امام: لسان العرب، جلد ۵، مطبوعہ دار صادر، بیروت
- ۴۱- محمود احمد قادری، مولانا: تذکرہ علماء اہلسنت، مطبوعہ فیصل آباد
- ۴۲- محمد یعقوب ضیاء القادری، مولانا: اکمل التاریخ، جلد ۱، مطبوعہ مطبع قادری، بدایوں

## تعارف..... مقالات رضویہ

شرف ملت، محسن اہل سنت حضرت علامہ محمد عبدالغنی شرف قادری  
اہل سنت و جماعت کے ان معدودے چند ممتاز قلم کاروں میں سے ہیں جنہوں نے عصر  
حاضر کے عظیم اسلامی مصلح و مفکر امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ کے پیغام محبت کی  
خوشبو سے چار دانگ عالم مہکانے میں اہم کردار ادا کیا، یقیناً یہ بات ان کے خلوص دل  
اور اللہ تعالیٰ کے خاص فضل و کرم کی مرہون منت ہے، وہ لکھتے ہیں تو ان کی تحریر میں  
ایسی لطافت ہوتی ہے کہ اپنے پرائے سب کے دلوں میں اترتی چلی جاتی ہے یقیناً یہی  
حکمت ہے اور اچھی نصیحت بھی، جسے قرآن کریم نے دعوت دین کے لئے ضروری  
قرار دیا ہے ان کی علمیت، نیک نفسی ملیت، اور دل کی درد مندی نے ان کی تحریروں کو  
ایک خاص آہنگ دے دیا ہے۔

پیش نظر کتاب ”مقالات رضویہ“ حضرت علامہ شرف ملت کی ان عطر بیڑ  
تحریروں کا مجموعہ ہے جو امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب زیست کے تادمہ  
اور ارق کھولتی ہیں، یہ تحریریں مختلف کتابوں اور مجلّات کی زیست تھیں اور شاید یونہی  
بکھری رہتیں لیکن بفضل نوجوان جناب محمد عبدالستار طاہر نے ان گہمائے رنگارنگ کو  
یکجا کر کے ایک گلدستہ بنا دیا، اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر عطا فرمائے اور پیش نظر  
مقالات کو امام اہل سنت کے متعلق شکوک و شبہات کی دلدل میں پھنسے ہوئے لوگوں  
کے لئے باعث ہدایت بنائے۔

**مینجر:**

**مکتبہ قادریہ، داتا دربار مارکیٹ، لاہور**